

# ARDE UNA DESTILERIA

PANICO EN FLORIDA ANTE EL VORAZ INCENDIO DE UNA FABRICA DE LICORES. CUATRO BOMBEROS HERIDOS

FUEGO DEVASTADOR. Los bomberos luchan denodadamente contra las devastadoras llamas, que destruyeron casi totalmente las instalaciones de la destilería de licores de la localidad de Florida. Las pérdidas ocasionadas por el fuego alcanzarían, según informes extraoficiales, los sesenta millones de pesos. Siete dotaciones de bomberos se hallan en el lugar.

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año IV — Buenos Aires, Lunes 14 de Noviembre de 1966 — N° 1.171 — \$ 15.—

PANICO. Los vecinos de las casas linderas a la destilería incendiada, presas de pánico, se dieron a la tarea de evacuar sus domicilios, ante los posibles derrumbes provocados por las violentas explosiones. Varias fincas fueron alcanzadas por las llamas. La foto ilustra un instante de la evacuación de los aterrorizados vecinos de la destilería. (Inf. Página 24).



## DESPIDEN A TRABAJADORES MARITIMOS

Información Página 24

**AHORA  
QUE ME  
ACUERDO**

Por Basurto



Ampárese en la **SEGURIDAD**  
de **VIVIENDAS**

# TARZAN

CONOZCA AHORA el NUEVO y SENSACIONAL PLAN con FINANCIACION BANCARIA ACORDADA

ADMIRELO  
EN LA ULTIMA  
PAGINA



# OTRO FELIZ DESPERTAR

## Derado Recibió Sonriente la "Cara Fea" de la Primavera



"¡QUE LINDA VIDA!". Así nos dice Derado al recibirnos de nuevo esta mañana en su alojamiento del City Hotel, reflejando sus alegrías y emociones de hallarse unos días de paseo en Buenos Aires.

Tercer día de Vicente Derado en su Buenos Aires querido... Que hoy, después de la radiante mañana de ayer, le mostró la otra cara de esta primavera veleidosa. El guapo peleador crio-llero, que se encuentra entre nosotros como invitado especial de CRONICA, todavía andaba haciendo "rounds de sombras" en la cama de su alojamiento en el City Hotel, cuando volvimos a entrevistarlo para que nos diga de sus renovadas emociones y alegría por esta breve estadía. Breve sí, pero placentera y grata para su espíritu de "solitario" pero también de gorrión inquieto...

—¿Está lloviendo?... ¡No importa! —nos dice Derado—. Es que a mí me gusta andar también bajo la lluvia. ¿No les contó García (el enviado especial de nuestro diario en anila) cómo

estuve haciendo footing por aquellos lares, bajo una persistente precipitación pluvial (como le dicen ustedes los periodistas al aguacero) pues en Manila hizo un tiempo igual en esa semana de prepararme para enfrentar a Elorde.

—¿Qué proyectos tiene para esta tarde?

—Bueno; iré a la vecina localidad de Martín Coronado donde, alrededor de las 19, me reuniré en un asado con aquellos viejos amigos... Uno de ellos, canillita en la misma estación, me llamó bien temprano. Entre sueños, oí el rin-rin del teléfono. Y me habló, así mismo, mi hermano Martín para hacermese ese convite. "¡Estás loco, Martín... despertarme a estas horas... Te juro que pegué un brinco. Creía que era el gong llamándome a reanudar la fiera pelea con Elorde"... Y con sonrisa amplia agrega: "Se lo dije en broma; no se imaginan la alegría que me dio saber cómo me recuerdan los muchachos. Mañana andaré por Villa Piaggio, y me juntaré con otro núcleo de buenos camaradas de aquellos tiempos en que nadie me daba ni el saludo. Ellos me regalaron una bandera cuando empaté con Giné por el título que quedó en su poder... cuando Giné era un fenómeno".

—¿Cómo pasó la noche?

Nos mira Vicente con su pícara sonrisa, y replica: "No vayan a creer que estuve otra vez de parranda hasta la madrugada como la noche del sábado, siendo agasajado a lo príncipe por los muchachos de CRONICA... En este duro oficio del pugilismo, hay distracciones que solamente pueden hacerse de vez en cuando.

—¿Y por qué, entonces, lo sorprendemos ahora fumando un cigarrillo detrás de otro?

—¡Caramba!... De puro inquieto y nervioso, nomás. No crean que siempre es así. No podría serlo... Ocurrió que esta antigua dolencia en el brazo derecho (artritis) me ha vuelto a tener sobre ascuas como si me hubiera estado coceando un burro. He tenido que tragarme unas píldoras calmantes, pero todavía el dolor sigue, aunque no tan agudo.

—¿Qué dicen los médicos?

—Me dicen que trate de largar el boxeo... Me lo

aconsejó el doctor Torres, un dominicano radicado en Nueva York, donde yo residí. El me está tratando en base a inyecciones endovenosas para fortalecer los huesos, y también en el hombro y tendones. Todo eso con calor y masajes.

—Y usted, ¿qué piensa?

—Que por el momento, no cuego los guantes ni ebrio ni dormido. ¡Tengo que llegar a campeón del mundo! Ya vieron que la corona acaba de escapárseme por un cachito. A propósito, ni bien retorne a los Estados Unidos me pondré en conversación con la gente del Madison y con Lope Serreal, manager y suegro de "Flash" Elorde a ver que pasa con el cetro de los livianos juniors; es decir, si Elorde sigue o se retira, porque en este último caso, pelearía con el filipino René Barrientos por ese título que quedaría vacante.

—¿Recibió propuestas del Luna Park para pelear en ésta?

—Nada, de nada... Tito Lectoure comprendió que he venido como huésped de CRONICA para unos días de descanso. Así que si algo puede llegar a concretarse, recién sería para combatir en el Luna el año próximo.

Llega en eso un amigo, y "Furia" Derado narra algo que hace a su "alma burrera" (confesión de parte)... "¿Viste, José?... El caballo "Pitín" ganó la 5ª de San Isidro con un jugoso sport de 38,10 y rubricó así la triple que redondeaba doscientos dieciséis mil y pico de pesos... Mi sobrenombre también es "Pitín" —nos aclara—. Por eso me lo iba a jugar en fija, y anduve buscando en mis bolsillos los mil dólares que traje y no los encontraba por ninguna parte... Tenía pensado ponerle una ponchada de pesos a las patas del "matungo". Y con el nerviosismo de la búsqueda del dinero (que por suerte lo encontré después desparramado por ahí) se me fue de la cabeza la jugada. ¡Qué macana!...

Y dejamos a Derado, a este "turfin" olvidadizo, siempre con su luminosa sonrisa y su alma de magnífico muchacho, que nos subraya: "Para 1967 espero radicarme definitivamente en Buenos Aires. Estoy algo cansado de mi vida de trotamundos, de tantos viajes. ¡No hay nada como la patria de uno, máxime si de esta bendida tierra se trata!". Y así terminó.

## BRASIL: MAÑANA, 21.845.605 VOTANTES ELEGIRAN A LOS NUEVOS LEGISLADORES

RIO DE JANEIRO, 14 (ANSA). — En las elecciones que se celebrarán mañana en todo el país votarán 21.845.605 electores —según datos suministrados por el Tribunal Superior Electoral— lo que equivale, aproximadamente, a una cuarta parte de la población de Brasil. Están en juego 66 bancas del Senado y todas las bancas de la Cámara Federal de diputados, que está compuesta, actualmente por 409 representantes. En los comicios legislativos estatales serán renovadas totalmente las representaciones y en algunos municipios ocurrirá lo mismo con respecto a las cámaras municipales, además de la elección de alcalde y subalcaldes. La composición de la Cámara Federal de Diputados podrá ser alterada numéricamente, porque —de acuerdo con la inmienda constitucional número 17— deberá existir una proporción entre el número de habitantes y sus representantes, es decir, un diputado representará a un determinado número de habitantes. San Pablo y Minas Gerais, con

59 y 43 diputados, respectivamente, tienen las mayores bancadas.

Los servicios de información del gobierno enviaron un informe detallado sobre la situación electoral en todo el país al presidente Castelo Branco. Según tal informe —lo que no constituye ninguna sorpresa— la victoria de la Alianza Renovadora Nacional (partido oficial) está asegurada en la mayoría de los estados. Las grandes excepciones son los estados de Guanabara y Río Grande del Sur, donde el movimiento democrático nacional (oposición) tendrá considerable mayoría en las bancadas Federal y Estatal, eligiendo dos senadores. Castelo Branco considera que las recientes declaraciones de los dirigentes de la oposición expresan únicamente la seguridad de su derrota, al afirmar que el gobierno está ejerciendo presión en los estados para lograr la victoria de los candidatos del partido oficial. El jefe del gobierno estima que la victoria de los candidatos revolucionarios significa el apoyo popular a la política de sacrificios de su gobierno.

## CULMINAN LAS MANIOBRAS EN BAHIA BLANCA

BAHIA BLANCA, 14 (De nuestro corresponsal). — Los efectivos pertenecientes al comando del quinto cuerpo de Ejército que en número aproximado a los 4.000 vienen realizando las maniobras finales en la región neuquina de Catán Lil dieron comienzo a la faz culminante de esas ejercitaciones denominadas "Fortín", mientras que en los últimos días de maniobras se llevará a cabo la operación "Catán Lil", culminando con un ejercicio de combate con munición de guerra.

El jueves próximo llegará a Catán Lil el teniente general Pascual Pistarini, a quien acompañarán integrantes de su estado mayor. Permanecerán en dicho lugar hasta el próximo domingo, oportunidad en que el general Villegas realizará la crítica final

## URUGUAY: HACEN PAROS EN TODA LA JUSTICIA

MONTEVIDEO, 14 (EFE). — Hoy a las 15 horas, los funcionarios judiciales abandonarán el trabajo, medida que será repetida en los dos días subsiguientes. Se continúan así las medidas de lucha protestando por el veto interpuesto a la ley de vivienda propia.

Una hora por turno pararán en el día de hoy todas las fábricas textiles del país. Esta medida se ha tomado en apoyo al conflicto que mantienen los obreros de "La Mundial" que aún sigue ocupada. Mañana se reunirá la convención de obreros textiles para analizar la situación. Sigue en pie la amenaza de ocupar todas las fábricas textiles del país. Los maestros han declarado estado de preconflicto como consecuencia de la disposición del Consejo de Enseñanza Primaria, según la cual se aplicarán sanciones por los días no trabajados en la huelga sostenida recientemente.

• **Decano Balcado**  
MONTEVIDEO, 14 (EFE). — Tres disparos de revólver

fueron electuados ayer contra el decano de la Facultad de Ingeniería, Edelmiro Mane Ortega. El hecho ocurrió cuando el profesor Mane Ortega llegaba a su domicilio y los balazos fueron disparados desde un coche de tamaño grande en cuyo interior se hallaban 2 personas.

Aún no se ha podido determinar a los agresores y, afortunadamente, los disparos no alcanzaron al profesor,

que resultó ileso.

Los estudiantes de la Facultad de Ingeniería y Agrimensura, se hallan en huelga y hace unos días se suscitó un incidente cuando un grupo de estudiantes penetró en el despacho del decano exigiendo que abandonara el lugar. El profesor Mane Ortega, sin embargo, expresó que no es segura la vinculación del atentado de ayer y el conflicto estudiantil.

## FLOR DE TRADICION ES UNA MOROCHAZA

Sobre el escenario erigido en la plaza Pueyrredón de Flores se eligió anoche a Nilda Larragueta, de gloriosos 19 años de edad, "Flor de la Tradición".

Es una morocha en flor, que se dedica a la cerámica y que actúa en el conjunto "Martín Fierro". Para hacerle un digno marco, resultaron elegidas princesas, Silvia Borquen, de 18 años, de

la Peña "El Resplandor" y Rosa Estévez, de "Martín Fierro", también de 18 años.

Con estas elecciones culminaron anoche los actos conmemorativos de la Fiesta de la Tradición que se realizó con los auspicios de la Comisión de Homenaje San José de Flores y la colaboración de la Municipalidad de Buenos Aires, la Fuerza Aérea y el Ejército.

También en San Isidro se festejó el Día de la Tradición, con una serie de actos cumplidos en el museo Juan Martín de Pueyrredón, con asistencia del gobernador de Buenos Aires, general Francisco Imaz.

Allí se efectuó un desfile en el que participó un pelotón de Húsares de Pueyrredón.



FLOR DE MOROCHA. Nilda Larragueta, "Flor de la Tradición"

## IMITADORES DEL GRUPO CONDOR PROYECTABAN OCUPAR GIBRALTAR

MADRID, 14 (EFE). — Deseosos de emular al comando argentino que "ocupó" las islas Malvinas, unos muchachos falangistas de Madrid proyectaban una acción espectacular en torno a Gibraltar. Con una avioneta alquilada, querían lanzar sobre el Peñón una gran bandera española.

Este es el rumor que circula insistentemente en los medios políticos madrileños, tras la detención de un grupo de jóvenes falangistas. Al menos, ésta ha sido la versión divulgada por el padre de uno de los detenidos.

Otra versión señala que no se trataba de ningún proyecto patriótico, sino tan solo de producir alteraciones de orden público, razón ésta por lo que han sido detenidos los integrantes del grupo.

## NUEVO CRIMEN DE UN POLITICO EN BRASIL

SALVADOR (Bahía), 14 (ANSA). — El candidato oficialista a la alcaldía del municipio de Parapiranga (Estado de Bahía), Joao Vitorino Meneses, fue asesinado en su residencia a esta madrugada. Ayer había sido baleado en el mismo

municipio el escribano electoral Joao de Carvalho. Reina gran intranquilidad en este municipio del Estado de Bahía y fue solicitada la presencia de tropas federales para asegurar el orden en las elecciones que tendrán lugar mañana.

ATENCION FRENTISTAS

Bombas EASY

ELECTRICAS PARA GRANITICO LAVADO

Con comando a distancia

General RODRIGUEZ 157 - LANUS (Provincia de Buenos Aires)  
(Altura avenida Pavón 3100) TEL. 241-7639



# TRAS CUATRO SEMANAS DE CORTINAS BAJAS REANUDARON TAREAS BANCOS OFICIALES Y PRIVADOS EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 14 (ANSA). — Tras cuatro semanas exactas de inactividad, los bancos oficiales y privados de todo el país reinician hoy sus tareas en forma normal, solucionado el largo conflicto planteado por los funcionarios del sector de la banca oficial, en su reclamo de equiparación salarial con el sector de la banca privada.

Los funcionarios de los bancos particulares, agrupados junto a los oficiales en

la Asociación de Bancarios del Uruguay, apoyaron el movimiento en toda su extensión.

La solución fue acordada la semana anterior, pero los bancos continuaron inactivos para el público, mientras los funcionarios ponían al día la documentación atrasada y se aguardaba la decisión de la asamblea general aprobando lo actuado por los dirigentes.

La asamblea se realizó ayer, y como se

descontaba, fueron aprobados los puntos de acuerdo logrados por el Consejo Directivo en las negociaciones frente a los directores de los bancos.

Los bancarios oficiales tendrán en el presupuesto de 1967 compensaciones similares a los de la banca privada. Mientras tanto, la próxima legislatura, estudiará la ley que determine la equiparación en todos sus aspectos.

En la resolución de la asamblea, em-

pero, no se informa sobre la resolución en cuanto a descuento de los días perdidos por huelga. Los bancos anunciaron su propósito de descontar las sumas a sus funcionarios en cinco cuotas, a partir de enero próximo. Según se cree, a través de versiones que trascendieron, los bancarios reclamarán en su momento contra la decisión de descontar los jornales perdidos durante las cuatro semanas que duró la inactividad.

# OJOS ENFERMOS POR EL ECLIPSE

## Aluvión de Afectados en el Santa Lucía

El hombre argentino es, por lo general, un escéptico empedernido. Claro está, que para ello, han influido una serie de factores, especialmente los derivados de la "politiquería criolla", que con su contumacia y rastrerismo hizo del ciudadano nativo un escéptico recalcitrante. Por supuesto, cuando los organismos competentes impartieron precisas instrucciones y prevenciones ante el reciente eclipse solar, no le dieron mayor importancia al asunto, acostumbrados como están a "salirse con las suyas".

Sin embargo, el fenómeno que acaba de conmover al Universo, haciendo cavilar a los científicos más notables dejó sus secuelas en los incrédulos, que en estos momentos se resquebrajan los párpados inflamados...

### • El Santa Lucía

El hospital Santa Lucía es un modelo en su género. Allí se curan todas las enfermedades de la vista y, diariamente, desfilan por él centenares de personas afectadas por distintos males. Desde los más lejanos confines del país llegan al Santa Lucía los enfermos. La fama es hábil consejera. Y la fama del Santa Lucía trasciende los límites metropolitanos.

Pocas veces en nuestro diario trajinar en pos de la noticia, hemos dado con un funcionario tan cordial y accesible como el director del Santa Lucía. El mismo se encarga de darnos los datos requeridos y nos conduce por las distintas dependencias donde se asisten los fototraumatizados (esa es la definición), es decir, los que tuvieron la osadía de ver cara al Sol cuando el Astro Rey estaba siendo cubierto por la Luna.

Parece increíble, nos dice el director, pero esta mañana han sido atendidas

cincuenta personas fototraumatizadas. De nada valieron las prevenciones impartidas, —agrega— y éste es el momento en que la lesión que sufren por efectos de las radiaciones pueden poner en peligro sus ojos. Recién ahora, dice nuestro cicerone, comienzan a venir al hospital. En días sucesivos se acrecentará el número, porque la mayoría cree que no se trata más que de una irritación pasajera, pero están en un tremendo error. Ya en el eclipse del año 1947 se registró el mismo fenómeno. Al principio vinieron unos pocos, con signos evidentes del fototraumatismo. Pero posteriormente, en el Santa Lucía, se atendieron 870 personas. Más de una de ellas pagó con su propia vista la aventura de posar su mirada sobre el Astro Rey en el período álgido del eclipse.

Por el momento, afirma el Director, no se pueden predecir los alcances del mal, porque los enfermos se hallan en "observación".

### • Piloto Aviador

En el Santa Lucía fueron atendidas en la fecha personas de todos los rangos, incluso de todas las nacionalidades. Prevalcieron, claro está, los argen-

nos, pero también los hubo bolivianos, chilenos, un alemán y hasta un japonés. Todos presentan signos de lesión en sus ojos.

Pero lo que más llamó la atención a los profesionales del establecimiento, fue la presencia de un joven piloto aviador, que también le dio por lanzar su mirada al éter en demanda del maravilloso espectáculo. Quedó "encandilado" por la obra genial de la naturaleza, pero también por la fuerza de los rayos ultravioletas.

### • Nueva Conciencia

Lo narrado no es más que un reflejo capitalino, si se quiere, de las secuencias que dejó el eclipse solar. En el interior del país, el fenómeno dejó sus marcas, y éste es el momento en que en casi todo el país se atienden centenares de personas, afectadas ellas también, del mismo mal. Indudablemente, debe formarse una real conciencia sobre el peligro que entrañan estos fenómenos. Habrá que desterrar el escépticismo e inclinarse ante los hechos, porque de lo contrario, se corren graves riesgos. Por lógica, las prevenciones deben dirigirse —especialmente— a la juventud.

## CAYO UNA BANDA QUE ROBO POR 2 MILLONES

Desde hace varios meses la policía de Morón venía investigando reiterados atracos en casas de familia y fincas de fin de semana. Numerosas denuncias se habían radicado a lo largo de tres meses. Ante esa situación la Unidad Regional de esta localidad bonaerense decidió intensificar la investigación, designando una comisión policial que se encargara exclusivamente del esclarecimiento de esos delitos, en la casi certeza que se trataba de una misma banda.

### • Detención

Anoche, en Villa Madero, durante una pesquisa, perso-

nal de esa comisaría, afectados a la misma investigación, detuvo a los integrantes de una banda de ladrones, que asolaba la zona y que había cometido sustracciones por más de dos millones de pesos.

### • Los Identifican

Los detenidos fueron identificados como Jorge Antonio Toledo (a) "El Petiso", argentino, de 18 años, domiciliado en el barrio La Salada; un menor apodado Miguelito, que vive en Ingeniero Bunge; Antonio Quiroz (a) "Seis Dedos", y Ramón Antonio Anibel (a) "El Flaco".

### • Confesaron

Durante los interrogatorios los presos confesaron que desde hacía varios meses se dedicaban a robar en casas de familia, cuando sus moradores no estaban, y también en casas quintas, donde se habían apoderado de motores, alhajas, dinero y todo tipo de artículos para el hogar, por un monto superior a los dos millones de pesos. Agregaron, además, que habían saqueado durante la noche varios comercios de la zona.



ASAMBLEA DEL EPISCOPADO. El arzobispo de Buenos Aires, cardenal Antonio Caggiano, presidió la asamblea iniciada hoy.

## ASAMBLEA ANUAL DE NUESTRO EPISCOPADO

La segunda asamblea extraordinaria plenaria anual del Episcopado de la Argentina se inició hoy a las 10 horas en el Instituto de Cultura Superior Religiosa, Rodríguez Peña 1054.

Las deliberaciones fueron presididas por el arzobispo de Buenos Aires, Cardenal primado Antonio Caggiano, asistido por el obispo auxiliar, y secretario general del organismo, monseñor Ernesto Segura.

Estas deliberaciones que se llevan a cabo todos los años, y que por excepción se realiza este año por segunda vez está integrada además del grupo de obispos y arzobispos deliberantes, por el nuncio apostólico, monseñor Humberto Mozzoni.

Antes de iniciarse las deliberaciones en el salón de actos del Instituto, todos los presentes se pusieron de pie para rezar el Ad Summus, oración especial con que se inician los concilios. En la misma se pidió la iluminación del Altísimo para las deliberaciones.

Durante esta asamblea se continuará estudiando la aplicación de las recomendaciones que se encuentran en los documentos conciliares y otros temas.

## PLAN PARA VIVIENDAS

La comisión municipal de la vivienda se hará cargo de todas las tareas relacionadas con la venta de unidades comprendidas en el plan municipal de la vivienda, incluyendo su promoción, inscripción y registro de aspirantes, adjudicación, suscripción y rescisión de los contratos de compra-venta y entrega de posesión de los adquirentes.

Actualmente esas tareas estaban a cargo Banco Municipal de la ciudad de Buenos Aires, entidad ésta que en lo sucesivo se limitará a la percepción de las cuotas de

ahorro y amortización y de todo otro ingreso relacionado con el citado plan de vivienda.

El banco entregará bajo inventario, a la comisión de la vivienda, los registros de aspirantes, padrón de adquirentes y sus respectivos estados de cuentas, los boletos de compra-venta y todo otro material relacionado con el plan de viviendas que, como se sabe, comprende los monobloques de Catalinas Sur, Constitución y parque Almirante Brown.



INCENDIO. Numeroso público se congregó en las inmediaciones del lugar donde se declaró el incendio. Hubo un gran despliegue.

## ARDIO PARTE DE UNA GALERIA CENTRICA

Poco después de mediodía, en la "Galería Buenos Aires" de la calle Córdoba 534, se produjo un incendio que provocó alarma en la zona.

El fuego comenzó en uno de los locales de la planta baja y tomó rápido incremento propagándose a otro donde funcionaba un comercio de marroquinería. El intenso humo, hizo suponer en los primeros momentos que el siniestro alcanzaría grandes proporciones por lo que los bomberos que habían llegado en pocos minutos desde el cuartel Central solicitaron refuerzos.

Entre los ocupantes de los 4 pisos altos, cundió el pánico y todos se apresuraron en ganar la calle, pues el humo había invadido todos los departamentos.

El comercio de marroquinería resultó con serias pérdidas causadas por el fuego

y el agua que arrojaron para apagarlo. Se rompieron los cristales de casi todos los locales de la galería, y desde el primer momento se hicieron presentes en el lugar del siniestro funcionarios superiores de la comisaría primera.

Poco después de las 13, el fuego había sido extinguido y desapareció el peligro de propagaciones, pero los bomberos siguieron trabajando en la remoción de escombros y extinción de pequeños focos y luego hubo que desagotar los sótanos que habían quedado totalmente anegados.

En la misma galería funciona un "grill", y creen los bomberos que la acumulación de gases en una chimenea fue lo que hizo que el fuego se propagara a techos y tabiques.

## ESE ARDOR DE ESTOMAGO...



La mala digestión es la que generalmente provoca esos ardores en el estómago, acompañados muchas veces de una molesta acidez estomacal. Deje disolver en la boca, después de cada comida, 1 ó 2 Pastillas Digestivas Rennie, tiene gusto a menta sumamente agradable. La triple acción de Pastillas Digestivas Rennie facilita el proceso digestivo y combate el exceso de acidez y la formación de gases en el estómago. Digestivas Rennie en su farmacia.



## CAMBIE POR PHILISHAVE EN FRAVEGA S.A.

Bmé. Mitre esq. Maipú  
Capital y sucursales

POR SOLO

\$ 395

MENSUALES



PHILIPS símbolo universal de confianza







## LAS CINCO VICTIMAS DEL FEROC CRIMINAL

**HORRIBLE MATANZA.** Estas son las víctimas de Robert Benjamin Smith, el feroz asesino de Arizona. De izquierda a derecha, la señora Joyce Seller; su hijita Debbie, de 3 años; Glenda Carter, de 18 años; Carol Farmer, de 19 y Mary Olson, de 18. Smith al ser detenido por la policía confesó que había cometido el absurdo crimen porque quería "ser conocido", agregando que si su madre y su hermana hubieran estado presentes en el lugar también las habría matado sin vacilar. "Quería matar a 40", dijo.

# "QUERIA MATAR A 40"

## El Asesino de Arizona Muestra un Cinismo que Desconcierta

MESA, Arizona, E.E.U.U., 14 (France Presse). — La policía ha tomado medidas excepcionales para la protección de Robert Benjamin Smith, de 18 años, quien el sábado pasado asesinó a sangre fría a cinco personas en una escuela de peluquería de la ciudad de Mesa.

Siete policías montan guardia alrededor de la prisión municipal para contener a los grupos amenazadores que allí acuden haciendo explícita la cólera popular.

La policía supone que Smith puede ser también el autor de otro horrible crimen del mismo género descubierto recientemente en Durango, Colorado, sitio de veraneo cerca de Mesa. Un hombre, una mujer y un perro habían sido ultimados a tiros de revólver y luego apuñalados. Los cadáveres habían sido arrojados a un silo.

Durante su interrogatorio, Smith ha confesado que pensaba desde hace ya varios años ejecutar una matanza que se hiciera célebre en los anales del crimen. Quería pasar a la posteridad y tener un nombre famoso a cualquier precio. Precisamente, cuando cumplía los diez y ocho años de edad, sus padres le obsequiaron con un revólver que después iba a servir para los desgraciados secretos del joven Smith.

La escuela de peluquería de Mesa, su

ciudad natal, le pareció ser, al cabo de minuciosas búsquedas, el lugar ideal. Allí se dirigió el sábado pasado a la hora en que encontraría el mayor número de alumnos para efectuar una carnicería en regla. Solo encontró siete personas de las cuales mató a cinco.

Smith comenzó por aterrorizar a las víctimas con su arma, las hizo tenderse de bruces en el suelo disponiendo que juntas las cabezas y echaran los pies al exterior para formar así un círculo. Luego sin inmutarse disparó a cada una de las cabezas. Por milagro, dos muchachas solo resultaron ligeramente heridas y escaparon a la matanza fingiendo la muerte.

En el interrogatorio, Smith fue preguntado sobre lo que hubiera hecho si su madre y su hermana hubiesen entrado en la sala cuando ejecutaba a sus víctimas. "Creo que las hubiera matado también —respondió— porque yo quería matar unas cuarenta personas para hacerme famoso. Quiero que se sepa lo que yo soy".

Su abogado quiere que se le exima de culpabilidad, pues el caso de Smith, dijo, pertenece a la psiquiatría. Todo lo que se sabe de Smith, según los testimonios de sus camaradas de clase es que era inhibido, hermético y taciturno.



**JOVENES INVESTIGADORES.** Jóvenes dirigentes del Instituto Civil de Tecnología Espacial que realizaron valiosos estudios del eclipse del sábado último. Después visitaron CRONICA. ¡Adelante!

## UN RATON "VIO" EL ECLIPSE A 25 KILOMETROS DE ALTURA

"Tuvimos suerte" comentaban ayer en CRONICA los jóvenes y emprendedores dirigentes del Instituto Civil de Tecnología Espacial al referirse al rescate de uno de los grandes globos estratoféricos que lanzaron el sábado en coincidencia con el eclipse solar. Dichos globos, como ya lo destacáramos, transportaban cápsulas herméticas en cuyo interior habían alojado una rata de laboratorio, tubos de ensayo conteniendo muestras sanguíneas, placas para registro del impacto de las radiaciones, etc.

### • En Colonia

—Desde el momento del lanzamiento —nos dijeron— pudimos seguir la trayectoria de los globos con un radar Raytheon, de origen norteamericano, adquirido como material de rezago y reacondicionado por nuestro laboratorio técnico. Ambos artefactos llevaban dirección Noroeste y nuestros cálculos establecieron que podrían caer en territorio uruguayo.

—¿Fue así? —Sí... y no. Porque uno de los globos (el otro debió caer mucho más lejos, descendió en la localidad costera uruguayana de Conchillas, a 70 kilómetros al Norte de Colonia). Un poblador, el señor Italo Salvatore, lo recogió y de inmediato lo llevó a la casa de otro poblador, el señor Carlos

Franco, quien se comunicó en seguida con nosotros...

Nos exhibieron seguidamente el pequeño tambor metálico (como de 25 centímetros de alto y 15 de diámetro) en el que estaban depositados los referidos elementos de medición y verificación. Junto al tambor, pendía un oscuro envoltorio con el rótulo de "Peligroso. No abrirlo".

—Aquí —nos aclararon— hay placas especiales que registran el impacto de los neutrones.

—¿A qué altura llegaron los globos? —A no menos de 25.000 metros. Nuestra esperanza es que el otro, el que aún no hemos rescatado, haya podido llegar a la zona de sombra del eclipse. Pero mientras, aquí tenemos esto... La ratita que está en el tambor (aún no abierto, las placas y los materiales biológicos comenzarán a ser analizados mañana).

—¿Esperan registrar algo? —Desde luego. Nuestros medios son infinitamente más precarios que los de cualquier otro instituto de similares objetivos. Pero seguiremos adelante, en esto y en otras experiencias futuras. Ojalá el otro globo también pueda ser hallado y remitido a nuestro Instituto.

—¿Este les fue remitido? —No. Tuvimos que ir a buscarlo. Debimos alquilar un taxi aéreo.

## ITALIA: INSISTEN EN QUE LOS BEATLES SE SEPARAN

ROMA, 14 (ANSA). — El diario romano "Paese Sera" anuncia que es probable que el cuarteto de los Beatles se separe y que dos de ellos serán contratados por el cine norteamericano. Recogiendo las impresiones inglesas, el diario agrega que "será el fin de una época".

Allen Klein, uno "de los empresarios y agentes publicitarios más poderosos del cine norteamericano" declaró a un enviado del diario en Londres, que se está encaminando para transformarse en el "dueño" de dos de los cuatro Beatles.

Según el diario, las tratativas están bastante adelantadas, pero se efectúan en el mayor secreto: Sin embargo, el secreto no es tan grande, ya que Klein habla.

Este —agrega el diario— posee 50.000 acciones de la "Metro Goldwyn Mayer" y su apoyo podría garantizar a los Beatles un futuro cinematográfico seguro, muy rico y duradero.

"Paese Sera" prevé "la desesperación de millones de fans" de todo el mundo.

La sensacional noticia, precedida en las últimas semanas por versiones dudosas y desmentidas, nunca claras, "nos fue confirmada por la serie de acontecimientos y por las declaraciones de los mismos interesados" agrega el diario.

## PISTARINI FUE A LA ZONA DE LAS MANIOBRAS

TUCUMAN, 14 (De nuestro corresponsal). — Alrededor de 35 minutos permaneció en el Aeropuerto Benjamín Matienzo el comandante en jefe del Ejército, teniente general Pascual Pistarini, quien viajó en una máquina Guarani de la Fuerza Aérea, acompañado por los generales Oscar Chescota, H. Robinson, los coroneles Herrera y Sosa, y el ayudante de campo, mayor Ramón Camps.

En el aeropuerto, el alto jefe militar fue esperado por el gobernador de la provincia, general de justicia Aliaga García y por el ministro de gobierno, doctor Gastón Lacaze y altos jefes y oficiales de la guarnición local.

## LA LISTA VERDE, PERONISTA, GANO EL COMICIO EN GRAFICOS

En las elecciones realizadas ayer en la Federación Gráfica Bonaerense triunfó la Lista Verde, encabezada por Raimundo Ongaro y a quien acompañan Francisco Calipo, Pedro José Ranelli, Eduardo Barrera, Oscar Caso, Emilio Conversano, Italo Mosso, Jorge Sakour, Juan de Dios Landaburo, Alejo Ponce y Hugo Russo. Obtuvo 1773 votos, contra 1583 de la Rosa, encabezada por Hugo Núñez y Osvaldo Vigna. La Lista Blanca, que postuló a Antonio Mucci y Luis Danussi logró 854 votos. El total de votos emitidos fue de 4.210. Cabe aclarar que las cifras precedentes fueron dadas a CRONICA por un integrante de la agrupación triunfante y que no pudieron ser oficialmente confirmadas en la sede de la entidad gremial, pese a los sucesos llamados efectuados, porque, según se nos dijo "aquí no llegó nadie".

En todas las comunicaciones quien nos atendió solicitó un instante a fin de efectuar la consulta a nuestro pedido y la respuesta fue siempre igual: "No hay comunicación. Aquí no llegó nadie". De acuerdo con la información recogida

a través del dirigente gráfico, a las 1.25 se conocieron los resultados del pronunciamiento de los afiliados. Los apoderados de los tres sectores suscribieron el acta de rigor, con lo cual se dio por finalizada la elección.

Con el triunfo de la Lista Verde, el gremio gráfico cambia de conducción, pues quienes la integran están enrolados en la "62 de Pie". Es probable que las nuevas autoridades decidan que ningún representante de FATI ocupe cargos en la CGT. Actualmente, representa a la organización en la Central Obrera el señor Osvaldo Vigna, cuya agrupación resultó derrotada en la víspera. Además, es también probable que la organización se retire de los gremios "No alineados" y pase a militar en las "62 de Pie".

Al conocer el resultado, las "62 Organizaciones Nacionales", que orienta Augusto Vandor, dieron un comunicado afirmando que "los trabajadores gráficos dieron una clara demostración de

madurez sindical y sentido de la línea nacional que ratifican las mejores tradiciones del movimiento obrero argentino. Para las "62 Organizaciones" el triunfo de la Lista Verde constituye la culminación de un proceso iniciado en setiembre de 1955, cuando al amparo del golpe contrarrevolucionario ingresaron al gremio elementos desplazados hasta entonces. Solo así fue posible que Danussi, Marotta, etc. usurparan cargos se apropiaran del aparato sindical y lograsen sobrevivir".

Añade más adelante que "sin embargo la clara conciencia de los compañeros gráficos ha puesto punto final a la aventura y la expresión mayoritaria ha recuperado un importante gremio para el movimiento obrero, sumándose así a la línea ideológica que respalda los grandes objetivos del país. Ante la feliz circunstancia, las "62 Organizaciones" expresan jubilosas su felicitación a los trabajadores gráficos que llevan auténticos dirigentes y les desea a éstos éxito frente a la conducción

## SEGUNDA PARTE DEL MENSAJE DE ONGANIA

Aun cuando no hay información oficial, trascendió en la fecha que será difundida el 28 del actual, a las 21, por la red nacional de emisoras y de los canales de televisión, la segunda parte del mensaje del Presidente de la Nación. Habrá de referirse a la política energética y a otros temas de actualidad.

### • Retribuciones a Estatales

Por un decreto complementario del P. E. al número 1518 del 7 de setiembre último, por el que se fijaron las retribuciones de los agentes comprendidos en el Escalafón para el Personal Civil de la Administración Nacional que regirán a partir del 1º de julio del año en curso se dieron a conocer los sueldos para la Clase D (Personal técnico, especializado y administrativo). El detalle es el siguiente:

Grupo	Horario de 17.30 horas semanales.			Total
	Sueldo Inicial	Premio por Asistencia	Bonificación Especial	
XIX	5.200	400	3.600	9.200
XX (1)	5.200	—	3.900	8.900
XX (2)	5.000	—	3.700	8.700

(1) Personal con más de un (1) año de antigüedad.  
(2) Personal con menos de un (1) año de antigüedad.  
ARTICULO 2º. — El presente decreto será refrendado por el señor Ministro de Economía y Trabajo, y firmado por el señor Secretario de Estado de Hacienda.



# ITALIA: LLUEVEN CRITICAS

## DIVORCIO A LA ITALIANA

ROMA, 14 (Reuter). — "Cinco millones de personas separadas en Italia quieren una familia sin hipocresía ni crueldad", rezaban los volantes arrojados desde aviones sobre las multitudes romanas, en tanto 2.000 jóvenes, al grito de "¡Divorcio!" y "¡No, a los curas!" recorrían las calles tras clausurar un ruidoso acto en favor de la implantación del divorcio en Italia.

Los pasillos y las paredes de la Corporación Italiana de Broadcasting fueron ensuciados con huevos, ostensible "censura" al hecho de que guardara absoluto silencio respecto de la campaña en favor del divorcio, aunque permitiendo al mismo tiempo que un sacerdote atacara la tesis por televisión. En el referido acto hablaron dirigentes de todos los partidos, excluyendo tan solo los democristianos y los de extrema derecha, siendo éste el décimo intento en 100 años en Italia para modificar las leyes respectivas.

Los diarios de todo el país han venido haciéndose eco de esta campaña. Ha encontrado cálido eco en ciertos círculos. Pero ha sido sistemáticamente rechazada por la familia italiana, todavía educada "a la italiana". Es un hecho que el divorcio en Italia solo se podría concretar si lo resuelve el gobierno con el parlamento.

## Se Aduce Falta de Ayuda Ante los Desastres

ROMA, 14 (France Presse, EFE, ANSA y Associated Press). — Continuarán escuchándose voces de protesta provenientes de distintos sectores, y en especial de algunas zonas devastadas por los temporales, en el sentido que la ayuda oficial no es lo suficientemente rápida. En parte la carta del vicepresidente del Consejo, Pietro Nenni, a sus correligionarios de la Federación Socialista de Florencia tranquilizó los ánimos de muchas personas en esa asolada ciudad.

Considera Nenni que es legítima la indignación y virulencia "de las críticas de los que han sufrido y lo que sufren", pero —indica— deben comprender la distancia "que hay entre la necesidad y las posibilidades de intervención inmediata". Lo cierto es que los daños son muy grandes y no estaba previsto socorrer a tantas personas con tanta rapidez.

Nenni así lo destaca señalando que "no se podía remediar en una semana o en escasos meses carencias casi seculares".

Las críticas de diversas entidades

florentinas están centradas en el desorden y la confusión con que se llevan adelante las operaciones de limpieza. Las cuadrillas se quejan a su vez que los turistas los molestan metiéndose continuamente para tomar fotografías de su trabajo o hacer preguntas.

Cuando ya en toda la península no se habla de otra cosa que de iniciar de inmediato la tarea de reconstrucción, en el Trentino y el delta del Pó la situación continúa siendo muy grave. Esta mañana finalizó la evacuación de los pueblos de Mezzano Primiero y San Bovo, unos dos mil en total,

amenazados de ser arrasados por una enorme masa de fango. Ayer se derrumbaron diez casas y otras tres parecían estar por correr la misma suerte esta madrugada.

Los helicópteros militares continúan siendo los principales medios de transporte utilizados para conducir abastecimientos a las aisladas aldeas del valle del Primiero.

Mientras tanto la inundación no ha cedido en la parte baja del valle del Pó, ya que pese a que este río bajó de nivel, las fuertes mareas del Adriático hicieron desbordar los cauces.

## ALIVIO EN URUGUAY POR LAS DECLARACIONES DEL EJERCITO

MONTEVIDEO, 14 (Associated Press). — A juicio de los observadores políticos, la reciente profesión de fe constitucionalista del ejército uruguayo ha obrado como balde de agua fría sobre los persistentes rumores de un golpe de estado, a pocos días de las elecciones generales del 27 de noviembre.

El inspector general del ejército, general Hugo R. Tiribochi, salió al encuentro de las versiones golpistas, y dijo: "Estoy firmemente dispuesto a respetar y hacer respetar por todos los medios el acto comicial

y los pronunciamientos que se deriven del mismo".

Este país, el de mayor estabilidad democrática del hemisferio, es el único de América latina donde el servicio militar no es obligatorio. Los soldados son todos voluntarios.

Su ejército, de apenas diez mil hombres, reduce su actividad a colaborar con las autoridades civiles en la ejecución de obras viales y planes de alcance nacional, aparte de sus funciones estrictamente específicas.

• **Intensa Campaña**  
Entretanto, los partidos

políticos intensifican su campaña preelectoral, tranquilizados por la afirmación del ministro del Interior, Nicolás Storace Arrosa, de que los comicios se realizarán con absoluta normalidad.

Los dos partidos tradicionales —el Blanco, de orientación conservadora, y el Colorado, centro-izquierdista— han inscripto, respectivamente, tres y cinco candidatos presidenciales.

Un novedoso sistema electoral, denominado la "Ley de Lemas", permite a los dos viejos partidos dividirse en infinidad de fracciones, sin renunciar al tronco co-

mún. Dentro de cada partido, la totalidad de los votos se acumula, finalmente, en beneficio de la fracción más numerosa.

Las elecciones del 27 de noviembre serán las más complicadas, desde el punto de vista técnico, de la historia uruguaya. Se elegirán miembros de las Cámaras de senadores y de representantes, e integrantes de los concejos municipales de todo el país. Pero también —y en ello radica el interés principal de la elección— se resolverá por plebiscito si se aprueba o no la reforma constitucional.

## LA "LIBERTAD" LLEGO A BREST

BREST, Francia, 14 (Associated Press). — Llegó esta mañana a Brest, el buque escuela argentino "Libertad". Este velero —que mide 94 metros de eslora—, es el mayor del mundo y lleva a bordo 385 hombres. Su comandante, el capitán de fragata Franke, efectuó esta mañana las habituales visitas protocolarias.

FOTOGRAFO POR SOLO \$2,950 POR MES

OBTENGA SU LABORATORIO COMPLETO CON:

AMPLIADORA • OBJETIVO  
LAMPARA • MARGINADOR  
CUBETAS • CONO IMPRESOR  
FAROS DE SEGURIDAD  
ABRILANTADORA • PINZAS  
RODILLO • DROGAS • ETC.

Y LISTO PARA TRABAJAR

FOTOPTICA S.R.L.  
RIVADAVIA 1521 - BS. AIRES  
TEL. 38-5389



# Ultima Hora

## EL GRAN DIARIO DEL DEPORTE

TODAS LAS TARDES  
CON TODA  
LA INFORMACION  
DE TODOS  
LOS DEPORTES



# SE ANUNCIAN MAS DESPIDOS

**SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 14** (De nuestro corresponsal). — Un nuevo "detonante" posible en el explosivo panorama azucarero, acaba de surgir por vías de la determinación de las autoridades del ingenio "Mercedes", en el sentido de que preavisará al personal afectado a esa empresa para su posterior despido a partir del 1º del mes entrante. Aducen los empresarios que la producción es deficitaria y que, además, "subsiste la imposibilidad de obtener 205.000.000 de pesos para la preparación de la zafra y 150.000.000 de pesos por gastos de mano de obra".

El sombrío anuncio halló instantánea repercusión en los medios laborales y los afiliados a la FEIA (Federación de Empleados de la Industria Azucarera), reunidos en asamblea, resolvieron crear una comisión de 5 miembros para elaborar un "plan de búsqueda de soluciones", disponiendo asimismo el envío de sendos telegramas al presidente de la

Nación y al ministro de Economía. Otra medida se refiere al pedido de una urgente entrevista con el gobernador Aliaga García.

Por su parte, los obreros del ingenio que responden a las directivas de la FOTIA, dispusieron la inmediata movilización de los sectores populares de la zona de influencia del establecimiento. "Evitaremos los nuevos despidos apelando a todos los extremos, si fuera necesario", anticiparon los dirigentes.

Dirigentes de FOTIA —entrevistados esta mañana—, manifestaron que hasta el momento se hallan paralizadas todas las gestiones tendientes a hallar solución al despido de los obreros del ingenio "Mercedes", pero agregaron podría haber un arreglo de acuerdo a las declaraciones del gobernador Aliaga, a su arribo, ayer, a esta provincia. Los sindicalistas afirmaron que esta tarde mantendrán una entrevista con el gobernador, pero que hasta el momento no había nada concreto.

# TUCUMAN AL ROJO VIVO



## El Trabajador y su Medio: El Clima de Desesperación

La manga ancha de las financiaciones de las zafra por los gobiernos, en un juego de reciprocidad en el que el sistema ponía el dinero y los señores feudales organizaban el arreo de votos, se invierte desde 1944 a 1955 con los convenios colectivos de trabajo, al crear éstos obligaciones sociales y económicas a los ingenios y plantadores de caña. Durante todo ese periodo, recuerda el doctor Raúl Matera, nadie teme en Tucumán la "subversión" de que se habla ahora, porque un régimen de justicia va modificando paulatinamente y con sentido cristiano las condiciones sociales. Arrasadas tales conquistas, la represión antiobrera se disfraza de anticomunismo sin engaño a nadie, porque lo que en Tucumán impulsa la reacción es la miseria y el hambre desatados con ceguera inmisericorde por los explotadores, dueños de la tierra y dueños del azúcar: "A los trabajadores les asiste el derecho de luchar en defensa propia, porque es su propia vida la que defienden. Bendigo a mis hermanos del surco, y no les digo que tengan paciencia sino que ¡luchan!", dice una exhortación a la defensa propia que no ha sido lanzada por ningún "agitador" sino por el sacerdote católico Agustín Garbín.

Los ranchos miserables no son lo peor de Tucumán. Es la quiebra de la moral de todo un pueblo, provocada por un sistema de refinada y perversa vocación de la esclavitud, que deja que la gente se muera un poco todos los días, lo que subleva. Los médicos tucumanos han revelado a Matera con indignación cómo es de horroroso el hambre, el aumento pavoroso de la tuberculosis, la toxicosis infantil y las diarreas intestinales agudas. Las estadísticas revelaron, por su parte, que la mortalidad infantil se elevó en 1958 al 85 por mil y ha llegado en 1965 a una cifra escalofriante: entre el 190 y el 200 por mil. Un seminario de la Universidad de Tucumán probó que el 85 por ciento de las familias de trabajadores que "viven" en Los Pereyra no consumen leche en absoluto y que sus viviendas responden a estas características: el 14 por ciento habita casas de mampostería elemental, el 63 por ciento en pocilgas de adobe y quincho y el resto sencillamente carece de casas, cubriéndose precariamente con quinchados de malhojas. En verdad no hace ninguna falta, pero añadamos que en

la zona azucarera la deserción escolar es del 79.6 por ciento.

En realidad, es incorrecto hablar de "trabajador del surco", sostiene Matera, porque el surco se devora a toda la familia obrera, desde los padres a los niños de nueve, ocho y hasta de siete años. Cobran un "salario", pero para aceptarlo sus padres son obligados por los generosos patrones a renunciar al salario familiar. De ese modo se configura el sistema feudal, que implica en los hechos de dependencia personal, es decir, los ingenios son dueños de la tierra, de la caña, del azúcar y también de la persona humana de sus trabajadores. En la Colonia Santa Bárbara (Seminario citado) los niños de 10 a 14 años registran horarios de trabajo de 13, 14 y 15 horas diarias. Algo más que la clásica y aborrecible jornada "de sol a sol".

Es claro que hay una pausa para "almorzar". La familia llevará su mate cocido, tortillas y un guiso de hortalizas con algunos trozos de carne, en latas que fueron de alcohol, aceite o cualquier otra cosa, se tirará en tierra y comerá allí en el lapso de una hora o una y media horas. Al anochecer irá a su "casa", con las herramientas de trabajo (machete y cuchillas), caminando silenciosamente. Se sentará en sillas peticas y cajones y masticará pesadamente el "bollo" de la caña, nuevamente con mate cocido y un vaso de vino. Y en seguida a dormir, porque como la caña se paga por kilo todas las horas son pocas para juntar algún dinero.

La "escuela" es totalmente deficiente. Ni siquiera se cumple en ellas el horario de clases. No tiene ninguna vinculación con la comunidad cañera y hasta se presta a una irritante maniobra: los ingenios toman de la escuela las planillas de asistencia de los niños y no por interés en la educación de los mismos sino porque cuando observan que alguno de ellos faltó tres días consecutivos a la clase durante el mes, descuentan entonces a sus padres el importe del salario familiar. Eso explica la deserción escolar: como los niños tienen que trabajar porque el trabajo de los padres no es absolutamente suficiente, poca preocupación queda a los trabajadores por la escuela, cuyo régimen está adecuado de todos modos al sistema feudal o semi-

feudal. Si le quitan el salario familiar por faltar tres días, es preferible naturalmente que se lo quiten por trabajar en los surcos, donde ganan algunas chirolas que aumentan las "entradas" hogareñas.

A pesar de la inmensa bondad de nuestra gente obrera, apunta Matera, este sistema tremendamente inhumano tiene dos consecuencias trágicas de las que deberíamos avergonzarnos todos los argentinos: la formación del espíritu para la delincuencia, desde la niñez, y la creación de un clima cierto y concreto de desesperación a que conduce el hambre, la miseria y la explotación humana, en mucho mayor grado que las bestias.

Por supuesto, después del cierre de los ocho ingenios como paso previo a la ya famosa planificación del "cambio de estructuras", que ya analizaremos en otra nota, las cosas han empeorado muchísimo más. Cuenta el doctor Matera que los trabajadores, privados de sus fuentes de trabajo, se amontonan diariamente a la puerta de los ingenios, a esperar, inactivos y angustiados, las nuevas estructuras prometidas. Cuando preguntó a los obreros por qué iban allí, halló una respuesta definitiva: "¿Y dónde vamos a ir, doctor, si estamos todos parados y no tenemos dónde encontrar trabajo? Aquí por lo menos sale de vez en cuando una changuita por la 'bondad' del mayordomo". Eso significa, lisa y llanamente, el imperio feudal: la vida del hombre, su comida y su propia existencia, dependen de otro hombre con poder. Dueño del poder que le da el respaldo del patrón omnipotente. De esa simbiosis habla la copla: "Al patrón, no lo conozco, / yo solo conozco el asco / y también algo peor, / llamado administrador".

Matera nos lee algunas conclusiones del Seminario de la Universidad: Tucumán mantiene dentro de sí un submundo estrangulado, que es el de los campesinos sin tierra, a los que deben sumarse los pequeños plantadores de caña; la escuela y el maestro parecen abandonarse al naufragio, bloqueados por la sensación de su propia impotencia; los trabajadores del área azucarera, plantaciones y fábricas, soportan condiciones que los marginan en absoluto de las más elementales necesidades humanas, hasta descenderlos a un nivel de indescriptible postración...

## BOLIVIA: ELOGIOS A OFERTA ARGENTINA

**LA PAZ, 14** (France Presse). — El gobierno boliviano creó una comisión para estudiar el ofrecimiento argentino de un puerto libre boliviano en el Río de la Plata, declaró hoy el presidente René Barrientos.

En su semanal conferencia de prensa, Barrientos precisó que esa comisión estará presidida por el canciller boliviano Alberto Crespo Gutiérrez.

El edificante ofrecimiento argentino —añadió Barrientos— debería ser imitado por Chile. El presi-

dente boliviano anunció asimismo, que su entrevista con el presidente de la Nación Argentina, Juan Carlos Onganía tendrá lugar en Buenos Aires del 15 al 20 de diciembre próximo. En la entrevista boliviano-argentina ambos presidentes tratarán problemas comunes, como la integración económica e industrial del Continente, la situación de los braceros bolivianos empleados en Argentina y la posible incorporación de Bolivia a la ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio).

## EDICTOS Y LICITACIONES

### PROVINCIA DE BUENOS AIRES - MINISTERIO DE GOBIERNO - POLICIA

Por ocho (8) días llámase a Licitación Pública N° 35 para la adquisición e instalación de hasta 30 torres metálicas triangulares de 30 m. de altura, en distintas localidades de la Provincia, y cuyo acto de apertura ha sido fijado para el día 22 de noviembre a las 10 horas en la División Compras y Ventas de Policía, calle 2 entre 51 y 53 (Departamento Central) de la ciudad de La Plata, donde pueden retirarse los respectivos Pliegos de Condiciones en el horario de 7 a 19 horas, todos los días hábiles. — Expediente N° 2203-200.052/66. NUMA B. ROSSOTTI Insp. General Director de Administración

### PROVINCIA DE BUENOS AIRES - MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA DIRECCION DE ADMINISTRACION

Licitación Pública N° 349/66: Para la adquisición de 249 máquinas de escribir de 125 espacios aproximadamente, marca Olivetti, o similar, nuevas, con sus correspondientes fundas y demás accesorios, 11 máquinas de escribir de 220 espacios aproximadamente, marca Olivetti o similar, nuevas, con sus correspondientes fundas y accesorios y 12 máquinas de calcular eléctricas, Divisuma, Olivetti o similar, nuevas con sus correspondientes fundas, cordón y demás accesorios, solicitadas por la Dirección General de Rentas.

### Apertura de Propuestas:

Se realizará el día 24 de noviembre de 1966, a las 10 horas, en la Dirección de Administración, calle 8 entre 45 y 46, 3er. piso, La Plata, donde podrán retirarse los respectivos Pliegos de Bases y Condiciones.

### LA DIRECCION DE ADMINISTRACION

Licitación Pública N° 307 PROVINCIA DE BUENOS AIRES - MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS - DIRECCION DE LA ENERGIA (DEBA). Exp. 2403-5276/66 Llámase a Licitación Pública para la Adquisición de 10 toneladas de cable de cobre electrolítico unipolar aislado para instalaciones fijas interiores y 87 toneladas de cable cobre electrolítico duro con aislación para líneas aéreas a la intemperie, de distintas secciones. Presupuesto Oficial: 22.272.000 m\$N. Podrá consultarse la documentación respectiva en esta Repartición, calle 55 N° 570, La Plata. Precio del Legajo: m\$N 3.000. Las propuestas se abrirán en acto público el 16 de noviembre de 1966, a las 9 horas, en el despacho del suscrito La Plata, 1966. Firmado: Ingeniero DOMINGO PEREZ MARTIN - INTERVENTOR EN D.E.B.A.

### Yacimientos Petrolíferos Fiscales

Licitaciones Públicas, 1470/66. Portamechas y vástagos de impulso. Fecha de apertura para el día 15 de diciembre de 1966 a las 10 horas. PLIEGOS Y CONSULTAS: Sarmiento 778 (P. B.), Capital Federal.

## Se Casaba su Ex Novia y Dinamitó el Templo

**SANTIAGO DE CHILE, 14** (EFE). — Una boda sumamente agitada se realizó en la parroquia de San Miguel,

Comuna vecina a esta capital, al estallar durante la ceremonia dos bombas en el interior del templo, que ha-

bían sido colocadas por un novio despedido.

Marta Rosa González Valdebenito vivía uno de los momentos más felices de su vida, durante la ceremonia nupcial con su novio Carlos Recabarren Gajardo. En el momento en que el sacerdote requería a la bella joven el "sí" ritual, dos violentas explosiones estremecieron el templo, mientras padrinos, novios e invitados eran presos del pánico.

Según determinó, posteriormente, la policía, dos bombas de fabricación casera, con dinamita de alta potencia, habían sido colocadas en un peldaño de la

escalera que conduce al armonio y lugar del coro de la iglesia.

El atentado provocó graves daños en el templo. Vitrales destrozados y trozos de mampostería desprendidos alfombraron de escombros el suelo. Las investigaciones están centradas ahora en determinar el paradero de un ex novio de la señorita González Valdebenito, quien habría roto relaciones hace mucho tiempo con él. Al parecer el joven, profundamente dolorido, había jurado vengarse. Es muy posible que en los próximas horas se tengan novedades sobre su paradero.

### EDICTO

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 6, Secretaría N° 11, comunica por cinco días en el juicio "GARCIA HECTOR R. c/ BUSTOS BORACCHIA" ejecutivo, que el martillero Francisco de la Fuente rematará en el local de la Corporación de Rematadores, calle 25 de Mayo 311 de la Capital el día LUNES 21 de NOVIEMBRE DE 1966 a las 14 y 30 horas, en pública subasta MIL CUOTAS de capital que el demandado posee en BUSTOS BORACCHIA S. R. L. al mejor postor. AL CONTADO. COMISION 10 %. Informes 791-5881. — "21 vale" — Buenos Aires 9 de Noviembre de 1966. — Secretaría N° 11, L. M. A. Boch.



# BUQUES: DENUNCIA A ONGANIA

## Afirman que Armadores Extranjeros Sabotean Nuestra Marina Mercante

### UN CONGRESO DE MUNICIPIOS

CARACAS, 14 (France Presse). — Quedó inaugurada oficialmente la XI Reunión del Congreso Interamericano de Municipios que tiene lugar en esta capital y a la cual asisten unos 500 delegados de 20 municipios americanos.

En la víspera, luego de la inscripción de delegados, el comité ejecutivo de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal sesionó por espacio de una hora al cabo de la cual designó las cuatro comisiones sobre las distintas ponencias que discutirán las sesiones plenarias del Congreso.

Igualmente designó el comité ejecutivo una comisión que es encargada de estudiar las enmiendas propuestas a los estatutos de la (OICI), a fin de que rinda sus conclusiones en el curso de las deliberaciones del Congreso.

En el Centro Naval, y ante el presidente de la Nación, el vicealmirante (R), Gabriel Maleville denunció que existe una campaña de derrotismo contra nuestra marina mercante, promovida por intereses antinacionales, mientras —simultáneamente— los astilleros argentinos permanecen paralizados. "Son muchos los intereses que se oponen al crecimiento de nuestra marina mercante —dijo textualmente—, y entre ellos están los armadores extranjeros, empeñados en mantener un negocio que les reporta 200 millones de dólares anuales, pues nuestro comercio exterior es realizado en un 80 por ciento o más, por barcos de bandera extranjera".

El vicealmirante Maleville, que ha ocupado importantes funciones gubernativas en varias oportunidades en la última década, pronunció el discurso de clausura de la Semana del Mar, en su carácter de presidente del Centro Naval. Este acto de cierre se realizó anoche, con la presencia del jefe del Estado y su esposa, María E. Green de Onganía. Asistieron asimismo los ministros del Interior y Relaciones Exteriores, doctores Enrique Martínez Paz y Nicanor Costa Méndez; el comandante de Operaciones Navales, almirante Ignacio Be-

nigno Varela; el subsecretario de Economía y otros altos funcionarios.

En su exposición indicó en primer término el orador, que quería hacer presente ante la opinión pública y los poderes del Estado, la situación del problema marítimo cuya solución —dijo—, se impone como base de nuestra economía, dada la situación geográfica del país.

Señaló que convenía un examen sereno sobre el momento actual para tratar de penetrar en el porvenir. "No debemos olvidar ni por un momento —continuó—, que la Marina Mercante propia y construida en todo lo posible por nosotros, los puertos eficientes, las poblaciones marítimes y las pesquerías, permitirán resolver nuestros problemas económicos que se proyectan hacia el futuro". Luego, con intención irónica, subrayó que recientemente, "mientras se festejaba el Día de la Industria Naval Argentina, llegaban al país un carguero y una motonave fluvial para pasajeros, construidos en el exterior". También se habían incorporado simultáneamente dos naves pesqueras, igualmente de procedencia extranjera. El

Estado ha invertido en astilleros y fabricaciones navales argentinas —añadió—, más de 50 millones de dólares. Indicó que nuestra industria naval ha llegado a estar en condiciones de construir grandes buques. "Pero pasa gran parte de su tiempo con las tres gradas vacías, a pesar del alto tecnicismo alcanzado y su eficacia". La renovación de la flota mercante de ultramar —puntualizó—, está en danza desde 1964 mientras nuestra industria sigue paralizada.

Tras referirse a los intereses extranjeros que sabotean a la marina mercante nacional, expresó: "Hay otros que hacen campañas derrotistas contra la marina mercante y contra la industria naval, favorecidos por la burocracia que tenemos, los trámites que eternizan los estudios, pues para una disposición de 'tome conocimiento y pase a tal parte', se necesitan 10 o 15 días. Y después dicen que nuestra construcción naval es cara". En la última parte abordó la necesidad de modernizar los puertos y la creación de una conciencia marítima vinculándola con la pesca que el país desaprovecha. "El porvenir argentino —dijo—, está en el mar".

### NUEVO HORARIO EN TRIBUNALES

A partir de mañana todos los tribunales de esta capital funcionarán con el nuevo horario de verano, esto es, de 7 a 13 hs. En el interior, corresponde aplicar el mismo turno de trabajo en los tribunales federales. Este cambio, según es costumbre, registrará el 15 de marzo próximo, en que se volverá a la actividad con el denominado "horario de invierno". Las reparticiones y servicios conexos atenderán al público, siempre a partir de mañana, también de 7 a 13 hs. Inclúyense en este rubro el Registro de la Propiedad Inmueble, la Secretaría Electoral, el Registro de Reincidencia y Estadística Carcelaria, y las oficinas de la Dirección General Impositiva que funcionan en la planta baja del Palacio de Tribunales, por razones de administración.

## EL 1º DE DICIEMBRE ESTARA LISTO EL PRESUPUESTO DE 1967: DEFICIT PROYECTADO INFERIOR AL ACTUAL

A raíz de trascendidos sobre los plazos para la confección del presupuesto de la Nación para 1967, se informó que estará listo el 1º de diciembre próximo, tal como había anticipado oportunamente el Jefe de Estado. Se indicó que, en ese sentido, se han cumplido ya las distintas etapas previas. Las distintas reparticiones del Estado tienen plazo hasta mañana para presentar sus estimaciones globales de gasto, trámite ya finalizado en la mayoría de los casos. Las que faltan —según se añadió—, lo harán en las próximas horas. El presupuesto

estatal del año próximo debe tener un déficit inferior al actual, de acuerdo a lo proyectado, estimado oficialmente en 125 mil millones de pesos. Como no se ha previsto el aumento de impuestos, la reducción surgirá de la disminución de gastos y el mejoramiento de la recaudación impositiva, en líneas generales. La reciente moratoria, anunciada como la última franquicia concedida en esta materia, permite conjeturar que —superada esta expectativa de quienes no pagaban esperándola— se normalizarán las cosas. Por otra parte, se ha informado

oficialmente que la evasión en materia de impuestos, gravámenes y tasas de todo tipo, es del orden del 50 por ciento. También se han anunciado medidas para corregir esa situación. En el caso de lograrse el éxito que se aguarda en ambas situaciones, parece seguro que la recaudación de la Dirección General Impositiva alcanzará cifras record que influirán en el proyectado equilibrio de los ingresos y egresos del Tesoro Nacional. El presupuesto de 1967 será en realidad el primero que produce el actual gobierno, ya que el anterior —si bien dic-

tado por la administración en ejercicio—, tuvo que ser improvisado en la segunda mitad del año, sobre bases aplicadas de hecho por el gobierno anterior. Como se recordará, al producirse el derrocamiento de Illia, al finalizar el mes de junio, la Nación no tenía todavía el presupuesto para el ejercicio fiscal iniciado 6 meses antes. Los ajustes realizados y el presupuesto aprobado fueron entonces de emergencia. En este caso se ha anunciado un estudio orgánico que debe concretarse ahora en forma amplia, clara y definitiva.

### Ya Es Mayor el Heredero de la Corona

LONDRES, 14 (EFE). — Hoy cumple 18 años el heredero del trono de Inglaterra, príncipe Charles de Gales. Aunque su mayoría de edad sea a los 21 años, constitucionalmente al cumplir 18 puede ya acceder al trono sin necesidad de un regente, desplazando así al príncipe Philip, esposo de la reina, su padre, de la regencia.

Se convierte también ahora en el primero de los cinco consejeros de estado que actúan cuando la reina se halla ausente del país.

No habrá ninguna ceremonia o festividad especial para celebrar el cumpleaños. El príncipe pasará el día normalmente en su escuela de Cordonstow, Escocia.

### • Mayor Renta

En la cámara de los Comunes, sin embargo, miembros izquierdistas del partido laborista se proponen llamar la atención a la fecha, protestando sobre el aumento de la renta civil que percibirá el príncipe.

Hasta ahora su renta era de quince mil libras (cuarenta y cinco mil dólares), pero está previsto que al cumplir 18 años, se eleve al doble.

Sin embargo, no es solamente esta cuestión financiera la que preocupa actualmente a los británicos. Las futuras actividades del príncipe Carlos constituyen, otro motivo de preocupación. En primer término, afirman, el príncipe debe aprender el duro oficio de hombre de estado: pronunciar discursos, aparecer en las pantallas de la televisión y frecuentar a los tecnócratas y a los diplomáticos.

## MARTINEZ PAZ, EN CORDOBA: NO HAY QUE ESPERAR RENUNCIAS EN ESTE GOBIERNO

CORDOBA, 14 (De nuestro corresponsal). — El ministro del Interior, que pasó aquí (su provincia) el fin de semana, dijo en "conversaciones informales" con los periodistas que no deben esperarse renuncias de ministros en el actual gobierno. El Dr. Enrique Martínez Paz anticipó que el 19 del corriente irá a La Plata con motivo de la celebración del aniversario de la fundación de la capital bonaerense, y que esa visita inicia una serie de viajes que se propone realizar por el interior del país, en cumplimiento de sus funciones en el gobierno nacional. El ministro sonrió reiteradamente ante las preguntas de los periodistas acerca de versiones de renuncias o cambios en el

gabinete nacional. Indicó que ya había dicho que "no es serio hablar de esas cosas" y manifestó que "lo que corresponde ahora es trabajar sin discusiones estériles". "No debemos malograrnos esfuerzos honestamente inspirados —añadió—, con especulaciones ajenas al quehacer nacional".

Insistió en la unidad de pensamiento y acción del gabinete del Presidente Onganía, así como de las secretarías y secretarías que integran cada cartera. Interrogado sobre la situación en esta provincia respondió que había conversado con el gobernador, Dr. Miguel Ángel Ferrer Deheza. "Los problemas de Córdoba —afirmó—, tendrán las mejores soluciones". El Dr. Martínez Paz conversó con

los periodistas poco antes de emprender el regreso a la Capital Federal, donde hoy a mediodía —anunció—, mantendrá una entrevista con el Presidente de la Nación. Sugirió que todas las especulaciones o versiones que habitualmente han circulado en el país en materia de cambios o crisis políticas, son ya antiguas y no tienen aplicación con la actual situación. "Es hora de tomar las cosas en serio y trabajar", dijo. "Si todos los argentinos cumplimos con nuestros respectivos deberes, y lo hacemos con patriotismo y responsabilidad, los problemas del país se irán superando en forma conducente".

Con respecto a sus viajes, adelantó que el 25 del corriente espera visitar Salta y el 27 Jujuy. En los pri-

meros días de diciembre irá a Río Negro y Neuquén y, luego de un regreso a Buenos Aires, se trasladará a otras provincias de la Patagonia, en primer término Santa Cruz y Chubut. En todos estos casos mantendrá conversaciones con los representantes de las fuerzas vivas, para una apreciación real de la situación de esas zonas. El Sur argentino, según se sabe, está en la primera prioridad del gobierno, de acuerdo a lo anunciado por el Presidente de la Nación. La promoción patagónica, que se orienta sobre diversas vertientes, se pondrá en marcha a partir del 1º de enero próximo.

Las visitas del Dr. Martínez Paz tienen directa vinculación con el programa nacional en ese sentido.

### LA CAMARA HA DISUELTO LOCALES

Consecuentemente con el plan de economías dispuesto oportunamente por la intendencia metropolitana, se ha dispuesto la devolución a sus propietarios de 11 fincas que insumían una erogación mensual de 788.391 pesos, en concepto de alquileres.

Las propiedades comprendidas en la disposición mencionada y lo que se abonaba por su arrendamiento son las ubicadas en: Sarmiento 1901, 200.000 pesos; Florida 835, piso 2º, 145.000 pesos; Arenales 2543, 49.034 pesos; Libertad 1218, 25.000 pesos; Bernardo de Irigoyen 1532, 30.000 pesos; Moreno 2867, 25.000 pesos; Santa Fe 5148, 70.000 pesos; Libertad 850, 9.357 pesos; Chacabuco 163/67, 150.000 pesos; Santiago del Estero 217, 50.000 pesos, y Cangallo 2285, 35 mil pesos.

## En México Han Dado una Sugestiva Definición de Autonomía Universitaria

MEXICO, 14 (EFE). — El rector de la universidad autónoma de México, ingeniero Javier Barros Sierra, y a raíz de los disturbios estudiantiles que han brotado recientemente en varios estados de la república, definió lo que es "autonomía universitaria", a petición del consejo universitario. En sus declaraciones a la prensa y entre otras muchas cosas dijo sustancialmente: "Autonomía universitaria es, esencialmente, la libertad de enseñar, investigar y difundir la cultura; no equivale a una sustracción a las leyes de observancia común ni, en particular, a la impunidad de los actos delictivos cometidos por universitarios dentro o fuera de sus recintos. La autonomía, más que un privilegio, entraña una responsabilidad para todos los miembros de la comunidad universitaria; la de cumplir con sus deberes y hacer honor a la institución". "Se viola la autonomía universitaria —terminó diciendo el rector Barros Sierra— cuando el Estado por cualquier medio coarta la independencia académica de la universidad o impide que ella se rija internamente. Pero también existe esa violación cuando una corporación privada, un partido político, un grupo y, en general, cualquier entidad o fuerza externa interviene en la universidad".

### El Caso de los Cuatro Comerciantes Rusos

MONTEVIDEO, 14 (EFE). — Los 4 comerciantes rusos cuya calidad de diplomáticos se halla en discusión, deben comparecer en el día de hoy en la Dirección de Migración, a fin de regularizar la situación que legalmente permita su permanencia en el Uruguay.

En caso de no presentarse, serán conducidos por la fuerza pública. El director de Migración, doctor Vargas, les exigirá que gestionen la residencia permanente o que abandonen el país.

El embajador soviético, solicitó para ayer, una audiencia con el canciller Vidal Zaglio, que fue concedida para hoy. Se presume que gestionará la anulación de la decisión del Ministerio del Interior.

### Reunión de los Bancos Americanos

En el salón dorado del edificio que ocupó el Consejo Deliberante, comenzó la VIII Reunión de Técnicos de Bancos Centrales del Continente, cuyas deliberaciones continuarán hasta el lunes. Asistieron al acto autoridades nacionales y representantes de la banca local, oficial y privada, y delegados de Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Chile, República Dominicana, Ecuador, Estados Unidos, El Salvador, Guatemala, Guayana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Paraguay, Perú, Surinam, Trinidad, Tobago, Uruguay y Venezuela. Han acreditado también representantes, numerosos organismos internacionales, entre ellos, ALALC, Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial), Alianza para el Progreso, CEPAL, Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio, la OEA y el Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP), etcétera.

Forman parte del amplio temario, estudios sobre metodología estadística que se aplica al estudio de las cuestiones y coyunturas económicas y los problemas inflacionarios y sus causas; desarrollo, integración y crecimiento de la economía latinoamericana y aplicación de las políticas de regulación crediticia y monetaria en los distintos países participantes. En el acto inaugural habló el ministro de Economía, doctor Jorge Sallmei, pronunciando luego discursos de bienvenida y saludo los titulares de los bancos centrales.



# PASABA POR POLICIA

## Crónica POLICIAL

### Celoso, Hirió a su Esposa. Está Preso

Está actuando la comisaría de la seccional 1ª de San Martín con motivo de un grave suceso que ocurrió anoche en su jurisdicción. Un marido celoso, tras una incidencia con su esposa, decidió matarla, y la atacó con un revólver, hiriéndola de suma gravedad.

Fueron protagonistas del drama Héctor Figola y Nélida Cañete de Figola. Estos, desde hace años, se domicilian en la casa de la calle 9 de Julio 62, de esa localidad. Según los vecinos, últimamente sostenían frecuentes incidentes, y en una oportunidad, la señora fue golpeada por su conyuge y salió a la calle solicitando auxilio.

Anoche, poco después de las 20, los vecinos fueron sorprendidos al oír cuatro detonaciones de arma de fuego que partían de la finca mencionada. Telefónicamente avisaron a la policía y poco después llegó un patrullero con personal.

En el patio, tendida sobre un charco de sangre, hallaron a la señora, que de inmediato fue llevada al hospital local, donde la internaron. Presentaba tres heridas de bala y no pudo prestar declaración. El esposo fue detenido momentos después y le secuestraron el arma empleada. Se iniciaron las actuaciones sumariales correspondientes y se informó de lo ocurrido al juez en lo penal de turno.

### Obrero Ferroviario, Pero También Ladrón: Detenido

Las autoridades policiales de Mercedes, provincia de Buenos Aires, lograron capturar a un escurridizo maleante que tenía en jaque a los pobladores de esa jurisdicción y zonas adyacentes. Se trata de Héctor Anselmo Sosa, argentino, de 35 años, casado, empleado ferroviario y domiciliado en la localidad de Goldney.

Conducido al local policial, Sosa negó toda intervención en hechos delictivos, pero abrumado por las pruebas que fueron presentadas en su contra, confesó que el 4 de mayo de 1965 sustrajo a Aaron Swarovsky una carabina, una pistola calibre 22, una máquina de escribir, una caja conteniendo un juego completo para limpiar armas, herramientas mecánicas de varios tipos, un reloj pulsera de oro, una valija de viaje y diversas prendas de vestir, todo lo cual fue valuado en la suma de 500.000 pesos. La comisión policial secuestró la mayor parte de lo robado en el domicilio del detenido, mientras que la máquina de escribir la tenía un vecino de José C. Paz interesado en su compra en la suma de 30.000 pesos ignorando su procedencia delictiva. La carabina con mira telescópica la vendió hace algunos meses en General Ribas, partido de Suipacha, donde se procura su secuestro. Lo juzgará el juez en lo Penal, doctor Mariano Gutiérrez.

### Su Inquilino le Infirió una Profunda Puñalada Luego de una Discusión

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Anegal Morello, italiano, de 42 años, es el propietario de la finca de la calle 1 número 186 de esta ciudad donde vive y tiene como inquilino a José Matías Pérez, argentino, de 59 años que instaló en el mismo local un comercio de bar.

Morello pretendía aumentar el precio de la locación y con tal motivo ambos, hombres tuvieron varias discusiones. Anoche, Morello concurrió al bar y habló con su inquilino sobre la

renovación del contrato tratando de aumentar el precio de la locación. Esto dio motivo a una disputa durante la cual Morello atacó a puñetazos al otro causándole una leve lesión en la cara. El agredido extrajo entonces un cuchillo que tenía en el cajón del mostrador y le infirió una profunda herida en el abdomen. La víctima fue internada en el Instituto San Martín y la policía de la comisaría 9ª, procedió a la detención del acusado y al secuestro del arma empleada.

### PARECE COSA DE BRUJOS...

No es justo que se prometan cosas que nunca se cumplen. Tienda Venus ofrece exactamente lo que anuncia: AUTENTICOS CREDITOS A SOLA FIRMA. Siempre ha sido enemiga de la publicidad engañosa. Los que visitan Tienda Venus comprueban la exactitud de lo que se ofrece. Esta es la razón de la preferencia que le dan obreros y empleados, que con su sola firma y sin molestar a nadie, obtienen un ventajoso crédito en diez cuotas iguales que le permite comprar, con un solo carnet a sola firma, calzado y todo lo necesario para el vestir y para el hogar. Así es la conducta permanente de Tienda Venus; por eso desde 1930 es la Casa preferida de empleados y obreros. ¡¡COMPRUEBELO USTED TAMBIEN!!

### Se Dedicaba a Extorsionar a las Parejas

En la comisaría de la seccional 44ª, tuvieron la información confidencial, de que un sujeto, que se decía funcionario policial, merodeaba por las inmediaciones de la calle Ghana y Jaques, donde funciona un hotel por horas y les salía al paso a las parejas que abandonaban el comercio, pidiéndoles sus documentos de identidad y palpándolos de armas. Detenido, se comprobó que era un conocido delincuente.

Finalmente, los invitaba a que lo acompañaran hasta la comisaría para su debida identificación, pues consideraba posible que la mujer infringiera la ley de profilaxis. En caso contrario, decía, tenía instrucciones de informar a sus familiares de sus andanzas. Como es de imaginar esas personas trataban de evitar la detención y entregaban al supuesto policía, dinero o alhajas para que dejara sin efecto el procedimiento.

Finalmente, anoche, dos agentes destacados con ese fin, sorprendieron al supuesto pesquero en momentos que trataba de extorsionar a una pareja.

Ante los policías insistió en que era oficial de investigaciones y finalmente atacó a golpes a los policías, que lograron dominarlo y llevarlo a la seccional, donde quedó preso a disposición de la justicia, procesado por usurpación de autoridad, exacciones ilegales y

atentado a la autoridad. Llevaba carnet falso y una chapa parecida a la que usan los policías.

Identificado por sus impresiones digitales, comprobaron que se trataba de Pero Julio Garibaldi, argentino, de 42 años, que registra frondoso prontuario y ha sufrido procesos por delitos contra la propiedad. Se trata de individualizar a sus víctimas.

## MATARON A UN HOMBRE LUEGO DE UNA DISPUTA

La policía de Tigre está realizando activas pesquisas con el fin de detener a los autores de un homicidio ocurrido en las afueras de esa ciudad, del que fue víctima José Lucio Luque.

Una comunicación telefónica movilizó a la policía, que halló el cadáver del mencionado sujeto, en un lugar apartado, entre unos yuyos. Presentaba varias heridas de bala y el médico informó que el deceso databa de más de 24 horas antes.

Iniciada las indagaciones para aclarar el caso, comprobaron que el occiso había tenido una incidencia con Francisco Mendes (a) Paco y un sujeto apodado El Gallego, muy conocido por su agresividad en esa zona. Tras la discusión estos dos atacaron a balazos al primero y se escaparon en distintas direcciones. El cadáver fue llevado a la margue y se pidió cooperación a Investigaciones para detener a los acusados.

### • Lo Hiere a Tiros

Una incidencia por cuestiones del tránsito entre los conductores de dos automóviles,

terminó a balazos y uno de ellos resultó herido de gravedad.

Esta mañana poco después de las 9, por la avenida General Paz en la misma dirección circulaban dos automóviles particulares. Al llegar a Boquerón, uno se cruzó molestando al segundo conductor que rozó con su rodado un guardabarros. Con tal motivo, los dos choferes discutieron y de pronto uno de ellos, que vestía correctamente y llevaba a dos acompañantes en su coche de último modelo, extrajo un revólver e hizo varios disparos contra el otro, tras lo cual se dio a la fuga a gran velocidad. El tiroteo provocó alarma en la zona, pues se creyó que se trataba de un encuentro entre policías y maleantes. Momentos después llegó un patrullero de la 42ª, comprobando que estaba herido de dos balazos, uno en el muslo y otro en la región intercostal izquierda. Lorenzo Arón, argentino, de 41 años, quien fue llevado para su curación al hospital Salaberry, donde quedó internado.

## IBAN A UNA FIESTA Y LOS ARROLLO UN TREN

BAHIA BLANCA, 14 (De nuestro corresponsal). — Cuando hacia su entrada a la estación sur del Ferrocarril General Roca un tren de carga que precedió de la estación La Vitícola, ocurrió un grave accidente. En ese momento se hallaba operando en la playa ferroviaria la máquina N° 3339, a cargo de Julio Vaguerio con un convoy también de carga compuesto por doce ejes que, previamente había arribado desde la estación Alte. Solier. En esos momentos, estando las barreras bajas de la calle Darwin, dos hombres, al parecer, esperaron el paso del tren que procedía de La Vitícola. Cuando los peatones quisieron continuar su marcha, se enfrentaron con la máquina de maniobras que transitaba en sentido contrario que los arrolló, matando instantáneamente a uno de ellos. El restante fue trasladado al hospital municipal, pero también falleció antes de su arribo al nosocomio.

Las víctimas son Martín Iglesias, argentino, de 49 años, con domicilio en Nuncunará 700 de Bahía Blanca y Arnoldo Abaurrea, argentino, de 54 años, domiciliado en Chiclana 1025, también de Bahía Blanca. Se estableció también, que ambos se dirigían a una fiesta familiar y que portaban en ese momento un bandoneón que resultó totalmente destruido.

llecó antes de su arribo al nosocomio.

Las víctimas son Martín Iglesias, argentino, de 49 años, con domicilio en Nuncunará 700 de Bahía Blanca y Arnoldo Abaurrea, argentino, de 54 años, domiciliado en Chiclana 1025, también de Bahía Blanca.

Se estableció también, que ambos se dirigían a una fiesta familiar y que portaban en ese momento un bandoneón que resultó totalmente destruido.

## CRIMEN DE LA PLAZA LIBERTAD: UN PRESO

Tanto la policía de la seccional 15ª, como empleados del gabinete de Crímenes de Seguridad Personal, siguen trabajando para aclarar el homicidio ocurrido hace varios días en la Plaza Libertad, donde mataron de un balazo a Juan Jesús Minge, español, de 55 años, casado, ex comerciante que vivía con su hermana y dos hijas en la casa de la calle Charcas 1449.

Como hemos informado en su oportunidad, el nombrado salió a las 22.30 de su domicilio para ir a hablar por teléfono desde un bar, en razón de que estaba descompuesto el suyo. Cuando cruzaba la plaza a la altura de Libertad y Paraguay y en momentos que transitaban por el lugar varias personas, se le acercó un sujeto mal

entrazado que sin hablarle lo atacó disparando un tiro y se dio a la fuga.

### • Dos Vagabundos

Una señora que trató de prestar ayuda a la víctima dio la filiación del agresor y afirmó que era un vagabundo que frecuentaba la plaza. Lo reconoció después por fotografía, pero cuando lo detuvieron, pese a que llevaba un revólver con una cápsula vacía, comprobaron que era inocente. Se trata de un sujeto que estuvo internado en el hospicio a donde lo enviaron de vuelta.

Pese a la reserva que guardan acerca de la marcha de la investigación, trascendió que la policía tiene ahora una nueva pista y que hay un sujeto detenido como probable autor del hecho.

## FUGARON DEL HOSPICIO

La falta de adecuada vigilancia, hace que resulte fácil a los enfermos mentales el escapar del Hospicio de la calle Vieytes. En algunos casos se trata de enfermos mentales pacíficos, pero en otros los evadidos son delincuentes peligrosos que han sido enviados en observación al Pabellón Lombroso por orden judicial.

En cuanto a las mujeres, se sabe que algunas son llevadas por camiones que estacionan de noche los rodados frente al Hospicio y que en varios casos las veían.

En las últimas horas se formuló en la comisaría 28ª la denuncia de la desaparición de Rosa Felisa Arroyo, argentina, de 21 años, que se domiciliaba en French N° 2381.

Rosa María Cócere, argentina, de 25 años, que vivía en General Madariaga

N° 2008, de Avellaneda y Hortensia Domínguez, de 39 años. También han escapado los enfermos mentales Monchilio Gisavac, de 37 años, que estaba a disposición del juez doctor Carneiro y Catalina Paleta, argentina, de 34 años.

Durante el mes anterior, el número de fugados pasó de 30 y solo una mínima parte de ellos pudieron ser localizados por las autoridades policiales.

### Se Ató un Cable al Cuello y se Ahorcó

Ayer, en el interior de la finca sita en las calles Censor y Valotta, de la localidad de Monte Grande, provincia de Buenos Aires, puso fin a sus días Luis Dalma Villalba, allí domiciliado.

Dalma Villalba no encontró método más eficaz que colgarse de un tirante del techo de una de las habitaciones, utilizando un cable que cifó a su cuello. El cadáver fue remitido a la morgue del hospital de Ezeiza, en tanto la policía trata de establecer cuáles fueron los móviles que impulsaron a este hombre a tomar la trágica determinación.

### SALIAN DE ROBAR Y CAYERON PRESOS

En momentos que, llevando grandes bultos, salían de la Galería Liniers, en la calle Rivadavia 11450, fueron sorprendidos por una comisión de policías de la comisaría 44ª dos sujetos.

Llevados a la seccional, fueron identificados como Alfredo Segovia, argentino, de 30 años, y Juan Alberto Alderete, de 18.

### • Lo Despojan

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal). — Federico Florencio Ortiz, domiciliado en Cerrito 264, de la Capital Federal, denunció que alrededor de las 18.30 de la víspera dejó estacionado su automóvil en la intersección de Entre Ríos y Santa Fe.

Al regresar momentos después, comprobó que autores ignorados, luego de forzar una puerta, le sustrajeron una máquina fotográfica, dos lentes, dos fotómetros, tres filtros de luz, tres rollos fotográficos, una billetera con la suma de 25.000 pesos y otros efectos.

### PERU: ESTAFADORES ARGENTINOS PRESOS

LIMA, 14 (Francisco Presse). — Los argentinos Oscar Daniel Keller y Julio Federico Jorge, reclamados por la justicia de su país, fueron capturados por la policía peruana a pedido de la Interpol, de Buenos Aires, que los acusa de haber cometido una serie de estafas.

Ambos fueron arrestados cuando se preparaban para dirigirse al aeropuerto Internacional y viajar al extranjero. Según informaciones policiales, hoy deben llegar a Lima tres detectives argentinos para llevar a Buenos Aires a los aprehendidos.

**TRAJES CON DOS PANTALONES \$ 8.900 TIENDAVENUS**



# SE METIO EN UNA CASA PARA PELEAR A SU RIVAL Y UNA MUJER LO HIRIO GRAVEMENTE DE CUATRO TIROS

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Aquiles Reyes Navarese, argentino, de 36 años, domiciliado en el Barrio Obrero de Berisso, estaba enemistado con Juan Vázquez, propietario de una empresa que contrata estibadores. Ayer decidió buscarlo para pelear y llegó con ese fin a su domicilio de la calle Bossignia 328, de Berisso. Golpeó repetidas veces la puerta y fue

atendido luego por la señora Ana Beatriz Córdoba viuda de Villegas, argentina, de 31 años, que se hallaba con sus hijos, una niña de 13 años y un varón de 8.

—Vengo a buscar a Vázquez, gritó, digale que no sea cobarde y salga. Entró tras la señora y comenzó a revisar todas las habitaciones, pese a que Beatriz insistió en que su inquilino estaba ausente.

Así llegó hasta el dormitorio de la nombrada, y, en determinado momento la amenazó y trató de tomarla de los brazos.

La señora sacó entonces un revólver que tenía en el ropero y tomándolo con ambas manos le apuntó. Como seguía avanzando hizo cinco disparos alcanzando al hombre en el pecho, con cuatro de los proyectiles.

El herido cayó con sus ropas ensangren-

tadas y haciendo un esfuerzo logró levantarse y llegar hasta el auto remise en que había llegado y se hizo llevar al hospital de Berisso donde le practicaron las primeras curaciones, internándolo después en estado gravísimo, en el Instituto San Martín. La agresora fue detenida y alojada con sus hijos en la Brigada femenina a disposición del juez en lo penal de turno.

# MATO EN DEFENSA DEL PERRO

## El Homicida Será Juzgado en Forma Oral el Miércoles 16

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — El miércoles próximo, en la Sala de Audiencias de la Cámara Tercera de Apelaciones, comenzará el juicio oral en el que se verá la causa seguida contra Aldo Ramón Ameri, argentino, de 37 años, por haber dado muerte a Domingo Ghigliani, el 26 de marzo último en el campamento de una cuadrilla caminera, en jurisdicción de Chascomús.

## QUISO GUAPEAR PERO LE FALLO EL REVOLVER

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — José Cuk, yugoslavo, de 63 años, domiciliado en calles 7 y 44, es hinchado de Boca y cuando regresó anoche a Villa Elisa, donde reside, lo hizo de muy mal humor. Cuando estaba a una cuadra de su casa, se encontró con los vecinos Humberto Suárez y Horacio Velásquez, quienes comentaban el match de fútbol y comenzaron a hacerle bromas acerca del final del mismo.

—No hay nada que hacer con Racing. Si hubiéramos querido, les metíamos diez pepinos, dijo Suárez.

## • Discusión

La discusión se tornó violenta cuando el yugoslavo insultó a los otros dos y hubo un conato de trompeadura. En esas circunstancias, Cuk extrajo un revólver que llevaba oculto entre sus ropas y anunció que los iba a matar a los dos. Accionó varias veces el percutor del arma, un revólver 38 largo, pero no salió ningún proyectil, probablemente porque el arma estaba en malas condiciones. Entonces los otros se la quitaron y le dieron unos cuantos golpes. Un vecino avisó a la policía, que acudió rápidamente y detuvo al agresor, procediendo al secuestro de su revólver.

## ASALTOS

**EN UN SUPERMERCADO.** A las 21,30 se hallaba solo en el supermercado de N. Oroño 803, Michel Saja, argentino, 43 años, comerciante, domiciliado en Neuquén 1400, cuando entraron dos hombres jóvenes, que lo amenazaron con armas de fuego y se apoderaron de 150.000 pesos que había en la caja. Tras encerrarlo en una dependencia del local ganaron la calle y desaparecieron. Más tarde, el damnificado formuló la denuncia del robo en la comisaría 13ª.

**A UN COLECTIVO.** A las 3,30, en avenida General Paz y Constituyentes, en el interior del colectivo de la línea 217, interno 36, Alejandro Andrés Castillo, argentino, de 39 años, domiciliado en Agüero 4557, fue asaltado por un pasajero como de 28 años, quien lo despojó de 8.400 pesos en efectivo y un reloj valuado en 4.000 pesos. Después huyó favorecido por la oscuridad y desapareció. La policía de la seccional 45ª realiza pesquisas para identificar y detener al ladrón.

**LO DESPOJAN DEL AUTO.** Francisco Lettieri, italiano, 54 años, conducía el autor de alquiler chapa 25.211, Ford Falcon, llevando como pasajero a un hombre como de 30 años, que vestía traje oscuro. Al llegar a Beláustegui y Campana lo hizo detener y amenazándolo con un revólver le robó el coche que vale 1.500.000 pesos. Intervino la comisaría 50ª.

**A OTRO CHOFER.** En la calle Rondeau entre Maiza y Liniers, tres hombres jóvenes que viajaban en el taxi 31.957, asaltaron al chofer. Armando Veiga, argentino, de 30 años, domiciliado en Amado Nervo 3726 de Lanús. Le robaron el rodado que es de propiedad de Domino Carnevale, quien lo estimó en 1.100.000 pesos. La denuncia quedó radicada en la comisaría 32ª.

## UN CADAVER CON DIEZ PUÑALADAS

La policía de la seccional 36ª, con la cooperación del Gabinete de Crímenes de Seguridad Personal, está realizando pesquisas con el fin de aclarar un homicidio ocurrido en el barrio Lacarra, del que resultó víctima Aldo Francisco Vieyra, argentino, de 17 años, que se domiciliaba en la casilla número 1023 de esa villa.

Un aviso anónimo previno a la policía, que se hizo presente en el lugar, y en uno de sus callejones encontró el cadáver del menor, que estaba sobre un charco de sangre. Presentaba diez heridas de arma blanca en distintas partes del cuerpo, y el médico de la rearticulación que examinó al occiso, informó que el deceso databa de una hora antes.

Como ocurre cada vez que en ese barrio se produce un hecho de sangre, numerosos vecinos habían hecho abandono de sus viviendas, para evitar el encuentro con la policía, en razón de sus malos antecedentes. Los que quedaban, afirmaron que no habían presenciado el hecho y que ignoraban quién podía ser el responsable. Se hicieron algunos arrestos de sospechosos, a los que están

## LO EMBISTIO UN AUTO Y MURIO

En la avenida Rafael Obligado, frente al aeroparque de la Ciudad de Buenos Aires, Antonio Timoteo González Sosa, argentino, de 71 años, viudo, jubilado, domiciliado en Pombo 1045, de San Martín, intentó cruzar la calzada y fue embestido por un automóvil chapa 44228 que conducía Manuel González Lorenzo, con domicilio en Güemes 1417, de Avellaneda. En el mismo vehículo fue llevado inmediatamente al hospital Pirovano, donde pese a los cuidados que se le prodigaron falleció. Intervino con motivo de este accidente la comisaría de la sección 31ª.

interrogando, y creen que el crimen fue cometido por alguno de los sujetos de mal vivir que frecuentan el lugar, después de una incidencia originada quizá por el reparto del producto de un robo.

## LO GOLPEAN Y LE ROBAN LUEGO DE UN PARTIDO

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Frente al estadio de Gimnasia y Esgrima, en los primeros minutos de la madrugada, a poco de finalizar el encuentro de fútbol, entre el equipo local e Independiente, un grupo de individuos interceptó el paso a José Mansulo, domiciliado en Wilde, que había salido instantes antes de la cancha.

Lo atacaron a golpes, derribándolo y haciéndole perder el conocimiento y lo despojaron del reloj de oro y de la billetera con una regular suma de dinero. Acto seguido, los agresores se dieron a la fuga y desaparecieron, antes de que llegara la policía. La víctima fue llevada para su curación a la Asistencia Pública y posteriormente formuló la denuncia del hecho a la policía de la seccional 9ª, donde iniciaron las actuaciones sumariales de estilo. Tratan ahora de identificar y detener a los asaltantes.

## A VARIOS MENORES MALEANTES APRESAN EN ZONA BONAERENSE

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — En su acostumbrado informe diario, la oficina de prensa de la Jefatura de policía de la provincia de Buenos Aires alude a delitos cometidos por menores de edad, como asimismo a los procedimientos realizados por su personal en represión de los mismos.

En la seccional 2ª de Morón, perteneciente a la jurisdicción de Haedo, se presentó Mario Aguilera, quien denunció que del interior de su finca, sita en las calles Don Bosco y 11 de Setiembre, de dicha zona, le habían sustraído un valioso anillo de oro y brillantes. El personal policial se movilizó de inmediato y localizó al autor del hecho, un menor de 14 años de edad, que

se declaró culpable del hurto. Se le secuestró el anillo.

## • Radio, Poncho...

Santos Confalone, afincado en la Ruta 3, kilómetro 303, denunció en la comisaría de Azul que del interior de su domicilio le sustrajeron una radio, un poncho y otros objetos de su propiedad. Iniciadas las investigaciones del caso, éstas dieron como resultado la detención de un menor de 15 años, que se confesó autor del hecho. Fue colocado a disposición del juez de menores, doctor Badino.

La policía de Luján, por su parte, detuvo a un menor de 16 años, ratero de primera línea, que tenía en verdadero jaque al vecindario. Su última "actuación" le reportó un poncho de lana de vicuña, una camisa de poliamida y otras prendas de vestir. Confesó ser autor de otras depredaciones.

## • Precoz Ratero

La policía de Bahía Blanca apresó a un precoz ratero. Tiene solamente 13 años de edad y había co-

metido varios delitos. Se especializaba en robar en tiendas y comercios en general. Entraba cuando había aglomeración de público y sustraía lo que podía. Practicaba también la "punga", favorecido por sus pocos años y su carita de ángel. La policía secuestró en poder del ladronzuelo, radios de transistores, linternas, relojes, camisas, pantalones, etcétera, todo producto de sus incursiones al margen de la ley. Lo colocaron a disposición del juez de menores de la zona.

## Hubo Tres Heridos al Volcar un Automóvil

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — A la altura del kilómetro 369,200 de la ruta nacional número 2, jurisdicción de Vivotatá, ocurrió el vuelco del automóvil chapa 398.031, provincia de Buenos Aires, que era conducido por el segundo comandante de Gendarmería Nacional, Valentín Gerónimo Bazzan. El vuelco se produjo como consecuencia de una colisión entre la citada unidad y un camión guiado por Alberto Tolezo. Resultaron heridos el nombrado Bazzan, su esposa, Sara Elida Demagro, y su hijo Gustavo Ernesto, los que fueron internados en el hospital de Coronel Vidal.

## • No Están Graves

En dicho establecimiento se informó que el estado de los accidentados no reviste gravedad. Las autoridades policiales del destacamento Vivotatá procedieron a la detención preventiva del camionero e iniciaron las actuaciones del caso para determinar responsabilidades.

**COCINAS ESCORIAL**  
\$ 25.000  
**TIENDA VENUS**

## CREDITOS a SOLA FIRMA

PARA VESTIR Y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR  
BAZAR - JUGUETES - RADIOS - GUITARRAS - REGALOS - ARTICULOS DEL HOGAR, ETC.

SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTE - SIN ANTICIPO

CREDITOS DE BUENA FE - SU FIRMA BASTA Y SOBRA

CON SOLO UNA CUOTA COMPRE DIEZ VECES MAS ESTA MISMA SEMANA

**TIENDA VENUS**

LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. E. 91 - 0950

A media cuadra de la Iglesia de Nueva Pompeya

CASI ESQUINA  
AV. SAENZ AL 1100



# CLAY Y UN VIEJECITO



CORONA EN JUEGO. Aquí vemos al imbatible Cassius Clay y a su temerario retador, Clarence Williams. ¿Qué ocurrirá esta noche?

MUHAMMAD ALI ESTA MAS PREOCUPADO QUE OTRAS VECES, PERO IGUAL ES OPTIMISTA. DIJO QUE GANARA, AUNQUE NO SE FIJO PLAZOS. EL RIVAL ES "ANTIGUO", TIENE UNA BALA EN EL CUERPO Y CARECE DE OTRO ANTECEDENTE QUE SU FUERTE PEGADA

HOUSTON, Texas, 14 (Associated Press). — "No hago ningún pronóstico pero el primero que logre un buen golpe será el ganador. Yo deseo ser el primero, así dijo hoy Cleveland Williams, veterano del cuadrilátero, de 33 años, mientras esperaba la campana anunciadora de la pelea por el título con el campeón mundial de los pesados, Cassius Clay, esta noche en esta. La pelea se iniciará a las 22.30 (0.30 hora argentina) y será a 15 vueltas.

Clay hará así la séptima defensa de su título. Será la sexta pelea en este año. Es favorito 5 a 1. Williams, fornido y de gran musculatura, considerado en cierta oportunidad como el más fuerte pegador en la división de los pesados, se presenta como el más peligroso contendidor que ha tenido Clay este año. El interrogante es si Williams

## crónica EN EL DEPORTE

podrá conectar su poderoso gancho de izquierda y demolidora derecha contra un maestro del esquivar y si el mismo Williams puede resistir la andanada de golpes de Clay.

"Le voy a pegar al gran gato (así lo llaman a Williams) tal como le pegue a Sony Liston, 'El Oso', y Floyd Patterson, 'El Conejo', dijo Clay. Pero debo confesar que Williams es rival más peligroso. Puede golpear duro".

"No pudo tomarme libertades con él como me las tomé con Karl Mildenberg, Henry Cooper o con

Brian London, esos no podían golpear mucho".

"Clay debe ganar", dijo ayer Ernie Terrell, campeón de peso pesado reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, quien dice tener compromiso para boxear contra el ganador dentro de 80 días.

Se cree que concurrirán unos 35.000 aficionados y que dejarán en taquilla alrededor de 500.000 dólares. Las localidades varían entre 5 a 50 dólares. Esta será la primera oportunidad del gran "Gato" Williams de intervenir en una pelea por el título máximo.

Clay recibirá el 50 % de los ingresos, en tanto que Williams cobrará un porcentaje del 20 % de las entradas y un 14 de otros ingresos; recibirá algo así como 200.000 a 250.000 dólares.

El puntaje será sobre la base de 10, por un árbitro y 2 jueces. Se emplearán guantes de 8 onzas y la cuenta de 8 en las caídas, es obligatoria. El árbitro decidirá si la pelea debe ser detenida.

### • Una Encuesta

HOUSTON, 14 (Associated Press). — Consultadas varias figuras de gran predicamento en el pugilismo internacional, todas ellas se expresaron favorable hacia Cassius Clay. Así, por ejemplo, Patterson, Terrell, Chuvalo, Robinson, entre otros, Joe Louis y Jack Dempsey. Esa encuesta, realizada en diversos estados, tuvo una declaración a favor de Cleveland Williams, y fue la de Liston.

## LA INDIA ES RIVAL DE BRASIL, EN TENIS

NUEVA DELHI, 14 (Associated Press). — La India eliminó a Alemania Occidental en la serie semifinal interzonas de la copa Davis, clasificándose para jugar la final interzonas contra Brasil.

Jaidip Mukerjee dio el punto decisivo a la India, al vencer a Wilhelm Bungert por 4/6, 8/6, 8/6 y 6/3, en el primer partido de singles de hoy, con lo cual La India se puso en ventaja de 3 a 1.

El ganador entre la India y Brasil disputará la copa Davis a Australia, actual campeón.

En el último partido, Ingo Buding derrotó a Premjit Lall por 4/6, 6/3, 3/6, 6/1 y 6/4, dando a la serie a la India la ventaja final de 3 a 2.

Originalmente Buding debía haber enfrentado a Krishnan, pero con la serie decidida ya a favor de la India, Lall substituyó a Krishnan.

## FIESTA GRANDE HARA LA ESGRIMA

LIMA, 14 (ANSA). — El próximo 17 de este mes se iniciará en esta capital el campeonato sudamericano de esgrima, que contará con la participación de ocho países.

En la Federación Peruana de este deporte se informó que han confirmado su presencia en Lima los equipos de Brasil, Argentina, Chile, Colombia, Panamá, Venezuela y Uruguay.

Esta noche es esperada la delegación uruguaya que sería la primera en arribar. Simultáneamente con el certamen sudamericano de esgrima se llevará a efecto el primer campeonato juvenil de este deporte.

## LAUREL Y DOLARES A JOHN SURTEES

LAS VEGAS, Nevada, 14 (France Presse). — El piloto automovilístico John Surtees (Gran Bretaña) venció hoy en el Gran Premio de Las Vegas con un "Lola T-70" cubriendo los 338 kms. de la prueba a la media horaria de 175,78 k.p.h.

En segundo lugar se clasificó Bruce McLaren (Nueva Zelanda) con un "McLaren Elva Chevrolet".

La victoria obtenida hoy por Surtees le ha permitido adjudicarse la "Canadian American Challenge Cup" y 26.700 dólares.

## ¡TODO EL EQUIPO JUGO EN EL ARCO!

ROMA, 14 (ANSA). — Ver a los once jugadores de un equipo de fútbol alineados sobre la raya blanca de su propia meta es sin duda un espectáculo no común, ni siquiera en el más cerrado "candado" pero ayer sucedió en una cancha italiana. Fue el público de Turín el beneficiado con este "estrano absoluto" del fútbol italiano y tal vez mundial, "antes" de que algunos diarios inmortalizaran con sus servicios fotográficos aparecidos esta mañana el encuentro Juventus-Cagliari. Los hechos ocurrieron así: Juventus ganaba por un gol a cero y el tiempo reglamentario había terminado, pero... faltaban algunos segundos de descuento, cuando Riva, capitán del Cagliari, aprovechando un mal rechazo de un defensor juventino, fue fauleado "in extremis" por Sarti, cayendo a tierra. El árbitro cobró la falta a pocos pasos del arco de Anzolin, a no más de seis metros de la "raya fatal". El Cagliari tenía la gran oportunidad del empate mediante un tiro libre indirecto. Y fue entonces cuando sucedió la "escena madre": arquero en el centro y todos los otros diez jugadores del Juventus colocados, tobillo con tobillo, sobre la raya de gol. El árbitro pitó y Riva se encargó del remate. Naturalmente la pelota rebotó en la "muralla blanconegra" mientras los jugadores del Juventus, que trataban de desenredar la confusión que habían "formado", se preguntaban unos a otros si la pelota había entrado o no. Para felicidad de ellos el árbitro dio la pitada final. Juventus había ganado con un "show" improvisado y nunca antes visto.

## EL MANAGER DE ORTIZ USO UN CHEQUE BLANCO

MEXICO, 14 (France Presse). — Un cheque por 5.000 dólares entregado al Consejo Mundial de Boxeo por el norteamericano Bill Daly, manager del boxeador portorriqueño Carlos Ortiz, acaba de ser rechazado por el banco por "falta de fondos". Este hecho, que constituye una nueva secuela del escándalo suscitado por el campeonato mundial de peso ligero que disputaron aquí Ortiz y el cubano Uliminio Ramos, es denunciado hoy en toda la prensa deportiva mexicana. A causa de dicho campeonato, que terminó sin decisión oficial alguna el 22 de octubre pasado, las dos partes se comprometieron a celebrar una nueva pelea entre los mismos boxeadores, y para tal efecto depositaron cada uno una garantía

ni psicológicamente. El plomo jamás le ha hecho bien a nadie.

Respecto a la bala que tiene en la cadera, Williams recibió hoy la visita del policía que le metió el balazo y como para demostrar que no guarda rencores, le regaló dos entradas de las mejores, junto a la butaca de su suegro, el obispo Edison Huntberry, de la iglesia Pentecostal. El reverendo Huntberry llegó el sábado de Nueva York para rezar por

su yerno. Nos parece que esas operaciones le van a hacer mucha falta el lunes por la noche.

En cuanto al rival, Clay ha dicho que si pierde se retirará y que si gana defenderá su título en Chicago frente a Ernie Terrell, en enero o febrero. Por medio, sin embargo está, el asunto pendiente de su servicio militar y muy bien podrá encontrarse para esa fecha en Vietnam o en Chicago.



CARLOS ORTIZ

## WALDEMIRO PINTO SE CAYO SOLO EN DRAMATICA PELEA

CIUDAD JUAREZ, México, 14 (France Presse). — El boxeador Waldemiro Pinto, campeón brasileño y sudamericano, de peso gallo, fue sorpresivamente noqueado esta tarde en el tercer round por el novato mexicano Jesús Castillo.

Castillo, del que se esperaba tan solo, dada su inexperiencia, que hiciera un buen papel ante tan célebre rival, dominó a éste en los dos primeros asaltos. En el tercero y a raíz de un violento cambio de golpes, Pinto trató de colocar una izquierda a la cara, pero el mexicano se le anticipó con un fulminante derecho a la punta de la barbilla y el brasileño cayó a la lona a los cincuenta segundos de esa vuelta. Se incorporó al cabo de cuatro segundos, pero volvió a caer, ahora sin golpe alguno, y escuchó la cuenta completa.

## TORONTO HIZO SALTAR A LOS JINETES DE ESTADOS UNIDOS

TORONTO, Canadá, 14 (France Presse). — El equipo norteamericano de Hípismo resultó vencedor de la carrera por equipos en el concurso hípico internacional de Toronto.

El equipo chileno se clasificó en quinto lugar. El mexicano Gerardo Rodríguez con "Anibal" formó equipo con las británicas Althea Roger-Smith y Anelli Drummond-Hay, clasificándose esta formación en segundo lugar pero los puntos obtenidos no cuentan para la clasificación oficial.

Clasificación oficial de la prueba:

1º Estados Unidos (Frank Chabert con "San Lucas", Neal Chabert con "Jacks of Betters", y el Hofman con "San Pedro"), 11 faltas; 2º Canadá (Jim Day con "Canadian Club", Gail Ross con "The Hood", Moffat El. Campion con "Liathdium", teniente R. McMahon con "Shabh G'Crot"), 63 faltas; 4º Chile (tenien-

te Fernando Menta con "Trompita", teniente René Varas con "Llanero" y teniente Guido Larrando con "Zafarrancho"), 89 faltas. Fueron descalificados el canadiense Tom Gayford,

la chilena Bárbara Barone y el teniente L. J. Kiely (Irlanda) por falsa salida. Dunlop con "Grand Nouvel", 51 faltas; 3º Irlanda (Comandante W. Ringroves con "Cinn Saile").

## LOS GRANDES DEL BASQUET EUROPEO

PARIS, 14 (EFE). — Mañana comenzará, en la cancha del estadio Coubertin de París, la fase final del torneo "Copa de las Naciones" de básquetbol, con la participación de los seleccionados nacionales de España, Francia, Italia y Polonia. Estos cuatro equipos, vencedores de los encuentros preliminares celebrados en Mónaco y Estrasburgo, se enfrentarán mañana en dos matches: España - Italia y Francia - Polonia. Los comentaristas franceses dan como favoritos para esos cotejos a España y Francia.

Este es uno de los campeonatos de la especialidad con mayor significación en el mundo entero. Precisamente los favoritos, España y Francia, están catalogados en estos momentos como adversarios de riesgo para el jerarca Estados Unidos. En otro sentido, la Copa de las Naciones del Básquetbol será la antesala para el próximo Campeonato Mundial, que se disputará en la ciudad de Montevideo, capital del Uruguay.



# MENDOZA VA AL FRENTE

## YA EMPIEZAN LOS "VEREMOS" EN LOS JUVENILES: ¿VIAJAN O NO?

Supeditado a la confirmación de un partido en Porto Alegre, Brasil, recién está tarde se sabrá si viajará mañana hacia ese destino el seleccionado juvenil profesional de la AFA que dirige el D.T. Miguel Ubaldo Ignomiriello.

Cabe señalar además que en cierto modo existe una confusión sobre el partido que deberá jugar el combinado menor, ya que también la semana pasada se dijo que iría a Chile pasado mañana, para enfrentar a Universidad Católica, en Santiago, pero como se observa aun no hay decisión y recién en las últimas horas de hoy se podrá saber donde se hará el encuentro o en su defecto se lo deja para más adelante.

Entretanto el señor Ignomiriello ma-

nifestó esta mañana a CRONICA que los jugadores, en caso de no irse a ningún lado, deberán entrenarse pasado mañana y el jueves, a las 17, en la cancha de Platense.

### • El Grande

En cuanto al seleccionado mayor, trascendió que pasado mañana a las 10 se adestrará posiblemente en el field de Racing y también esta noche se sabrá definitivamente un programa de partidos en Brasil y en ciudades de la costa del Pacífico.

### • Adelantos

Otro partido que sería adelantado para pasado mañana miércoles es el de Huracán y River Plate, el cual se haría en horas de la noche en la can-

cha del "globo" en Parque de los Patricios. De esta manera los locales quedarían en libertad para poder viajar a Porto Alegre, donde el 20 tienen un compromiso contra Gremio, de esta ciudad brasileña.

También se harán gestiones para adelantar para el próximo viernes el encuentro entre Independiente y Estudiantes de la Plata, que se jugaría en la cancha de los rojos a las 21 hs.

### • Primera "B"

Esta noche se reunirán en la AFA los delegados de la primera división "B". Se anuncia que habría recriminaciones a raíz de que un sector realizó fuera de la casa una reunión para tratar por su cuenta asuntos de la división.

## TIENTA A DI STEFANO LA SIRENA DEL DOLAR

MADRID, 14 (Por José María Calle, de EFE). — Cinco millones de pesetas por año de contrato ha ofrecido a Alfredo Di Stefano, el norteamericano señor William Cox, propietario del equipo de fútbol Artur, de Nueva York, y representante de la Liga de Fútbol de la ciudad de los rascacielos. Sin embargo, hay un inconveniente a salvar: La Liga de Fútbol de Nueva York no está reconocida por la FIFA, aunque las dificultades para ese reconocimiento se espera sean resueltas en breve, con lo que no solo Di Stefano, sino otros técnicos y jugadores del fútbol español podrían aceptar contratos para integrarse en esa Liga de Fútbol de los Estados Unidos.

El señor Cox ha permanecido unos días en Madrid, durante los que mantuvo conversaciones con un conocido hombre de negocios futbolístico español. Sin embargo, el señor Cox no se puso en contacto con la Federación Española de Fútbol, según ha manifestado esta mañana un vocero del citado organismo futbolístico, quien añadió:

—La FIFA nos advirtió de la llegada a España del señor William Cox, con intención de sondear a técnicos y jugadores para lograr su fichaje para la Liga de Fútbol que representa. La FIFA nos advirtió asimismo que esa Liga no está oficialmente reconocida.

El citado portavoz federativo añadió:

—No obstante, según nuestras noticias, La Liga de Nueva York va a llegar a un pronto arreglo con las autoridades futbolísticas norteamericanas y, en tal caso, sería reconocida, con lo que el señor Cox podría proceder a la contratación de técnicos y futbolistas.

Por su parte, el hombre de negocios futbolístico madrileño con el que se puso en contacto el señor Cox, ha informado:

—Una de las dificultades a vencer es que técnicos y futbolistas factibles de contratación, tengan conocimiento del idioma inglés. En el caso de los jugadores es más fácil de solventar, porque la mayoría son jóvenes y pueden obtener rápidamente esos conocimientos. La cosa es más difícil en el caso de los técnicos.

Ocorre, además, que el señor Cox desea contratar a técnicos españoles, para que actúen de maestros allí, en los Estados Unidos, proporcionando sus conocimientos a los nuevos futbolistas norteamericanos. Tal es el caso, por ejemplo, de Alfredo Di Stefano. El hombre de negocios futbolísticos de referencia informó también:

—Uno de los jugadores por los que el señor Cox ha mostrado especial interés es por el argentino José María Sánchez Lage.



ALFREDO DI STEFANO

## EL REAL MADRID SE ENFRENTARÁ AL MUNICH 1860

MUNICH, 14 (EFE). — El próximo jueves, día 17, el Real Madrid enfrentará en esta ciudad al "Munich 1860".

Los aficionados muniqueños confían en un triunfo de su equipo en vista de la derrota sufrida por el Real Madrid ante Peñarol, lo que interpretan como señal de decadencia del team blanco.

No obstante, algunos críticos, como el de la agencia de noticias alemana DPA, estiman que, precisamente debido a esta derrota frente al cuadro de Montevideo, el Real Madrid deseará ganar ahora la Copa Europea de campeones de liga por séptima vez.

## OTRO ROJO A RACING: EL BRASILEÑO CARDOSO

Esta noche volverán a reunirse dirigentes de Racing e Independiente con el fin de seguir las tratativas por el pase del delantero brasileño Joao Cardoso, a quien los rojos tasaron en la suma de 12.500.000 pesos y la realización de un encuentro amistoso.

La negociación comenzó a instancias de la dirección técnica del casi seguro campeón de la AFA, quien deberá reforzar algunas plazas con vistas al próximo torneo por la Copa "Libertadores de América". Cardoso, que cumplió brillantes actuaciones en N. O. Boys, tuvo algunas buenas en Independiente, pero una imprevista lesión en un tobillo lo alejó de los campos,

a los cuales ha vuelto con renovado tesón.

### • Con Peñarol

Entretanto, cabe señalar que hoy puede quedar concretado un partido entre Independiente y Peñarol de Montevideo, el que tendría

lugar el jueves próximo en Montevideo, en horas de la noche.

En caso de llegar la confirmación desde la vecina orilla, el equipo que dirige Osvaldo Brandao viajaría el mismo día, en horas de la mañana, por vía aérea.

## EL CONJUNTO CHILENO ENFRENTA A NEWELL'S

SANTIAGO DE CHILE, 14 (France Presse). — La selección chilena de fútbol enfrentará el miércoles 23 del corriente, en el estadio Nacional, al equipo titular de Newell's Old Boys, de Argentina, en el único match internacional que jugará antes de medirse con Colombia en el marco de las eliminatorias para el campeonato sudamericano, cuyo primer partido se disputará el miércoles 30 en esta capital.

La realización de este encuentro con el

elenco transandino fue solicitada por el entrenador del seleccionado, Alejandro Scopelli, con el objeto de medir el grado de preparación del conjunto. Precisamente insistió en la tralda de Newell's Old Boys porque su juego tiene mucha semejanza con el que practican los colombianos.

Según lo declaró el propio Scopelli, Newell's será un buen examinador del grado en que se encuentra la escuadra nacional.

## ARGENTINA ANDA MAL EN EL AJEDREZ

LA HABANA, 14 (France Presse). — Los resultados de la 9ª jornada del grupo A de la Olimpiada Mundial de Ajedrez, que se disputó hoy en La Habana, fueron los siguientes:

Estados Unidos 1½, Argentina ½ (dos partidas aplazadas); Alemania Oriental y España (cuatro partidas aplazadas); Yugoslavia 2 Cuba 1 (una aplazada); URSS ½, Hungría ½ (tres aplazadas); Islandia 1, Ru-

mania 0 (tres aplazadas). Después de la jornada de hoy, la clasificación es la siguiente: 1ª URSS, 22½ puntos y 2 partidas aplazadas; 2ª EE.UU., 22 y 2 aplazadas; 3ª Yugoslavia, 22 y 1; 4ª Hungría, 20½ y 3; 5ª Checoslovaquia, 20 y 1; 6ª Argentina, 19½ y 2; 7ª Bulgaria, 19½ y 1; 8ª Rumania, 17½ y 3.

### • Cómo Salieron

LA HABANA, 14 (France

ce Presse). — Argentina va perdiendo el match que le enfrenta a los EE. UU. por 1½ a ½, en partida correspondiente a la novena ronda del grupo "A".

Las dos partidas suspen-

didas se disputarán hoy. El desarrollo de las partidas fue el siguiente: Najdorf-Fischer, aplazada; Panov ½ y Byrne ½; Bolbochán-Benko, aplazada; García 0 y Evans 1.

DIVIERTASE EN GRATA COMPASIA  
**BAR NOCTURNO ARNALDO**  
TALCAHUANO 473  
Entre Corrientes y Lavalle  
Abierto de 20 a 4 horas  
30 CARAS BONITAS 30  
Whisky \$ 150  
Sáb. Dom. Ferial. 22.30 a 4 hs

## EL OLIMPIA IGUALO CONTRA COLOMBIA

BOGOTÁ, 14 (France Presse). — La selección colombiana de fútbol y el Olimpia de Paraguay empataron sin tantos en el estadio Campín de Bogotá, en partido de entrenamiento para el combinado.

Ambos equipos actuaron

con acusado signo defensivo. Los colombianos gozaron de más ocasiones de gol, pero no pudieron aprovecharlas por falta de delanteros rápidos. Los paraguayos actuaron para destruir juego en la zaga y efectuaron esta labor sin contemplaciones.

## BALANCE PREVIO DE CICLISMO, QUE ABRE ALGUNA ESPERANZA

La Federación Argentina de Ciclismo presentará en la turística ciudad de Mar del Plata, del 3 al 11 de diciembre próximo, el Primer Campeonato Argentino de Ciclismo, que se realiza en nuestro medio.

La presencia de los más calificados corredores de países como Trinidad, Colombia, Uruguay, Chile y Perú, que han hecho del viril deporte del pedal uno de los favoritos, augura por anticipado el éxito de un certamen de esta magnitud.

Argentina —aún no ha nombrado a sus representantes—, llega a esta cita

con una representación que creemos tiene que ser capaz, aunque no lo suficientemente para ser declarada como favorita. La escasez de corredores pisteros de envergadura, hace que sea muy remota nuestra chance en las especialidades de velocidad pura y kilómetro con partida detenida, donde son dueños y señores los representantes de Trinidad; y en persecución individual, donde es rey el famosísimo colombiano "Cochise" Rodríguez.

En cambio el triunfo nos puede sonreír en persecución por equipo (4 x 4.000 mts.) y 4 por 100 kms. Con esto no queremos decir que en las especialidades nombradas ya hemos perdido, o viceversa. (No, de ninguna manera. Se conjugan para el éxito total de una empresa, varios factores dignos de tenerse en cuenta: escenarios, temperatura ambiental (frío o calor), multiplicación, vocación ganadora y sobre todas las cosas, una buena dosis de suerte.

Algunos de los representantes argentinos podrían ser éstos: Miguel Sigura, Antonio Dalles, Juan Merlos, Juan Alves, Víctor Limba, Vicente Chancay, Carlos Alvarez y Delmo Delmastro.



**Segura  
calidad**

Pullman  
la prenda de los campeones

**Pullman**  
SEGURA CALIDAD EN ROPA INTERIOR



# RACING PUSO FE

- Boca también fue con todo y a ganar
- Pocas veces fue tan dominado Racing
- Los cinco goles documentan emociones

LOS cinco goles del partido exponen claramente la común voluntad de ambos rivales: ganar. A ganar salió Racing. A ello fue, también, Boca Juniors. Precisamente esta disposición similar constituye el valor saliente de la lucha, por encima de otro tipo de observaciones. Es posible que el encuentro no haya pasado, en la valoración técnica, de una línea más allá de lo discreto; pero los ingredientes emocionales que se le sumaron surgieron justamente de la posibilidad de gol, más latente en Racing, que ataca "con todo" —lema claro y exitoso de José y de su equipo—, que en Boca, cuya ofensiva tenía menor número que el oponente. No fue un gran partido. Pero gustó. Su dimensión partía, en primer lugar, de la trascendencia que para Racing —para el campeonato todo— tenía la victoria.

TOLOS conocemos el esquema racinguista. Su ánimo atacante y su "mordedura" defensiva, abastecidos los dos factores en el denuedo, la ubicuidad y el espíritu sin claudicaciones de sus once hombres. Así, precisamente, jugó Racing contra Boca Juniors. Escapando por las puntas, o por el centro; escapando cuando se pudiera, escapando siempre. Yendo y viniendo. Boca, conocedor de ese basamento, buscó destruirlo según los resortes que le son característicos. Con gente "más jugadora", de mejor fútbol, buscó dominar el campo, y lo consiguió, permaneciendo más tiempo con la pelota en los pies. No era, no, una táctica congeladora, sino, más bien, una imposición de la otra faz que hace a la definitiva boquense: con menos capacidad de ataque y un factor unilateral, cual es la incesante búsqueda de Alfredo Rojas como ariete y potencia golera, había que "tener" la pelota.

ES posible que éste haya sido el partido en el que Racing se defendió más que nunca, no por especulación; al contrario, y ya está dicho que salió a ganar, lo cual equivale a decir que salió "a jugarse". La verdad es que el rival, dentro de la modalidad apuntada, y aún con sus limitaciones ya esbozadas, dominó y quiso hacer más, todavía. Cuando volvieron a ponerse dos a dos, con Martínoli lesionado y una perspectiva no del todo satisfactoria para Racing, pareció que Boca sacaría una cabeza de ventaja. Pero entonces volvió a prevalecer el esquema temperamental y táctico de Racing, ese que permite decir que "cualquiera está en condiciones de partir en ataque y

- Más gente del ganador en la ofensiva
- El perdedor tuvo más tiempo la ball
- Rulli resultó la figura de la cancha

llegar al gol". Por el lado de Martín, antes inusitado, se puso en marcha el ataque que prosperaría en el pase de Martínoli a Cárdenas, subyugándose en el magistral y, ¿por qué no decirlo?, histórico gol del "chango" santiaguino.

LOS apuntes nos indican que Racing encontró la oportunidad, que cristalizó en ocasión bien aprovechada, acaso en circunstancias agoreras. No se hubiera justificado la victoria de Boca, ya que la estrategia y el ritmo no habían establecido diferencias conceptuales a su favor. Pero es verdad, asimismo, que la primera gran oportunidad había sido de Boca. Aquella en que Romerito, bandeando a Martín, puso la pelota para Rojas, cuya derecha deficitaria no lo fue tanto, no, ya que colocó una pelota que casi petrificó a Luis Carrizo, aunque éste hizo valer sus reflejos para contener, primero, y retener después, arrojándose como un "gato" hacia la salvación en un rincón. De todos modos, cabe estimar el resultado como lógico. Tal vez porque en Racing hayan jugado, además de los once factores de su alineación, los efectos enaltecedores y estimulantes de su campaña inigualada. Sentirse ganador —sin falsos oropeles ni antipáticas petulancias— fue lo que le sostuvo ante el rival más difícil, probablemente, que pueda presentarse en un tramo de definiciones. Salir con bien, ya es un mérito, mucho mayor cuando en una sola tarde, y con un 3 a 2, se afirmaba la heroicidad de una temporada entera.

## Actuación Individual

RACING. Carrizo: altibajos y culpas en los goles. Perfumo: bien, con algo mal: hacerse muy fuerte. Díaz: cedió en la marca, se fue bien. Martín: despejó sin jugar, y no fue muy encima de Romero. Basile: siempre en su vocación ofensiva. Chabay: en la cueva, quitó y marcó bien. Martínoli: superado por la marca, mejoró cuando entró en el toque rápido. Rulli: excepcional trabajo. Cárdenas: bien, con un golazo histórico. Rodríguez: vivo y rápido. Maschio: buen primer tiempo, "mordedor" en el segundo.

BOCA JUNIORS. Roma: escaso trabajo, muchas fallas. Magdalena: presencia y efecto de jugador. Marzolini: en su línea, impecable. Simeone: liberado en la marca. Pla: complejo del día, con momentos cambiantes. Silveira: exactitud en la contención. Luna: criterioso, pero poco usado. Menéndez: muy lejos del área. Rojas: siempre bien arriba. González: forcejeo sin creación. Romero: claridad ofensiva, sin sentido para ir a buscar.



CAUSA Y EFECTOS EN LA TARDE ACADEMICA. Cárdenas ha puesto el más difícil de los partidos que tuvieron en el año. Y por...



LA GUERRA TERMINO. Ha concluido la lucha y los jugadores de ambos bandos, ya tranquilos, se saludan. Silveira conversa con J. J. Rodríguez con afecto. Mientras, se observa el rostro fatigado por la tensión de Luis Carrizo. Término normal de un gran match.



ATACANTES. Maschio, que trabajó sin lucir y J. J. Rodríguez, que hizo el primer gol, denotan su felicidad al regreso al vestuario.

# UN CHANGO GOLEA AL DOLOR

## Cárdenas y Jota-Jota Relatan sus Conquistas y Transmiten sus Sensaciones

El "Chango" Cárdenas siempre tiene la voz temblorosa. Esta vez, más que nunca. Ha conseguido un gol, que en su valoración íntima es el segundo de su vida, tras aquel que le marcara a Gilmar, en su debut contra el Santos, vistiendo la albiceleste racinguista, pero que en su importancia por la repercusión que adquiere a la luz de la consecución de un semicampeonato representa y simboliza una hazaña tremenda, lograda en el minuto 44 de un partido aparentemente concluido.

—Fue un pase de Martínoli y la bajé con el pecho...  
—¿Estaba solo?  
—No. Tenía que sortear a tres, y fue entonces que con la derecha la clavé.

Así habla el muchachito sin novia todavía, con un hogar en Wilde donde viven sus familiares, aguardando en lo que podría ser la etapa más feliz de su vida. Pizzuti le enseñó a movilizarse, olvidar la gambeta linda, en fin, a ubicarse en función de equipo. El hombre que antes buscaba el "ha-

cer" goles ahora tiene dos lemas: "hacer" y "hacer-hacer".

—Es el triunfo del compañerismo, de la comprensión —dice.

Añade: "No me pagaron ningún premio especial por el gol". Y para él fue una cosa más, algo que confiaba lograr, algo natural, sencillo, hasta intrascendente, como se va volviendo para su retina el mirar los hinchas ávidos de autógrafos a su salida de la cancha, el reunirse con sus compañeros para tomar una merienda después del match dominguero, como esa mirada que pese a una alegría que tiene algo de forzada oculta la tristeza de un pasado de sufrimiento.

Lo que ha ganado en dinero y bienestar lo ha perdido en recuerdos. Atrás quedaron la canchita salitrosa de Los Laureles, el club donde se inició, los goles en su equipo de la capital santiaguina y en el combinado, los duelos interprovinciales.

Ahora ese que todo lo ha logrado en materia futbolística, el crack, el hombre a

quien Rulli rotula como "el mejor 9 de la Argentina" y que él contesta con un recíproco y cordial "el mejor número 8 sos vos", el admirado y el querido.

Todo lo ha logrado, menos algo: torcer lo inmutable, lo desgarrador. Por eso el "Chango" sufre. Porque es bueno y es idealista. Por eso aparece apocado en el gigantismo de sus logros. Porque una soledad difícil lo acompaña.

Su dolor íntimo vale más que todo eso. Todo Avellaneda lo sabe, más que los goles, los pesos, los pañuelos blancos.

Por eso no tiene novia. El y sus padres, ante un presente seguro y un porvenir difícil pero no irrefutable.

El "Chango" sonríe, en las tapas coloreadas de las revistas, en el logro de los tantos, a todos y cada uno de los que le saludan

## • El Sr. Jota-Jota

Nosotros y el "Yaya". Nadie más.

El tobillo dolido de uno de los tantos goles domingueros, se delataba en su andar, corroborado por su respuesta: "Si un cho-

que, pero sin mala intención. Hoy se juega con mucho ardor, pero con mucho respeto por las "herramientas profesionales".

—¿Alguna cábala?

—Sí. Al entrar a la cancha soy el último en hacerlo.

—¿Hobby?

—Cortar las plantitas en mi casa.

—¿Y en el vestuario?

Antes de perder con River cantábamos, en la época del invicto, hasta la "Marcha de Boca". Hoy ya no cantamos en coro. Silbamos cada uno por separado, pero el bochinche es el mismo.

—¿Cómo vio su gol?

—Un bombazo de Maschio y yo la peiné.

Así, el hombre "Sin secretos", el de la doble inicial de sus nombres que forman una cadencia onomatopéyica, "YAYA", goleador por antonomasia, increíblemente eficaz por sus conversiones de cabeza, pese a una estatura que engañosamente para sus defensores, no lo indica justamente para él.



# N LA MAS BRAVA

## Y AHORA LAS TRES DE ULTIMA

Tres partidos más. Tres domingos más. O matemáticamente, seis puntos. Ese es el camino que le falta recorrer a Racing de aquí, al título. Tres hitos que se llaman Gimnasia y Esgrima de La Plata, Independiente y San Lorenzo de Almagro. Pero, matemáticamente, ya puede considerarse como campeón.

**TRES DOMINGOS.** La Plata y dos veces Avellaneda. Ya la capital hace casi tres semanas que ha agotado la posibilidad de ser escenario para Racing. De ahora en más, las cosas sucederán detrás del Riachuelo y la General Paz. El próximo domingo será el viaje a la capital de la provincia. Lo espera Gimnasia y Esgrima. Después, como si el azar quisiera haberse asociado a la fiesta "Académica", puso su granito de arena para que los últimos actos de esta obra se realizaran dentro del perimetro, dentro del pago en o, que encierra todas las ansias y casi toda la vida del equipo que ya está tocando el cielo.

**TRES PARTIDOS.** Aunque solo falte un partido, o la mitad del valor de un partido para su consagración, los encuentros que le faltan al "Equipo de José" tienen mucha sal en su contenido. Posiblemente, entre los tres, de acuerdo con la valorización que puede leerse en la tabla de posiciones, el próximo, que puede ser el escalón que le falta para saltar al escenario de la "vuelta olímpica", sea el de menor riesgo.

Es que, además, Gimnasia parece sindicado por el destino para ser el candidato a consagrar campeón, como ya le ocurriera en años anteriores ante Boca, por ejemplo. Pero la circunstancia de jugarse en la guarida del "lobo", puede representar un escollo difícil. Después quedan Independiente y por último, en el estadio de Racing, San Lorenzo.

**SEIS PUNTOS.** Son seis unidades las que aún deberá disputar Racing. Con un poco de imaginación y otro mucho de palpito, se podría hacer un cálculo de posibilidades sobre la cantidad que podrá acumular en esos seis eventos. Pero vamos a remitirnos a lo que supuestamente nos dará un mayor margen de seguridad en el acierto y son las matemáticas. En lo que va del torneo, Racing ha ganado algo más del ochenta por ciento de los puntos que ha disputado. Siguiendo con ese porcentual podríamos decir que de los seis, Racing debe ganar cinco. Con ello, de producirse, tendríamos la oportunidad de decir que aun cuando el punto que matemáticamente debe perder, se le cayera el domingo venidero, ese mismo día y en forma automática, se consagraría virtual campeón.

**UN TITULO.** Cinco años han pasado desde que Racing saboreó las mieles del campeonato. Ese año el goleador del equipo fue Juan José Pizzuti. Es decir, que el hombre que contribuyó en gran medida con sus goles para su conquista de 1961, está convertido hoy en el artífice que moldeó las modestas voluntades de esos dieciocho leones que han defendido la casaca albiceleste en esta temporada.



...pelota en la red. Todo está dicho y Roma, caído, acepta resignado el contraste. Más allá, los jugadores de Racing celebran en el final del match el feliz término. Los hinchas del presunto campeón, que ya tiene por lo pronto asegurado el primer puesto, también dan los hurras. Fue una jornada plena de alegría la de Avellaneda.



**DEFENSORES.** Perfumo, en una tarde de labor difícil y Martín, que tuvo que cuidar al joven Romero, denotan en sus caras la fatiga.



**OTRO GOLAZO DE BOCA.** Este fue el segundo, que igualó posiciones de nuevo en un partido tenso. El "Tanque" aplica un cabezazo magistral a la pelota, que llegará a la red de Racing. Inolvidable.

## EL "BEATLE" DIAZ TIENE UNA CITA EN POMPEYA

Ahi estaba, con su juvenil estampa, su "beatliano" peinado, Rubén Díaz, marcador de punta del Racing Club. Un muchacho nacido en Lanús Oeste, una hermana, y jugador de esa institución desde que se inició. Mostraba alegría, y muy lógico. El triunfo ante Boca y ese gol, que fue el segundo rumbo a un campeonato.

—¿Cómo se siente en este Racing 1966?  
—Al igual que todos mis compañeros, muy contento. Hemos ganado hoy y creo que ya somos campeones. ¡Ah... voy a dedicarle una vela a la Virgen de Pompeya, una bien grandota!

—¿Se considera temperamental o cree que puede dominarse?

—No la verdad que aún sigo siendo nervioso, pero trato poco a poco de serenarme. Ya me costó una expulsión.

—¿Qué gol le pareció más importante en-

tre los 5 obtenidos este año por usted?

—Y el de hoy por la importancia, pero los dos contra Huracán. Yo voy hacia adelante, acompañando a los delanteros, y busco el cabezazo.

—Si no jugara fútbol, ¿qué le gustaría hacer?

—Bueno, otro deporte no creo, pero sí la vida al aire libre, el sol. Mucha playa. (Y bikinis)...

Lógico, tiene 20 años.

Este joven muchacho, integrante del "Equipo de José" considera que es importante la hinchada del Racing 1966. Mientras conversa, algo apurado por sus compañeros que le esperan, muestra una pícarca sonrisa. Y entonces lo dejamos, festejando el triunfo. Y salimos pensando que ahí está un nuevo crack, que ya es realidad.



**EL MAESTRO.** La cara de Pizzuti no puede ocultar su contento y reconocimiento a los muchachos: Cárdenas y el Yaya.



# RIVER JUGO LO SUYO

## Su Victoria Pudo Resultar Mucho Más Amplia

Es insensato discutir el resultado. Si River ganaba 3 a 0 hubiera sido lo mismo. Pero el encargado de justificar esa victoria no fue el triunfador, o al menos no lo fue totalmente. En esa justificación mucho tuvo que ver el mismo Estudiantes. Infantil, a veces, tímido su ataque, prácticamente inexistente y equivocada en la marcación su defensa, le dieron a su oponente la fórmula para llevarse dos puntos merecidos, si, pero conseguidos con un esfuerzo que no habla a las claras de la superioridad individual del conjunto de Núñez con respecto al de La Plata.

River tuvo al menos ofensiva. En un partido donde las defensas fallan, es importante atacar. El local decidió ir

al frente como consciente de su responsabilidad de subcampeón (triste responsabilidad para un River nuevamente frustrado) y se encontró con una oposición casi nula. Se sucedieron los ataques de "los millonarios" hasta hacerse repetidos y aburridos. Era como escuchar un disco rayado, sin que nadie fuera capaz de accionar el pick-up. Y a Estudiantes no parecía desagradarle la situación. Perdía irremediablemente y se defendía aún más. Cuando intentó salir del escondite "a ver qué pasaba", le hicieron el segundo, es decir, la lápida de un partido que había muerto mucho antes.

### Actuación Individual

RIVER. Gatti: bien en todas. Gu-

mán: pegó, pero también jugó. Vietes: flojo. Sáinz: demasiado recio. Bazo: cumplió. Matosas: jugó siempre lo más fácil. Cubilla: el problema de siempre. Sarnari: trabajador y positivo. Daniel Onega: el mejor. Visión, creación y fuerza. Lallana: intentó siempre, le salieron muy pocas. Mas: pujante, veloz.

ESTUDIANTES. Poletti: correcto. Aguirre: sacó muchas. Barale: no estuvo en su nivel. Manera: no solucionó el problema "Mas". Madero: lo mejor de su equipo. Pacheco: marca a muerte con errores. Bilardo: luchó sin orden. Santiago: Deslucido. Conigliaro: desapareció de la cancha. Etchebarri: no rindió. Flores: falló en la obstrucción.

## MEMORIA Y BALANCE

Fecha a fecha se pone más complicado el asunto de descenso. Ahora Colón de Santa Fe y Quilmes están ligados en el promedio con 0,605 mientras que Chacarita Juniors totaliza 0,725. Lanús, con su gran triunfo frente a Atlanta, en Villa Crespo, se salvó definitivamente del descenso.

Un nuevo récord de recaudación se ha producido en el fútbol argentino. Lo establecieron —como era de esperar— Racing y Boca Juniors con \$ 14.981.400, como decimos es record absoluto para partidos entre clubes en todo el país.

Racing Club cortó a Boca Juniors la racha de triunfos consecutivos que este equipo había obtenido las últimas fechas jugadas. Además le quitó a Boca serie de nueve partidos sin perder. Racing tiene ahora 8 fechas de no perder, en forma consecutiva.

¿Sabe usted cuánto hace que Platense no hace gol?... Pues nada menos que seis fechas! Traducido en horas para una mejor captación de hecho tan triste significa sin hacer goles 9 horas consecutivas de juego. Verdaderamente pavoroso para los calamitadamente aburridos para sus simpatizantes...

Después de 9 fechas volvió a ganar F. C. Oeste y hizo como visitante, hazaña que no repetía desde 10 fechas, en la que venció a Colón por 1 a 0 en la cancha Santa Fe.

No hay duda que Racing merece ampliamente la ubicación que tiene. Los números demuestran palpablemente. Fue el campeón de la primera rueda a un punto de River y en la segunda le lleva a Vélez y San Lorenzo 2 puntos de ventaja. ¿Se puede pedir algo más?

Hay más, sin embargo, que avalan esta formidable conquista de Racing. Los académicos son los únicos que mantienen su cancha invicta. Son los que más triunfos en su haber tienen (23 victorias) y los que menos fueron derrotados (solo 1 vez, frente a River en el monumental), son los que más goles a favor suman (30 goles de los cuales solo uno es en contra) y son los menos vencidos del campeonato (21 goles en contra) a un promedio de un gol cada dos horas y media de juego.

Algo que es muy lindo de recalcar. En las últimas fechas jugadas no hubo ningún expulsado.

River Plate es el equipo que mayor cantidad de partidos ha ganado como local: 14 son sus victorias. En cambio Chacarita y Lanús son los que menos han ganado en sus propios campos, habiéndolo hecho solamente en tres ocasiones.

Como visitantes quienes más partidos han ganado, pero muy lejos, son los académicos de José, que obtuvieron 10 triunfos sobre 18 partidos jugados.

De los tres equipos que menos han triunfado como visitantes, dos vencieron en esta jornada. Rosario Central a N. O. Boys, F. C. Oeste a Huracán. Precisamente ahora éste el menos vencedor como visitante.

En el partido de River y Estudiantes de La Plata se produjo ayer una circunstancia digna de ubicarse en esta memoria y Balance. En un momento del match hubo 2 balones en juego y futbolistas disputándose en distintos lugares de la cancha. Ocurrió que Cubilla sacó al out y Manera fue en busca de la pelota, pero Etchebarri, tomó un balón que estaba junto al banderín del medio campo, y lo puso en juego, saliendo el fútbol hacia el arco de Gatti. Pero Manera, que no había advertido la jugada, también ejecutó el out ball y entraron en juego ahí, en el sector de delanteros otros jugadores. Pasó un instante ante la algarabía del público en esa situación. Luego el primer balón salió cerca del arco de River y el otro fue enviado afuera por indicación del juez. Algo que no se veía en partidos oficiales.

## SAN LORENZO CAMINO ANTE EL DEBIL RIVAL

Se podría decir que San Lorenzo le ganó caminando a Platense. Sin un gran esfuerzo, solamente aprovechando las graves deficiencias calamitables, los del Ciclón se llevaron los dos puntos.

¿Qué esperaba Platense —cabe preguntarse— al disponer 7 hombres en su extrema defensa? Logró regalarle el medio campo a hombres tan hábiles como Telch y Albrecht. Rendo, que con el 11 en las espaldas, debía colaborar en la zona de arranque, modificó su función convirtiéndose en un delantero más. Fischer, Veira y Chaldú tuvieron en sus pies las posibilidades de varios goles. No se produjeron por una marcada lentitud en las acciones. San Lorenzo ganó pero no resultó el mismo de la famosa racha de fechas atrás. Platense, un equipo mediocre que muy poco puede esperar.

### Actuación Individual

SAN LORENZO. Buttice: Sin problemas. Magliolo: Tarde tranquila. Silvero: Marcó a un muñeco. Pérez: Se mandaba bien. Albrecht: Tranquilo, sin esforzarse. Sconfianza: Apto y positivo. Chaldú: Un poco lento. Telch: Buen trabajo. Fischer: Movidio y goloso. Veira: El "doctor chantle", muy bien. Rendo: El mejor de la cancha.

PLATENSE. Hurt: Mucho aspasiento. Mansueto: Vio pocas. Schneider: El más regular. Rojas: Con problemas en la marcación. Togneri: Algo al comienzo. Ruiz: Regular. Rodríguez: Muy poco. Yudica: Un defensor más. Marchese: Se fue atrás. Guzmán: Casi nada. García: Muy mal.

## FERRO LOGRO VENCER A LOS PRONOSTICOS

Una victoria para Ferro que muy pocos esperaban. Incluso sus propios partidarios. Pero el equipo de Caballito, dando por el suelo con todos los pronósticos, no solo se hizo acreedor de la victoria, sino que fue el equipo que a lo largo de los 90 minutos desarrolló un mejor fútbol. En esto mucho tuvo que ver la labor de los locales, ya que la carencia de delanteros capaces (Ramírez el más capaz jugó lesionado desde un comienzo) permitió una cierta libertad en los defensores "verdes" que así pudieron volcarse sobre el arco de Palmintieri hasta el logro del gol que fue el de la victoria. Quilmes jugó con desesperación antes que con ideas y fue su perdición.

### Actuación Individual

QUILMES. Palmintieri: Poco trabajo. Valentino: Firme. Albarracín: Poco apoyo. Lombardo: Inseguro. Basílico: Bien pero sin arriesgar. Spindola: El más seguro de la defensa. Bavastro: Corridas sin ton ni son. D'Errico: Su tarea de obstrucción resultó nula. Ramírez: Estuvo lesionado todo el partido. Vitale: Totalmente ineficaz. Cráves: El más empeñoso.

FERRO. Carril Oeste. Piazza: Seguridad. Mogaburu: Rechazos sin dirección. Leonardi: Firme en la marca. Sartirana: No tuvo a quien marcar. Rodríguez: Claridad pero falta de personalidad. Collado: Firme pero sin arriesgar. Noguera: Algunas cosas buenas. Berón: Corrió siempre y muchas veces bien. Paz: Habilidad. Ribaudó: Un gran gol y algunas jugadas buenas. Tojo: El que hizo importante los avances visitantes.

## Chacarita Pagó Caro su Frialdad

Chacarita encontró en el pecado el castigo. Decimos esto porque cuando los de San Martín tenían el partido a su disposición no supieron definirlo y, por el contrario, permitieron a su rival reorganizarse y lograr la igualdad. Así es como al balancearlo hecho por ambos a lo largo de noventa minutos, aparece como justo el uno a uno final entre Huracán y Chacarita.

El primer tiempo fue netamente favorable a los "funereros", que de entrada arrollaron a su rival con un juego veloz e incisivo. Practicando un 4-3-3 elástico, los locales se adueñaron del medio campo y presionaron constantemente hasta lograr la ventaja.

### Actuación Individual

CHACARITA JUNIORS. Traverso: Inseguro en las salidas. Freitas: Sacador. Barras: Firme en la marca. Díaz: Muchas dificultades con Caballero. Garmendia: Buen primer tiempo. Bissio: El mejor defensor. Claridad y seguridad. Leeb: Se enreda solo. Ferraro: Bien, obstruyendo. Olmedo: No estuvo en su día. Rabbito: Algunas cosas buenas. Neumann: Habilidadoso, valiente y trabajador.

HURACAN. Navarro: Impecable. Sacó dos "imposibles". Ginarte: Se afirmó en la segunda parte. Devoto: Jugaba con Leeb a ver quién se equivocaba más. Jáuregui: Desbordado. Viveri: Importante en la reacción. Dopacio: El más seguro atrás. Tedesco: Sabe jugar en la línea. Gómez: No tuvo acompañamiento. Giménez: Un debutante flojo. Ponce: Entusiasmado. Caballero: Tiene sentido de gol.

## ARGENTINOS IMPUSO RITMO AYUDADO POR LA FORTUNA

Debió terminar en empate. Pero un gol olímpico de Medero quebró la igualdad en forma definitiva. Y fue injusto. Porque la labor de equipo de Banfield resultó superior, y porque el dominio del local no fue solamente territorial, sino que —con poca frecuencia, es cierto— llegó hasta el arco Argentinos Juniors tuvo una gran virtud: la tranquilidad. Aquietó el juego, bus-

có siempre la "suya", la técnica de cuadro con individualidades muy hábiles.

### Actuación Individual

BANFIELD. Righi: Impreciso. Ramos Delgado: Muy seguro. N. López: Regular. Vázquez: Marcó a presión. Villano: Con altibajos. Massalis: Con defectos. Raftero: Peligroso. Blázquez: Empeñoso. Sanfilippo: Cuidó la

pelota. San Lorenzo: Desvaído. Monardes: Mediocre. ARGENTINOS JUNIORS. Miguelucci: Arriesgado. Notaris: Pasmosamente sereno. Etchebarri: Implacable. Díez: Demasiado recio. Conimelli: Con fuerza para llegar. Desaria: Limitado, pero firme. Cech: Decidido. Puppo: Trabajador. Diéguez: Habilidadoso. Sosa: Gran desmarque. Medero: Un gol olímpico.

## A COLON LE VINO BIEN EL DULCE SUEÑO DE VELEZ

La indolencia con que Vélez Sarsfield cumplió los últimos cuarenta y cinco minutos de juego, posibilitó el empate de Colón de Santa Fe, que perdidioso por 2 a 0 en la etapa inicial, lejos estaba de suponer la igualdad final. Tan amplio fue el dominio del equipo de Liniers, que el juego se desarrolló siempre en la zona rival.

Fue el ataque local, muy bien complementado por Carone y Webbe, mientras Ríos y Solorzano maniobraban con claridad y solvencia.

Los dos goles de Carone justificaron la claridad ofensiva veleznica, virtud que desapareció en la parte complementaria, haciéndose el partido opaco y deslucido, traducido por la tribuna en un coro sonoro de silbidos. Un pelotazo de Cardoso lo concretó L. Medina acertando la diferencia y poco antes de terminar, un preciso cabezazo de Subiat puso una igualdad que castigó la indolencia de Vélez, que no supo hacer prevalecer sus mayores aptitudes futbolísticas.

### Actuación Individual

VELEZ SANSFIELD. Marin: Sin trabajo. Lejona: Con vacilaciones. Atela: Gran valor. Gallo: Con eficacia. Solorzano: Decayó al final. Canosa: Regular. Recupero: Desordenado. Ríos: Con altibajos. Webbe: Sin remate. Carone: Goleador y peligroso. Willington: Muy bien al comienzo: después desapareció.

COLON. Errea: Solvente; Sanità:

Fue figura; Larpin: Con falencias; Tardivo: Mejoró al final; García: Se fue afirmando; Giombi: Frágil e irresoluto; Balbuena: No pudo con Atela; O. Medina: Discreto; Cardozo: Muy individual; Subiat: El mejor; L. Medina: Muy incisivo.

## LANUS SE ELEVO JUSTO A TIEMPO DE CAER ATLANTA

Atlanta, que había prevalecido en las acciones en mayor escala que su adversario y aún encontrándose en ventaja en el resultado se vio privado sobre el final de la victoria. No pretendiendo con esto quitar méritos al triunfo de Lanús, porque hacerlo sería menoscabar una levantada francamente elogiable.

Pero no encontramos explicación a ese apagón de Atlanta, que se quedó sin aire, permitiendo que su rival se recuperara luego de encontrarse prácticamente a su merced durante pasajes sustanciales de este extraño proceso del partido. La sensible baja

experimentada en el andar de Raimondo desarticuló el juego local, puesto que Puntorero al quedar solo colaboración sucumbió ante la torpeza y Colaciatti, verdaderos generadores de la reacción granate.

### Actuación Individual

ATLANTA. Sánchez: responsable con acierto, en los goles no tuvo culpa. Maguna: bien al principio. Kairuz: seguro en la marca. Vignale: tiene inclinaciones ofensivas. Raimondo: se quedó inexplicablemente. De la Iglesia: desahogado. Cabrera: voluntarioso. Puntorero: batuta de su equipo. Fernández: intentó la búsqueda del gol. Salomón: opaco desempeño. Ochoa: muy mal.

LANUS. Piazza: excelente actuación. Lorenzatto: inseguro. Avila: luchador infatigable. Ostúa: intentó proyectarse, bien. Sabella: abocó a la tarea exclusivamente defensiva, cumplió. Colaciatti: gran valor, el pulmón de su equipo. Ferrer: dos goles alcanzan. Pando: acertado desempeño. Acosta: muy hábil. Sosa: es astuto y buscó el gol. Raimonde: mucho empeño, positiva

## ESTAMOS EN VISPERAS DEL GRAN "PARTIDO" EN LA FIFA

Mañana partirá con destino a la ciudad de Zurich, Suiza, el doctor Alfredo Nocetti Fasolino, designado por la AFA como delegado ante la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

En esta oportunidad el dirigente citado deberá afrontar en una reunión de la entidad máxima del fútbol, las sanciones que fueron aplicadas al fútbol argentino con motivo de los hechos que ocurrieron durante la disputa del torneo mundial de Inglaterra y que fueron éstas: 1) Multa de 1.000 francos suizos (unos 250 dólares) a la AFA; 2) suspensión de Antonio Ubaldo Rattin, capitán del equipo argentino, expulsado de la cancha ante Inglaterra, por 4 fechas internacionales; 3) suspensión de Roberto Oscar Ferreiro, por tres fechas; 4) suspensión a Erminio Angel Omega, por 3 fechas por escupir en la cara a un funcionario de la FIFA; 5) proponer al Comité Organizador de la Copa 1970 que se niegue a considerar la inscripción del equipo argentino, a menos de que se den ciertas seguridades sobre la conducta de los jugadores y directivos y 6) amonestar a los jugadores Luis Artime y Jorge Raúl Solari, confirmando así la decisión del árbitro Kleitner.



# FUERON EXPLICADOS LOS EXPERIMENTOS REALIZADOS CON MOTIVO DEL ECLIPSE

En el Comando en Jefe de la Fuerza Aérea Argentina, Juncal 1114, tuvo lugar esta mañana una conferencia de prensa para explicar los aspectos científicos de la observación del eclipse total de Sol registrado el sábado último.

Intervinieron en los trabajos de recopilación de los datos respectivos, tres grupos a saber: DINFIA, por nuestro país; un grupo francés y otro estadounidense, que estaban presentes en la reunión.

El ingeniero Tabanera explicó que por el momento, los resultados obtenidos en los trabajos del grupo argentino no se darían a conocer, suministrándose información sobre los mismos en los próximos días.

Habló entonces, el Dr. Robert Fleisher, coordinador del grupo norteamericano, quien detalló los experimentos realizados por su sector siendo en síntesis los siguientes: lanzamiento de 12 cohetes "Arca", con instrumental cien-

tífico en sus conos para medición de la velocidad de los vientos en la alta atmósfera, registro de temperatura, etc.; los trabajos realizados por los tres aviones del Centro de Energía Atómica de los Estados Unidos, en cuyos laboratorios se obtuvieron datos siguiendo la trayectoria de la sombra hacia S.E. en el Atlántico. Uno de los aviones, el NC-135 permaneció 3 minutos y 22 segundos en dicha sombra (Éxito del experimento en un 75 por ciento); otro de los apa-

ratos con científicos argentinos y norteamericanos, permaneció 3 minutos y 1 segundo (Éxito en 100 por 100). En dicho avión se realizó el experimento argentino a cargo del sub grupo de Radiación Cósmica, dependiente de la Escuela Superior Técnica (Éxito 100 por 100). Finalmente, el tercer aparato estuvo 165 segundos en el cono de sombra y el éxito fue también completo. El Dr. Fleisher expresó que el esfuerzo conjunto para el estudio del fenómeno fue magnífico.

# CAMARA ELECTORAL, SUPRIMIDA

## Disponen la Entrega de Bienes de ex Partidos

Los bienes muebles pertenecientes a los partidos políticos disueltos por la ley 16.910, que fueran inventariados por la Comisión Nacional Liquidadora, han sido entregados al Consejo Nacional de Educación, según lo resuelto por el Poder Ejecutivo en un decreto dado a conocer esta mañana. Si bien el gobierno nacional no aclara en qué carácter se efectúa la transferencia, los considerandos del decreto señalan que "dado el alto cometido que corresponde al Consejo Nacional de Educación, y atentas sus necesidades, es conveniente que los bienes muebles de los partidos políticos disueltos le sean transferidos para contribuir al cumplimiento de las finalidades que tiene asignadas".

### • Cámara Electoral

Por otro decreto, el P.E. declaró suprimida la Cámara Nacional Electoral, creada en 1962, y dispuso las siguientes modificaciones en la administración de justicia:

1) Se aumenta a 18 el número de jueces de la Cámara Nacional de Apelaciones de Paz y a 7 el número de jueces de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Penal Económico, a fin de constituir en cada una de dichas cámaras una nueva

Sala, "que se integrará en la forma dispuesta en el artículo 5º de la ley 14.568" y "mediante la respectiva transformación de los cargos desempeñados por los integrantes de la ex Cámara Nacional Electoral", que se suprime.

2) También "se deja sin efecto la creación de juzgados electorales en la Capital y provincias, dispuesta por el decreto ley 4034/57 y decreto 7163, exceptuándose el Juzgado Nacional Electoral de la provincia de Buenos Aires "hasta tanto se dispon-

ga por ley su destino y competencia".

3) Las actuales Secretarías Electorales se denominarán en lo sucesivo "Secretarías de Registros de Enrolados y seguirán formando parte del respectivo Juzgado Federal.

4) El Fichero Nacional de Enrolados y el Registro de Cartas de Ciudadanía pasan a depender del Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Criminal y Correccional Federal Nº 1 de la Capital, que contará con una nueva Secretaría denominada Registro Nacional de Enrolados y Cartas de Ciudadanía.

5) Todas esas modificaciones importan la transferencia de personal y bienes y la Corte Suprema determinará el personal que deba prestar servicios en las nuevas Salas.

En los considerandos se destaca que la supresión de los partidos políticos ha privado de la casi totalidad de sus atribuciones a la Justicia Electoral Nacional, por lo cual corresponde adoptar

las medidas que se han dictado.

### • Salud Pública

La Secretaría de Salud Pública contará con una Subsecretaría. Así lo dispone un decreto del Poder Ejecutivo dado en la fecha, en cuyos considerandos se expresa, entre otras cosas, "que la índole y magnitud de las tareas encomendadas a la Secretaría de Salud Pública por el artículo 35º de la Ley Orgánica de Ministerios hacen necesario que el secretario de Estado de dicha cartera cuente con la asistencia especializada que solicita para el mejor desempeño de sus funciones" (Decreto 3311).

En otro decreto se establece que la Secretaría de Seguridad Social contará también a su vez con una Subsecretaría. (Decreto número 3312).

Por último, por el decreto 3313, se designa interventor en el Banco Hipotecario Nacional al secretario de Vivienda, ingeniero Ernesto Beltrán García Olano.

## Luz y Fuerza: Estado de Acción Desde Hoy

El Sindicato de Luz y Fuerza de Capital Federal informó que, a partir de hoy, sus afiliados se hallan en estado de movilización y acción. La medida obedece "al estancamiento de las gestiones para la renovación del convenio colectivo de trabajo y en reclamo a un justo aumento salarial".

El pronunciamiento surgió de la última asamblea general del cuerpo de delegados y comprende a la familia del afiliado, que se incorporará a la lucha en caso de que haya que concretarla. La entidad afirma que se dilatan las negociaciones en la comisión paritaria, lo cual se agrava con el deterioro que día a día se produce en el salario del trabajador. Anunció una campaña de esclarecimiento, también a partir de la fecha.

## JORNADAS ALUSIVAS A HIGIENE LABORAL

Durante los días 23, 24 y 25 del actual, se llevarán a cabo las Primeras Jornadas Argentinas de Seguridad e Higiene Industrial, en las que participarán las empresas más importantes del país y los expertos más destacados en esta materia, de excepcional importancia en los países desarrollados.

Estas jornadas han sido organizadas por el Instituto Argentino de Seguridad, y por la empresa "Ducilo", y contarán con la presencia

de delegados del Ministerio de Trabajo.

En el transcurso de las deliberaciones, se estudiarán los problemas de seguridad e higiene industrial, a fin de formular soluciones de carácter general en la prevención de accidentes de trabajo y las enfermedades profesionales, y se planificará la manera de fomentar un mayor conocimiento, una mayor comprensión y un mayor espíritu de cooperación sobre el tema.



INAUGURACION. El presidente de la Asociación Pro Clubes 4-A, Walter J. Fuguet, inaugura la quinta convención nacional.

## QUINTA CONVENCION DE LOS CLUBES 4-A

La Quinta Convención Nacional de Clubes 4-A se inició esta mañana, a las 9, en la calle Marcelo T. de Alvear 767, organizada por el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria. Estas convenciones tienen una periodicidad bianual, desde el año 1960. Los clubes fueron fundados en 1954. Durante la convención se analizarán diversos temas relacionados con las actividades de esos clubes, entre ellos la importancia del liderazgo como medio para lograr cambios trascendentales.

### • Programa

La inauguración de esta mañana se realizó con un discurso pronunciado por el presidente del INTA, ingeniero agrónomo Gastón Bordelois, y otro del presidente de la Asociación Pro Clubes 4-A, Walter J. Fuguet. Después de escucharse las conceptuosas palabras de ambos directivos, se procedió a la elección de presidente y secretarios de las mesas de trabajo. Estas actividades fueron las que se llevaron a cabo durante la mañana de hoy.

El viernes 18 del corriente tendrá lugar el acto de clausura, a las 18.30. Durante el desarrollo de esta convención, los participantes tendrán oportunidad de realizar una visita al presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, y al secretario de Agricultura y Ganadería. Podrán, asimismo, visitar las instalaciones de grandes plantas industriales relacionadas con las actividades que ellos mismos desarrollan, y de participar en un concurso de demostraciones, cuyos premios serán entregados el día de clausura.

## Será Celebrado el "Día de la Construcción"

Organizados por la Cámara Argentina de la Construcción, el próximo 17 del corriente se celebrará en todo el país, con diversos actos, el "Día de la Construcción". Desde hace muchos años la Cámara ha instituido dicha fecha para su conmemoración en homenaje al mismo día del año 1869 en que se abrió al tránsito mundial el canal de Suez, considerada como una de las obras de ingeniería de mayor trascendencia realizada en el mundo. Con tal motivo, del 11 al 15 del actual se efectuarán en las distintas jurisdicciones de las delegaciones de la Cámara reuniones generales de empresas constructoras y gremios afines.

## AVISOS AGRUPADOS

### DESPIDOS

#### • Consultas Gratis

Doctor S. CASAMENTO

PARANA 720 - PISO 2º

HORARIO CORRIDO DE 8 A 20 HORAS

### DINERO SIN RETENCIONES - LARGOS PLAZOS

Creditos Prendarios sobre artículos del hogar y maquinarias en general, etcétera, "LU VI" MAIPU 359, piso 1º, asc. N° 1 De 15 a 20 hs

45-0762

DINERO EN POZOS 368 (1 cuadra de Belgrano y Entre Ríos) de 9 a 20 hs. sábados de 9 a 13 hs. ESPACIAL: 45-1672. Con o sin retención. Cómodas cuotas sobre alhajas, oro, art. del hogar, radio, T.V., máq. escribir, coser, pianos. — Hipotecas

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS GASTOS

Dr. FCO. LUDEVID

LAVALLE 1390, 5º piso - Of. A T. E. 46-7539

De 8 a 20 horas

### Dr. JULIO A. GARCIA MARTINEZ

ABOGADO

ASUNTOS DEL TRABAJO (Despidos - Accidentes)

LAVALLE 1344, piso 3º T. E. 40-1503

Consultas: de 17 a 18.30 horas

OFICIALES Mosaísta, Calca, reo, Necesito. Pago bien, Llamadrid 1449. Villa Adelina. Colectivos 1, 4 y 5.

CLASIFICADORA

DE BOLSAS

FRANCIA 190 SAN MARTIN

## GAÑE MAS - VENDA HELADOS "MACRIS"

Venta en la vía pública. PRECIOS ESPECIALES A REVENDADORES Presentarse en CAFETERIAS CASINO - AV. ROLON Y MARTIN RODRIGUEZ, Boulogne, 2 cuadras Estación y RAUCH 736. Morón, 1 cuadra Estación lado norte

## TRABAJADORES

CONSULTAS GRATIS

CUALQUIER GREMIO TRAMITES RAPIDOS - ADELANTAMOS

GASTOS - ASESORIA GREMIAL Dr. CONVENTI

Horario de 7.30 a 20 hs. - CORRIENTES 2294, piso 11, Of. 51, esq.

Pasteur. (A la salida estación Pasteur Subte. Chacarita)

### A BAILAR ENSEÑA "DOPAZO"

RIVADAVIA 2664 (Pza. Once)

AGENCIA

MATRIMONIAL M. B.

Fundada en 1934 - Consulten

25 DE MAYO 158 - T. E. 33-8906

### Asuntos Penales

Dr. WERNICKE

Defensas. Excavaciones. Tes-

timoniales. Capital y Provincia.

Atención Permanente

T. E. 40-2269 y 38-1253

DORMITORIO

COMPLETO DE OCASION

\$ 18.500

CORRIENTES 3157

### PROFESIONALES

VENEREAS - SIFILIS

Vías Urinarias, 9-12 y 16-20 hs.

Dr. E. Brizzio, méd. - GARAY

1264, 1º A. 27-5460, Constitución

DENTADURAS inmediatas y re-

paraciones de urgencia. Lunes a

sábados, 9 a 21 hs. - T. E. 30-7358

CARLOS CALVO 384, 2º piso 1

Odontólogo Ovidio Ruiz Díaz

CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)

CALLAO 449, P. 1º, 46-5265 Cons

tod. los días 10-12 y 17 a 20 hs

VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL

Dr. Domínguez Ortiz, Médico

De 8 a 21 hs.

Rivadavia 2625, 3º (Once) 47-7238

VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS

Todos los días de 9 a 20 hs.

Dr. O. BRIZZIO Médico

BARTOLOME MITRE 2105 - 1º A

(Congreso)

Especialista en Vías

Urinarias - Venéreas

Dr. SCHUFF - Médico

Ex del Hosp. Alvear de 10 a 20

PASTEUR 463, 1º C - 48-2251

PIEL - VENEREAS

SIFILIS

Dr. Luis Itzcovich, Médico

CALLAO 449, P. 3º, 46-5265. To-

dos los días, 10 a 22 y 15 a 20 hs.



# TURCOS CELOSOS HIRIERON GRAVEMENTE A OCHO SOLDADOS NORTEAMERICANOS Y CAUSARON DAÑOS DE CONSIDERACION

ANKARA, 14 (ANSA). — Ocho militares norteamericanos resultaron gravemente heridos durante los graves incidentes ocurridos anoche en la ciudad de Adana, en Turquía. Los incidentes comenzaron, según se informa, cuando ocho militares pertenecientes a la base norteamericana de Incirlik habrían molestado a algunas muchachas a la salida de un cinematógrafo.

Algunos espectadores habrían reaccionado en defensa de las muchachas, y en poco tiempo una pequeña multitud circundó a los militares, hiriéndolos. A pesar de que ya era tarde, el incidente dio origen a una manifestación antinorteamericana, en la cual participaron varios miles de personas. La multitud, armada con palos y piedras, y a la luz de las antorchas, se dirigió a la

sede de la Cruz Roja norteamericana, volcando los automóviles de patente extranjera estacionados en las calles y dañándolos. Más tarde le tocó el turno al consulado norteamericano, a la sede de la biblioteca norteamericana, a los locales frecuentados por los norteamericanos y a los alojamientos de los militares estadounidenses, que fueron apedreados, que-

dando muy dañados. La rápida intervención de las fuerzas del orden no consiguió calmar los ánimos. Por el contrario, los manifestantes rodeaban la sede de la policía reclamando la inmediata libertad de algunos de los detenidos. La manifestación continuó hasta las primeras horas de esta mañana. Fueron detenidos 15 manifestantes, que comparecerán ante la justicia.

# SIETE CARBONIZADOS

## Al incendiarse una Casa en Nueva York

OSWEGO, Nueva York, 14 (EFE). — Marilyn Mack, cinco de sus hijos (de edades comprendidas entre los 5 meses y 7 años de edad) y Michael Suscino, que se encontraba residiendo en la casa de aquéllos, han resultado muertos carbonizados como consecuencia del incendio que se declaró en la vivienda de la familia Mack a las 5,30 GMT. Otro miembro de la familia, Lynda Mack, de 15 años, consiguió salvar la vida al arrastrarse hasta una ventana y salir a través de la misma cuando ya se hallaba casi asfixiada.

No se ha determinado hasta el momento el origen del incendio ni la cuantía de los daños materiales originados. Las autoridades han declarado que el fuego fue descubierto por un vecino de los Mack y que varios cadáveres fueron encontrados —después de la intervención de los bomberos de tres localidades— en los dormitorios situados en el piso bajo, otro al pie de las escaleras y dos en las habitaciones del piso superior.

### • Rescate

TOKIO, 14 (EFE). — Veintidós cadáveres han sido rescatados hasta el momento de viajeros del avión que se estrelló anoche en el mar del Japón con 50 personas a bordo, según se informa hoy en esta ciudad.

Los fuertes vientos del Oeste y las corrientes están retrasando la labor de búsqueda de los otros 20 pasajeros restantes. No se tienen esperanzas de hallar supervivientes.

### • S.O.S. en Alta Mar

HONOLULU, 14 (France Presse). — El carguero libanés "Omega" evacuó su tripulación ante la amenaza de hundimiento, a 2.000 millas al Sudeste de Honolulu. Ayer, el "Omega" había lanzado un S.O.S. in-

dicando que una brecha de casi dos metros en el casco impedía avanzar sin riesgos. La tripulación está en dos botes salvavidas y el tiempo es favorable para el salvamento.

### • Incendio a Bordo

LONDRES, 14 (France Presse). — Un barco alemán, el "Hornherst" lanzó anoche un S.O.S. anun-

ciando que un incendio había estallado a bordo y que se estaba hundiendo frente a las costas británicas de Whitby (Yorkshire).

Cuando se pidió socorro, los tripulantes del navío empezaban a descolgar los botes salvavidas.

### • Sacudida

SAN SALVADOR, 14 (France Presse). — Un tem-

blor de tierra de sexto grado de la escala de Mercalli sacudió esta madrugada las zonas Occidental y Central de El Salvador. No se han registrado víctimas ni daños, pero se supo que el temblor causó pánico en la región de Izalco, donde la lava del volcán del mismo nombre sigue saliendo por un nuevo cráter.

## crónica EN EL MUNDO

### CRUCES GAMADAS EN EL CEMENTERIO

MILAN, 14 (France Presse). — Cruces gamadas han sido pintadas por desconocidos en las tumbas de los israelitas enterrados en el cementerio principal de Milán. La policía ha abierto una investigación.

### DEMANDAN VENGANZA LOS NEGROS

BRAZZAVILLE, 14 (France Presse). — Precedidos por el cadáver del futbolista Jean Mobani, llevado a hombros por varios hombres, doscientos congoleños se reunieron ante el palacio presidencial pidiendo al presidente Massamba-Debat venganza por la muerte de Mobani, que pereció la noche del pasado sábado a manos de los milicianos de la defensa civil.

### MANCHAS SOLARES A SIMPLE VISTA

BOCHUM, Alemania Occidental, 14 (France Presse). — Las gigantescas manchas solares descubiertas ayer por el observatorio de Bochum pudieron ser observadas a simple vista. El instituto informó que la extensión del grupo de manchas era de 166.000 kilómetros. La mayor tenía un diámetro de 43.000 kilómetros.

### SECUESTRAN PESQUEROS ITALIANOS

BARI, 14 (EFE). — La policía marítima yugoslava secuestró en el término de 24 horas dos pesqueros italianos, que estaban en aguas territoriales. El representante de una agencia marítima de Split (Dalmacia) comunicó al armador de uno de los pesqueros que deberá pagar la suma de un millón cien mil liras (1.770 dólares) para la recuperación del barco.

### JOVENES FALANGISTAS PROCESADOS

MADRID, 14 (France Presse). — Tres jóvenes falangistas, detenidos hace cinco días, han sido procesados por el juzgado de Orden Público, acusados de propaganda ilegal. Pertenecen al Frente Nacional Sindicalista (FNS), organización no reconocida legalmente, que agrupa a miembros de la izquierda falangista.

### SUSPENDEN VUELOS POR LA HUELGA

OTTAWA, 14 (France Presse). — La compañía "Air Canada" ha ordenado suspender todos los vuelos que no hayan concluido esta tarde, debido a la amenaza de huelga que existe por parte de sus 5.200 mecánicos, estos piden aumento de sueldo.

### PROCESAN A MILITARES EN GRECIA

ATENAS, 14 (France Presse). — Comenzó esta mañana en Atenas el proceso de 28 oficiales griegos, entre ellos seis coroneles, que fueron acusados de haber querido derrocar al régimen en el pasado mes de junio. Entre los que comparecen hay dos ex directores adjuntos del Servicio de Información de Grecia, considerados como cerebros del complot.

### INSIGNIA ILEGAL EN INDONESIA

YAKARTA, 14 (France Presse). — La policía indonesia tomó medidas tajantes contra los estudiantes nacionalistas de izquierda en el transcurso del último fin de semana. Los jóvenes partidarios del presidente Sukarno que aterrorizaban los distritos del centro de Java, fueron obligados por la policía a retirar la insignia que llevaban con la efigie del presidente indonesio y la consigna "defendiendo a Sukarno".

### "GOLPE DE ESTADO" ENTRE ROJOS

MAESTRICHT, Holanda, 14 (France Presse). — Una bandera roja ondea desde esta mañana en lo alto del castillo de Borgharen, a unos kilómetros de la localidad holandesa de Maestricht, donde se celebra el "Concilio Internacional de los «provos» de Europa Occidental"; el emblema revolucionario ha reemplazado la bandera blanca que hasta ayer simbolizaba el movimiento "provos". Este cambio de emblemas tuvo lugar tras un verdadero golpe de estado en el curso de la noche precedente.

### ESTUDIO DEL Dr. RAUL BERCOVICH

Dr. Raúl Augusto Bercovich  
Dr. Hugo L. O. Tarsia

ABOGADOS

ASESORES LETRADOS DE **Crónica**

San Martín 448 - 5º piso T. E. 49-1418/3865

### NADA DE CAFE CON LECHE: HACE DAÑO

PARIS, 14 (EFE). — "El café con leche debe desaparecer de los desayunos", declaró hoy en París uno de los más notables especialistas bromatólogos franceses: el doctor Creff, en un coloquio celebrado con motivo de la inauguración del Salón de la Alimentación.

Según dicho doctor, las asociaciones de la leche con el café o el té, son perjudiciales para el cuerpo humano, dificultando la digestión.

Para el bromatólogo galo, el menú ideal estaría formado por carne, legumbres, pescado o huevos, ya que el hombre "no es carnívoro ni hervívoro, sino omnívoro".

En el Salón de la Alimentación se presentan una serie de productos de alimentación del futuro, que se caracterizan por sus largos períodos de conservación o bien por su alto poder alimenticio.

### ALTO JERARCA DEL COMUNISMO, MURIO

PARIS, 14 (Reuter). — Nikolai Ignatov vice presidente del presidium de la Unión Soviética y presidente del Soviet Supremo de la Federación Rusa, falleció hoy, a la edad de 64 años, según informó la Agencia noticiosa TASS. No se dieron mayores detalles sobre su muerte.

## CUMPLIENDO SU OBLIGACION PERIODISTICA LO MATARON

GUATEMALA, 14 (Associated Press). — El cuerpo del fotógrafo norteamericano Ronald Hornberger fue trasladado a esta ciudad, luego de hallarse sepultado cerca de vereda el cajón. Hornberger fue asesinado por la espalda de varios disparos de escopeta calibre 16, según informó la policía. Dos personas se encuentran detenidas por el crimen, que se cree que se cometió para quitarle dos valiosas cámaras fotográficas y otros objetos que portaba. El fotógrafo desapareció desde los primeros días de setiembre y parece que el crimen ocurrió el 16 de ese mes, pero la policía solo localizó el cuerpo hace unos pocos días. Hornberger, un veterano de la guerra

de Vietnam, llegó acompañado de Wally Priestley, procedentes ambos de México, el 2 de agosto pasado. Ambos se trasladaron a la zona nororiental de Guatemala.

Hornberger se internó en la región donde operan las guerrillas con la intención de hacer un reportaje, mientras que su compañero Priestley regresaba a la ciudad de Guatemala.

Según las versiones de la policía el fotógrafo estuvo preguntando dónde podría localizar las guerrillas. Se pensó en un principio que el móvil del crimen había sido eliminar a un agente del CIA, pero más tarde se rectificó esa versión.

## ESTIMAN TRASCENDENTAL UN MENSAJE DE FRANCO

MADRID, 14 (EFE). — El jefe del Estado español, generalísimo Francisco Franco, dirigirá un mensaje a las Cortes (Parlamento) el próximo 22 de noviembre. Los círculos políticos de la capital de España predicen que el mensaje será "trascendental".

Franco, que cumplirá 74 años el 4 de diciembre, leerá personalmente su mensaje ante los procuradores (diputados) en el viejo edificio del Congreso.

El jefe del Estado español

tratará en su mensaje sobre el proyecto de ley orgánica del Estado, proyecto preparado por el gobierno, y que una vez aprobado por este será enviado a las Cortes para su discusión y ratificación.

El anuncio del mensaje de Franco a las Cortes apareció hoy en el "Boletín Oficial del Estado" con una convocatoria del presidente de las Cortes, Antonio Iturriz, para una sesión plenaria extraordinaria.

En los círculos políticos de esta capital se asegura que la ley orgánica del Estado supondrá un paso adelante en la resolución del problema de la sucesión de la jefatura del Estado. Se tiene entendido que en dicha ley se separan, por vez primera desde el fin de la guerra española, los cargos de jefe de Estado y jefe de gobierno detentados hasta ahora por Franco, y, asimismo, se fija la forma de elección de los presidentes de gobierno.

## ARREPENTIDO POR HABER ASESINADO A SU MADRE, UN JOVEN YANQUI SE QUITO LA VIDA, AHORCANDOSE EN EL CALABOZO

NUEVA YORK, 14 (EFE). — Un joven de 21 años de edad, que esperaba ser juzgado por el parricidio de su madre, se ha suicidado en la cárcel donde se hallaba confinado, en esta ciudad.

La policía ha revelado que el acusado, Stephen Worrall, fue hallado muerto en su

celda. Se había ahorcado.

Worrall dio muerte a su madre de 50 años de edad, el sábado pasado, en la cocina del piso en que habitaban ambos, con el padre del acusado, William, que se hallaba en estado de profundo "shock" desde que su hijo cometió el crimen.

## EL ORGANIZADOR DEL "ASALTO DEL SIGLO" QUIERE RENDIRSE

LONDRES, 14 (France Presse). — Bruce Reynolds, el anticuario considerado como el organizador intelectual del asalto al tren correo Glasgow-Euston en agosto de 1963, ha vuelto a Londres sin dinero y dispuesto a rendirse a la policía, anunció hoy el "Daily Sketch".

Reynolds, según el diario, ha derrochado su parte del botín en los casinos, donde su presencia había sido registrada por la Interpol.

El asalto al tren correo produjo a sus autores más de dos millones y medio de li-

bras esterlinas, de las cuales solo una 340.000 libras han podido recuperarse.

Los dos últimos miembros de la banda "Piratas del riel" que han sido detenidos son James White, en abril pasado, y Ronald Edwards, en setiembre último. Ambos fueron encontrados en la más perfecta inopia. Ello se debía, según dicen, al chantaje permanente que la gente del hampa ejercía sobre Edwards.

Dos miembros de la banda, además de Reynolds, están actualmente en fuga después de haberse evadido de la prisión. Son Charles Wilson y Ronald Rigg.



# GIMNASIA ESPACIAL

## Se Cumple con Exito el Operativo Géminis

**CABO KENNEDY, Estados Unidos, 14 (France Presse).** — Después de su tercera salida al espacio, que duró unos 50 minutos, Edwin "Buzz" Aldrin se encerró nuevamente en la cabina Géminis 12, junto al piloto James Lovell. Los dos cosmonautas norteamericanos siguen ahora una ruta celeste hacia su regreso a la Tierra, que debe efectuarse mañana, con lo que se pondrá el punto final al programa espacial Géminis que cumple los objetivos previstos.

La tercera y última salida de Aldrin al espacio, abre una amplia pausa a los "peatones" norteamericanos del espacio, pues la NASA prevé ninguna nueva sesión de "natación" espacial hasta el cuarto vuelo del programa Apolo, en 1968.

Aldrin completó hoy algunos trabajos fotográficos que había iniciado el sábado. Este de pie sobre su asiente, con la cabeza y los brazos fuera del vehículo, el piloto de la Géminis 12 dirigió su objetivo alternativamente hacia el horizonte y firmamento. Fotografizó la aparición del Sol sobre el océano Pacífico.

Todo ello no le obligó a realizar esfuerzos extraordinarios. A petición de la NASA, Aldrin realizó una serie de ejercicios físicos con objeto de poder estudiar la aparición de la fatiga en estado de ingravidez. Después de haber efectuado varios ejercicios gimnásticos, que le fueron penosos debido en parte a la pesada escafandra que lleva, Edwin Aldrin comunicó que tenía dificultad para bajar los brazos.

Antes de encerrarse nuevamente, el cosmonauta hizo de "ama de casa" y limpió el vehículo desembarazándolo de los objetos molestos, lo que provocó la satisfacción de Lovell: "Esto cambia. Ahora tenemos

un poco más de sitio para las piernas".

El piloto de la Géminis 12 comunicó, por otra parte, que la última salida al espacio de su compañero le había obligado a gastar más combustible del previsto: "Hemos gastado del 20 al 25 por ciento". Los responsables de la NASA no muestran inquietud al respecto, pues consideran que los dos cosmonautas disponen de reservas de combustible ampliamente suficientes.

En las próximas horas, Lovell y Aldrin efectuarán varios experimentos científicos inscriptos en el programa del vuelo. Deben, entre otras cosas, estorarse en calcular el ángulo que separa a varios cuerpos celestes por medio de un sextante manual.

**LA HABANA, 14 (Associated Press).** — El ministerio de las Fuerzas Armadas anunció hoy que "un avión no identificado procedente del norte" arrojó tres bombas ayer contra una planta química en la costa norte de Cuba. No se informó de víctimas. El ministerio dijo que las bombas cayeron cerca de la planta química Cepero Bonilla, en Matanzas. Eran de fabricación norteamericana y causaron daños "de poca importancia al techo de un almacén". El avión se alejó hacia la misma dirección en que había venido, después de arrojar las bombas, dice

el comunicado. El ataque a poca altura fue similar al que efectuaron exiliados cubanos contra el puerto de Nuevitás, en el oeste de Cuba, a fines de setiembre. En esa ocasión un avión

también arrojó tres bombas, y solo una de ellas explotó, causando pocos daños, dijo el gobierno. El informe de hoy fue publicado por el periódico "Granma", del partido Comunista, sin más

detalles, pero implícitamente se culpa a EE. UU.

### Los Exiliados

**MIAMI (Florida, 14 (Associated Press)).** — Los refugiados cubanos empezaron hoy a formar líneas para solicitar ser considerados como inmigrantes, tal como se los permite una nueva ley.

Las autoridades de inmigración han aumentado las facilidades para hacer frente a la gran cantidad de gente que ha de acudir. El cambio de "refugiado" a "extranjero residente" hace a los exiliados elegibles para obtener la ciudadanía norteamericana.

## CUBA DENUNCIA OTRA AGRESION

## JORDANIA CONCENTRA TROPAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

**JERUSALEN, 14 (France Presse).** — La tensión crece de hora en hora en las fronteras de Israel tras el raid lanzado ayer domingo por comandos especiales israelíes contra la vecina Jordania, en la región de Hebrón.

Importantes refuerzos jordanos de infantería y de uni-

dades motorizadas fueron concentrados durante la noche en la región teatro de la operación de represalias, según la prensa israelí.

Otros movimientos de tropas de Jordania fueron observados en diversos puntos de la frontera con Israel.

El jefe de los observadores

de la ONU en Palestina dirigió ya un primer informe al secretario general U Thant. Un equipo de la organización internacional examina actualmente los resultados de la acción de los comandos israelíes que volaron 40 casas en varios pueblitos jordanos.

Aquí se desmienten los términos del comunicado jordano según el cual los comandos israelíes perdieron cincuenta muertos o heridos, diez tanques, dos aviones y doce vehículos blindados de transporte.

Los cazas "Mirage" de Israel derribaron un "Hunter" jordano durante un combate aéreo.

El primer ministro israelí, Levi Eshkol, proclamó que "su país responderá de la misma manera a todas las acciones terroristas de los árabes".

Anoche, un duelo de morteros y de artillería se prolongó durante varias horas por encima de la frontera israelí-siria, y requirió la intervención de la ONU pa-

ra la proclamación de un "alto el fuego".

El presidente de la República de Pakistán, mariscal Ayub Khan, reiteró anoche, durante un banquete ofrecido en su honor por el rey de Jordania, que "todo el pueblo pakistano apoya a los árabes contra la agresión israelí".

La prensa egipcia afirma esta mañana que el incidente de ayer forma parte de "un plan israelí de agresión de gran envergadura", y contempla la posibilidad de que el ejército israelí ataque a Siria.

### A MANIFESTANTES RELIGIOSOS MATAN

**CALCUTA, India, 14 (Associated Press).** — La policía abrió fuego sobre manifestantes religiosos hoy en la zona Metiaburj, de Calcuta, y tres personas resultaron muertas.

La lucha estalló entre partidarios y adversarios de un plan para construir un templo local.

## UN AUTO EMBISTIO E HIRIO A 18 NIÑOS

**RODES, Francia, 14 (ANSA).** — Dieciocho niños de un instituto religioso de Labastide —D'Eubrac (Aveyron)—, fueron embestidos anoche por un automóvil, mientras caminaban al bor-

de de una ruta nacional; 10 de los niños y el celador que los acompañaban, sufrieron graves heridas en las piernas. El conductor del coche —un hombre de 64 años de edad—, declaró que fue encandilado por los faros de un automóvil que circulaba en sentido contrario.

### ATRAE CLIENTES LA "MINIFALDA"

**HANLEY, Inglaterra, 14 (Reuter).** — El trabajo aumentó en un 70 por ciento en la taberna "Waggon and Horses" de esta ciudad, cuando la agraciada tabernera, Joan Meredith, de 22 años, comenzó a usar minifaldas.

El dueño del bar, David Daniels prohibió a Joan —cuyas medidas son 93-60-93— usar las faldas ultracortas los domingos, luego de haber escuchado los comentarios lascivos proferidos por los parroquianos.

### LARGO APAGON EN LAS VEGAS

**LAS VEGAS, 14 (Associated Press).** — Un apagón dejó a los casinos de esta capital del juego, en momentánea oscuridad, y al sitio de pruebas atómicas de Nevada sin energía durante 8 minutos.

El apagón duró 46 minutos, mientras los dirigentes de la "Nueva Power Co" reparaban un corto circuito causado por la llama de una chimacera en un generador.



**APARECIO EL BEBE.** William Bacon y su esposa, con su hijo que les fuera devuelto anoche en el hospital de Denver. El pequeño fue robado de la guardería del hospital por Jean Douglas, que perdió a su hijo en la guerra. (Radiofoto de los servicios de Associated Press, para CRONICA)

## DESCUARTIZO A SU ESPOSO Y PUSO SUS RESTOS EN UN BAUL

**NUOVA JERSEY, 14 (EFE).** — Acusada de haber asesinado a su esposo con un hacha, cortarle las piernas y abandonar después sus restos en un solar, metidos en un baúl, donde fueron encontrados por un muchacho de 13 años, fue detenida Ethel Kimbrough. Según la versión facilitada por la policía, Ethel entró en el dormitorio de su esposo y lo asesinó a golpes de hacha mientras dormía. Poco tiempo después salió a comprar papel de envolver, regresó a su domicilio e hizo sendos paquetes con las piernas de su marido, que había cortado previamente. A continuación salió a comprar pintura, con la que pintó el torso del cadáver de blanco y amarillo, lo envolvió en

papel oscuro y una sábana de baño y lo metió dentro de un baúl. La policía dice también que una vez hecho lo referido, salió a buscar un taxi y pidió al conductor que le ayudara a cargar el baúl en la parte posterior del vehículo, diciéndole que la conduciera hasta la casa número 218 de la calle Perry, donde dejó el baúl, que fue encontrado por el muchacho. Notificada la policía, comenzó inmediatamente su investigación y procedió a interrogar a varios taxistas hasta que dio finalmente con el que había transportado la carga fatídica sin sospecharlo. Poco tiempo después fue detenida en su domicilio Ethel Kimbrough, quien ha sido acusada de asesinato.

## RAZONES DE "ECONOMIA" OBLIGARIAN A LOS EE. UU. A DISMINUIR LOS ATAQUES AEREOS A NORDVIETNAM

**NUOVA YORK, 14 (France Presse).** — Una disminución de los ataques aéreos norteamericanos en el Vietnam será probablemente el resultado de la "planificación" prevista por Robert McNamara para dicho país, según indica hoy el semanario norteamericano "Newsweek". Las misiones aéreas, según este último, se reducirán de 25.000 a 20.000 mensuales. Pese a que los jefes del estado mayor conjunto estiman que la presión de los bombardeos debe continuarse a pleno rendimiento, los ex-

pertos económicos del Pentágono están convencidos de que no vale la pena realizar una buena parte de estos ataques aéreos. En el Vietnam del Sur, por ejemplo, la artillería puede sustituir perfectamente los ataques aéreos a un costo mucho menor. En el Vietnam del Norte, el bombardeo diario puede sustituirse por ataques sorpresa menos frecuentes. Las economías logradas de esta forma serían considerables.

• **Fracasan los Cohetes Rusos**  
**NUOVA YORK, 14 (France Presse).** — Los

cohetes suelo-aire soviéticos son un fracaso, asegura el semanario norteamericano "Newsweek", en su rubrica "El Periscopio". Hanoi, escribe, ha lanzado 800 de estos cohetes, derribando solamente 22 aviones norteamericanos, o sea un promedio del 3 por ciento. En cambio, los Estados Unidos cuentan con un 50 por ciento de blancos a favor de sus cohetes Nike. En el futuro, Hanoi deberá afrontar otros problemas, ya que los aviones norteamericanos estarán equipados próximamente con cohetes Shrike,

provistos de radar. De este modo, se reforzará sin duda la acción de los Estados Unidos contra las bases de cohetes soviéticos Sam instaladas en Vietnam del Norte.

### Sabotaje del Vietcong

**SAIGON, 14 (France Presse).** — Un tren de mercancías que se dirigía desde Bien Hoa a Saigón, descarriló esta madrugada por efectos de una mina colocada en la vía. Tres ferroviarios resultaron heridos, y la escolta del convoy capturó a cuatro vietcongs heridos también.



# LEORAMA

por LEO VANES

- ★ A UN GRUPO DE ASTROS Y ESTRELLAS LES PAGARON CON RELOJES...
- ★ LAS CHICAS QUE SE DESNUDAN HAN RESULTADO UN BUEN NEGOCIO...
- ★ HAY ALGO QUE IGUALA A GILDA LOUSEK CON AUDREY HEPBURN...

## ★ FAMOSA ESTRELLA HACE DE MODELO

Si tienen buena memoria, recordarán que hace un tiempo les conté que Michele Morgan, se dedicó en París a la llamada "alta costura". Ahora me entero que lanzó su primera colección. Para esta ocasión rechazó a las modelos profesionales, pues su moda "es para la mujer corriente de todos los días", y ella misma presentó los modelos, en lo referente a su descripción. Michele selecciona modelos que se parezcan a las chicas que comúnmente se ven por las calles y no esos seres exquisitamente sofisticados que presentan las revistas especializadas. La famosa estrella y ahora modista, no cobra por vestido, sino por el derecho de reproducción de los mismos. Y un detalle de Michele Morgan, que a nadie tiene que ver con esto, pero es muy simpático: en un restaurante de Mar del Plata, guardan en un cuadro un guante cuyo autografiado, que ella dejó en ocasión de una visita que hiciera a la llamada "ciudad feliz" con motivo de un festival cinematográfico.

## ★ CUMPLEAÑOS CON RISAS

El último sábado, los chicos de "Risa libre" de CWI Rad o Colonia recibieron la visita de Palito Ortega, quien fue reportado en el estilo característico de este simpático programa. Luego del mismo, se reunieron en un tradicional restaurante de la calle Callao, donde festejaron los nueve meses consecutivos de transmisiones del espacio y al mismo tiempo el cumpleaños de Yoni, uno de los integrantes del elenco. En la reunión estuvieron presentes, además de Palito: Evangelina Salazar y Oscar Sanders.

## ★ CHICAS QUE SE DESNUDAN

Mi tía Eulogia siempre se acuerda, que cuando algo se pone de moda en esta bendita Santa María de los Buenos Aires, es por rachas y temporadas... La cosa

## Surtidísimo

Ayer cumplieron años Amelia Bence; Lalo Fransen; Aída Alberti; Inés Fernández y Jean Seberg en el extranjero. Mientras que en el día de la fecha, hay que felicitar a: Héctor Maselli; Mala Powers y una estrella del pasado: Verónica Lake. Las saluciones del caso, para todos los nombrados! ◆ Lo que más me gusta de la serie "Años sin ley" que proyecta Canal 9, además de su mundo de gangsters y vampiresas de los locos años veinte, es el ritmo de "charleston" que tiene su banda de sonido, que hace mover los pies, aun sin quererlo. ◆ Hoy lunes, está en Mar del Plata el temperamental Rodolfo Beban, se fue a tratar de alquilar departamento, para vivir allá, cuando vaya a representar "La extraña pareja". Parece que Rodolfo es muy celoso de su mujer, Claudia Lapaco, y que no quiere que ésta acepte trabajos en el género frívolo como le han ofrecido. ◆ En España se acaba de estrenar la película nacional "El Club del Clan", que allá se llama "El Club de la Canción". ◆ Creo que hoy o mañana, parte para Lima, Perú, la popular Violeta Rivas, lo hace muy bien acompañada por su señora mamá y por su hermano. ◆ Jorge Barreiro, está muy contento pues el 17 de diciembre próximo interpretará por televisión la famosa obra "Resurrección" formando pareja romántica con Inés Moreno. ◆ El sábado por la tarde Ben Molar y su esposa, Pola Newman, hacían democrática cola, para sacar entradas para la matinee del domingo de Cinerama, para llevar a sus chicos. ◆ Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

viene desde los tiempos de los llamados "bares automáticos", según me cuenta. Y la moda actual, la última moda de la gran ciudad es el "strip-tease". En estos momentos practican el género, las siguientes salas: Florida, Marconi, Mitre, Petit Tabaris, ex Marabú y dos o tres clubes nocturnos más que encienden sus letreros en la noche porteña, por lo que se puede decir que esto de las chicas que se desnudan es un buen negocio.

## ★ LES PAGARON CON RELOJES

El viernes por la noche, en los casi escondidos salones del lujoso restaurante "Goyo", el italiano Lellio Lutazzi dio una comida para retribuir atenciones a los astros y estrellas que colaboraron gentilmente con él en el "Espectacular" que grababa por el Canal 13. De antemano, se había estipulado que esta actuación de figuras como Luis Sandrini, Palito Ortega, Nicolás Mancera, y de otros de mayor y menor cartel, se pagaría —por así decirlo—, con un reloj de oro de una preciada marca suiza (?). Así fue que cumpliendo con la promesa

de pago, se repartieron esa noche 7 relojes, pero con malla de cuero. Los que quieren la malla de oro, tendrán que comprarla aparte.

## ★ GILDA IGUAL QUE AUDREY

Aunque muy distintas físicamente, Gilda Louisek y Audrey Hepburn se parecen en algo, respecto a sus vidas privadas. Las 2 son figuras que reiteradamente y ante diversas circunstancias, han tenido que desmentir las insistentes versiones de sus respectivos divorcios... Respecto a la Hepburn, es la décima vez que la estrella de "My Fair Lady" ha pasado un comunicado de prensa desmintiendo la noticia que la situaba en la ciudad de Juárez, México. Un columnista de Nueva York la llamó por teléfono a su casa, en Suiza, para averiguar qué había de cierto. Audrey declaró que todo marchaba "okey" con Mel Ferrer, y que sus planes más próximos eran... ¡seguir durmiendo! Cuando el columnista llamó, la estrella estaba en lo mejor de su descanso.

## ★ DESPEDIDA Y BOMBEROS...

Irma Roy tuvo un sábado muy agitado este último fin de semana. Por la tarde, junto con un grupo de amigos, se fue hasta el Aeropuerto internacional de Ezeiza a despedir a su amiga Susana Campos, que se marchó al Festival Cinematográfico de Acapulco en México, y por la noche, se fue a una cantina boquense a festejar un aniversario de un cuerpo de bomberos voluntarios. ¿Y en qué quedó ese proyecto de Irma de instalarse con un negocio de modas femeninas en pleno barrio Norte?

## "AGENTE SECRETISIMO QQ7"

### DOS TONTOS, EN LIOS CON EL ALTO ESPIONAJE INTERNACIONAL

Interfilm ha confirmado para el jueves próximo la presentación de la novedad de origen italiano, "Agente secretísimo QQ7", superproducción en Eastmancolor y Totalscope, que dirigió Lucio Fulci.

Su trama narra las desopilantes aventuras de un par de tontos a quienes una potencia extranjera utiliza para transportar un microfilm de importantísimo contenido al que insertan en una muela de oro de uno de ellos, sin que el interesado se dé cuenta. De esto se desprende que estamos ante un nuevo agente secreto, tan secreto que ni él mismo sabe que lo es. Pero, en cambio, lo saben otras potencias enemigas, que persiguen despiadadamente al par de infelices, dispuestos a eliminarlos. Todo es broma, sin embargo, apoyado por diálogos ingeniosos y una ininterrumpida serie de "gags" visuales —según se anticipa—, de notable originalidad.

Los populares cómicos peninsulares, Franco Franchi y Ciccio Ingrassia, acompañados por Ingrid Schoeller, Annie Gerassie, Carla Calò, Poldo Bendantini, Aroldo Tieri, son los protagonistas de "Agente secretísimo QQ7".

## Crónica

### EN EL ESPECTACULO



FRANCO FRANCHI Y CICCIO INGRASSIA encarnan a los involuntarios y divertidos protagonistas de una azarosa lucha entre agentes secretos.

## Jorge Barreiro en un Filme con Violeta Rivas

Se ha iniciado bajo los mejores auspicios el rodado de la película "Mi secretaria está loca... loca... loca...", en cuyo reparto aparecen nombres familiares para el público y las carteleras argentinas. Se trata de una simpática comedia en la que la fantasía de los autores, Urruty y Dubois, se desborda por momentos en su constante búsqueda del efecto reidero con fino toque humorístico. Esta película de "Producciones Emilio Spitz" cuenta, además, con un realizador capacitado en esta suerte de películas como lo es uno de sus argumentistas: Alberto Dubois. El productor, por otra parte, tiene la pretensión de calificar esta película como superproducción, lo que significa en última instancia que se está realizando a todo costo. Su realizador y, precisamente, su productor esperan darla a conocer en Mar del Plata el 2 de enero, a pesar de que aún debe ser sometida al natural proceso de laboratorio. Por otra parte, habrá que trabajar con ahínco para lograr semejante record de tiempo, pues deben aún realizarse una cantidad extra de tomas, ya que ha sido recientemente incorporado al reparto el conocido actor Jorge Barreiro, quien a pesar de su tardía incorporación, desempeñará uno de los roles más importantes de la comedia que tiene como figuras centrales —además de Barreiro, claro está— a Violeta Rivas y al "conde" Jaime de Mora y Aragón.

## Va Hoy una Obra del Colega J. De Thomas

José De Thomas, respetado colega y uno de los jóvenes autores de talento que más y mejor lo viene demostrando con su obra, será "leído" hoy en Argentina. Esta tarde, a las 19, en Melo 1820, el actor Carlos Bassi Bruno interpretará su obra "Contra las cuerdas", que originalmente y también como monodrama, se tituló "El boxeador". La obra ha sido elegida por la comisión de cultura de la Asociación de Actores, para ser representada en su ciclo anual, Constituye, por lo demás, una distinción muy merecida a J. De Thomas.

## No Hay Dudas: Una Serenata de Espías

Para fines de mes está anunciado el estreno de la película del sello Enterprize "Serenata para dos espías", que representó a la industria de su país en el último festival de Río de Janeiro. Michael Pelegar ha tenido a su cargo la dirección de la película, cuyos roles principales están cubiertos por la bellísima actriz polaca Barbara Lass, Helmut Lange, Wolfgang Neuss, Dick Palmer, Tony Kendall y Heideclinde We's. "Serenata para dos espías", que logró extraordinario éxito

## LAS ESTRELLAS MIRAN CUADROS

Avalada por la crítica favorable de J. A. García Martínez, la muestra pictórica de Rodolfo Cascales en la Galería Velázquez, Maipú 932, ha despertado el interés del público, debiendo subrayarse el significativo detalle de las varias telas adquiridas por figuras relevantes de la interpretación.



MAÑANA estreno  
**OPERA - PREMIER**  
y desde el MIERCOLES  
PUEYREDON - ROCA - ARGOS  
FENIX - MEDRANO - GRAN SUB  
MORENO - MAJESTIC - ACONAGUA  
ATALAYA y OPERA Mar del Plata

REBAJE AHORA PARA EL VERANO SIN DIETA CON

# BUZO MAGICO

SE FABRICA EN 10 CALIDADES DISTINTAS

Fábrica y Venta: SOLIS 787

T. E. 38-8107 y 37-0137

FILIALES: BELGRANO: Gal. Juramento "Romano". Cabildo 2083 y Nury, Cabildo 2409. BALLESTER: Av. Alvear 219. BOCA: Av. Patricios 806. BOEDO: Av. La Plata 1423 (A). Gal. San Lorenzo, locales 1 y 3. BOULOGNE: Av. Rolón 2002. CABALLITO: Gal. Paris "Emy", Rivadavia 4973, local 61. CENTRO: "Suzanne Michel", Córdoba 802; "Noceto Sport", Cangallo 747. CONSTITUCION: Bolívar 1410. DEVOTO: Lope de Vega 3070. FLORES: "Livy", Membrillar 45, loc. 60. LANUS: 9 de Julio 1510. LIÑERS: Rivadavia 11440. LOMAS: Acevedo 57. MATADEROS:

J. B. Alberdi 6184. MARTINEZ: Alvear 130. MORON: Belgrano 124 "Thea". MUNRO: "Saban", Av. Vélez Sársfield 4595. ONCE: Pasteur 468, local 98. PATERNAL: Av. San Martín 2731. VILLA LURO: Rivadavia 9620. VILLA DEL PARQUE: Nazca 2275. SAN MARTIN: Belgrano 262. QUILMES: Alem 322. - INTE-RIOR: LA PLATA: "Bastons Deportes", calle 51 N° 631. ROSARIO: "Elizabeth", Córdoba 2899. MAR DEL PLATA: "Cedrón", Santa Fe 1777. SANTA FE: 25 de Mayo 3070.

600  
3

GRS. EN  
UNA HORA  
KILOS  
EN UN DIA

VEA EL

SHOW DE

ROBERTO GALAN

CANAL 9, DE 13 A 15 HORAS







SEAN CONNERY cambia de personaje (¡adiós a James Bond!) pero no de gustos en materia de mujeres. Vean si no a estas dos bellas: Jean Seberg y Joanne Woodward, junto a Connery.

## "SUBLIME LOCURA"

Connery Renuncia a James Bond, Pero no a las Mujeres Bonitas

La película de Warner Bros "Sublime locura" nos dará la pauta exacta de las posibilidades que tiene como actor Sean Connery, despojado ya de su atuendo de "James Bond", ese fabuloso y cínico personaje que ha estado robándole la real personalidad a Connery. De manera tal que en esta película Sean Connery deberá mostrar dos cosas: que es actor sin Bond y sin Fleming, que podrá hacer olvidar a su hasta ahora premisible "alter ego" artístico que lo convertía en tal cómodo con el personaje de ficción, que son muy pocos los que saben realmente si él se llama Connery o

Bond. Claro que, si bien intenta renunciar a una cosa —James Bond— no rechaza a la otra: las mujeres. Aquí se rodea nada menos que de las bellísimas, personales y excelentes actrices que son Joanne Woodward y Jean Seberg. Connery encarna en "Sublime locura" a un poeta desahogado que por culpa de sus sueños o inspiraciones poéticas, siempre está invariablemente metido en algún lío. El realizador de esta película cuyo delicioso tema queda esbozado, es Irvin Kershner y la acción transcurre en el romántico, popular y universalmente famoso barrio neoyorquino de Greenwich

## Documental Francés on los Animales

Se anticipa la película "Los animales", como una documental insólita. Es admirable el calificativo, si tenemos en cuenta que cada menos que ¡...! 100 ámaras! captaron la vida de los animales del mundo entero a través de imágenes fantásticas y en los momentos más culminantes extraordinarios de sus vidas, labor de la que se ocupó Frederic Rossif. Debemos tener en cuenta que esta película, pero valiosísima documental dura 100 minutos y podríamos hacer el cálculo de que cada minuto de exhibición contó con una cámara, lo que permite anticipar un porcentaje de calidad técnica y óptima realmente excepcional. Frederic Rossif logró este filme documental, que tiene música descriptiva de Maurice Jarre y texto de Madeleine Chapsal, utilizando voces de intérpretes de teatro, entre otros de Maurice Escande de la famosa y célebre comedia francesa. Si están el oso, el orangután, el águila, el león, el canguro...

APRENDÁ  
MAQUILLAJE  
SOCIAL  
CANNING 426  
T. E. 55-1546



MALVINA PASTORINO, la dúctil actriz de "Las tres caras de Malvina" en una de sus bien definidas personalidades del ciclo, en el que es acompañada por Noemí Lasserre, intérprete notablemente dotada y, al igual que Malvina, capaz de las más singulares creaciones, que lleguen incluso a la total despersonalización. "Las tres caras de Malvina" ha sido uno de los grandes y relevantes sucesos de la televisión argentina del presente año.

## "CRONICA" PREGUNTA

CONTESTA:

## RAMONA GALARZA

Ramona Galarza. Joven, fuerte, personal, sencilla, cordial, artista. Con una labor realizada, pero sin que ella lo tenga en cuenta. Figura de notable relieve. Pero simplemente mujer. O tal vez, simplemente la verdadera artista. En plena consagración, busca en el cine la difusión a ese "su" exquisito arte folklórico.

—Empecé tímidamente, sin creer nada en mí y demasiado en los demás. Empecé en mi Corrientes natal. Y por circunstancial coincidencia, allí empecé en el cine junto al gran director Catrano Catrani, que estaba en mi tierra filmando "Alto Paraná". Fui presentada a él por el maestro Herminio Giménez, amigo de mi padre y allí hice un papel muy chiquitito, cantando "a capella" un trocito de canción tan chiquito como mi papel.

—Es increíble que yo haya puesto mi vista en el cine, precisamente yo a quien no le gusta el teatro. ¿Sabe lo que pasa? Es que en el fondo soy más activa de lo que mi natural "quieto" revela. Fíjese que rechazo el teatro por "quieto", por "rutinario". Y me entreo a la radio, a la televisión, al disco, que son actividades agotadoras, severas, de entrega total, de inquietud permanente, que exigen renovación...

—¿Que por qué lo diga? Porque por el cine es por lo único que he dejado mi actividad regular —soy artista exclusiva de Odeon— para llegar con gusto hasta sus imágenes. Por eso hice "Buenas noches, Buenos Aires" con Hugo del Carril, "Viaje de una noche de verano" donde fui d'ri ida por Carlos Rinaldi y más cerca aún, "Cosquín, amor y Folklore" donde se refleja el festival de Cosquín...

—¡Ah, ya sé! Se trata de mi labor en "Ya tiene comisario el pueblo", donde aparecí como pastora y canto, naturalmente, que es lo único que yo sé hacer... Y creo que está contestado... no soy actriz.

—Llevo grabados, además de todos los simples y los "doble duración" 10 Long-Play con el último que aparecerá que se titula "La voz inimitable".

—Yo no lo he pedido. Pero probablemente el título sea una respuesta a las que me imitan y contra quienes no estoy en contra. Pero...

—Espero ansiosamente mi viaje al Japón, lo que creo se producirá el año próximo. Como feliz anticipo, acabo de recibir una muñeca preciosa, una pieza artística maravillosa que representa "la esposa del guerrero" procedente de la ciudad de Osaka.

Aquí, Ramona Galarza ríe con su risa amplia, generosa como toda ella. La risa de Ramona es un pedazo desprendido de su personalidad sencilla y clara. Se detiene simplemente para decir con su voz tenue y tierna, íntima como su arte:

—Como si me conocieran... justamente a mí que soy loca por los muñecos. Tengo osos, lobos, monos, patos, muñecas y muñecos



RAMONA GALARZA

de toda clase. Los adoro. Solo otra cosa vela mi pasión: las cajitas de música.

—Pues... solo siento la necesidad de cantar... y de estar en mi casa que es mi gran pasión. Fuera de eso, solo viajar, viajar mucho y cantar. En marzo debutaré en el Maipo... porque así lo arregló mi representante. Pero solo me gusta viajar y cantar. Y llevar a cuesta el folklore. Que después de todo, es mi razón de vivir.

Esta sencilla mujer que es feliz en su matrimonio, es la gran artista y cantante folklórica Ramona Galarza.

## DICIEMBRE CON PELICULAS PARA LAS VACACIONES

Coincidiendo con la terminación de las clases y la iniciación de las vacaciones, Columbia Pictures presentará durante el mes de diciembre un lote de películas especialmente aptas para los públicos familiares a fin de que padres e hijos concurren juntos a disfrutar unidos de una serie de películas que ofrecen buenos valores de entretenimiento. El primero de esos filmes es "Un fulano en Estambul" con Horts Bucholz Sylva Koscina en colores.

La seguirá Batman y Robin que se conocerá el 7 de diciembre en el cine Hindú. Después "Cabriola", una deliciosa comedia con Morris, llena de luz, color y canciones, anunciada para el 8 de diciembre en los cines Plaza y Victoria.

"Las diablillas del convento" con Hayley Mills y Rosalind Russell, divertida comedia en colores que se estrenará también el día 8 de diciembre en el cine Gran Rex y simultáneos. "Una leona de dos mundos" a ser presentada en el cine Hindú el 14 de diciembre. Y finalmente, "Tres en un sofá", divertida comedia, también en colores con el gran cómico Jerry Lewis y la bonita Janet Leigh, nuestra vieja conocida, que verá el 28 de diciembre en el cine Ocean.

Una eficiente medida que habrá de favorecer tanto a los niños como a los padres. Y todos de parabienes...

## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

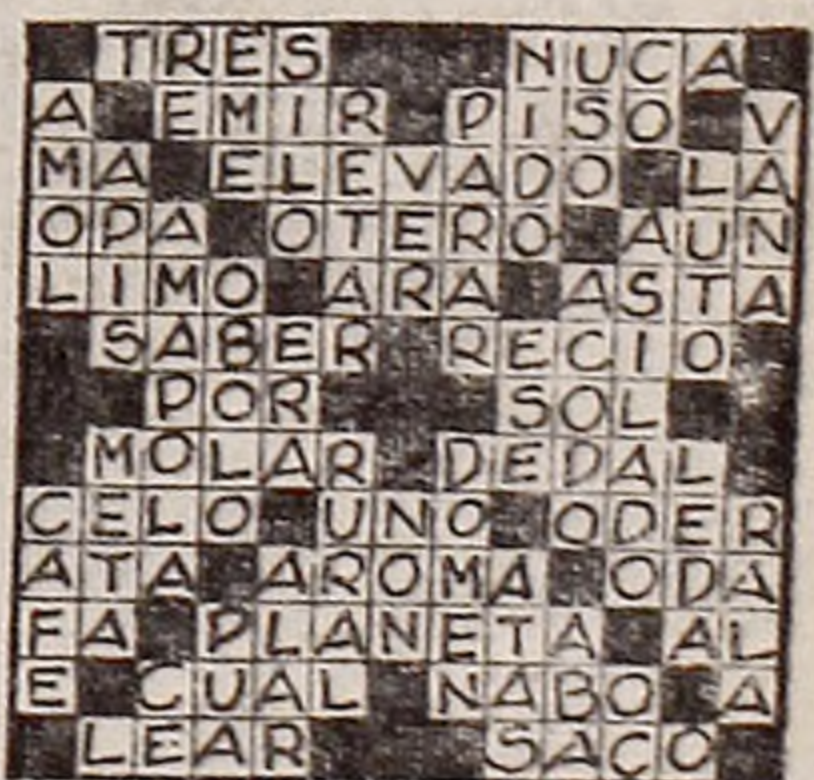
1) Chocar una cosa con otra. 6) Arácnido traqueal, microscópico. 11) Brillar trémulamente. 13) Sensaciones que producen en el olfato ciertas emanaciones. 14) La que hace o vende odres. 15) Estado de América Central, en el ítimo de su nombre. 16) Amenaza. 18) Dueño de una tierra o un feudo. 19) Composición musical escrita para una sola voz. 20) Yerno de Mahoma. 21) Nombre de varias plantas cistáceas. 22) Símbolo químico del aluminio. 24) Tardanza. 25) De confianza, de casa (pl.). 26) Claro (al revés). 28) Símbolo químico del calcio. 30) Agarrar. 31) Cabriolé de dos ruedas. 33) Mal humor. 35) Pasar la lengua por una cosa. 37) El más antiguo de una comunidad (pl.). 39) Nombre dado al paraíso terrenal (pl.). 41) Planta de tubérculos comestibles. 42) Parte del día desde que amanece hasta mediodía. 43) Librarse de algo que puede ser perjudicial. 44) Manjar expuesto al fuego directo. 45) Polo positivo.

### Verticales

1) Cambia, permuta. 2) Que oye. 3) Anca de un animal. 4) Porción de agua de regadío. 5) Arbusto medicinal de Chile. 6) Partes laterales de las aves que les sirve para volar. 7) Mamíferos roedores del género liebre. 8) Rasgar ligeramente con las uñas. 9) Obstáculo, estorbo. 10) Se atrevera. 12) Batracio muy común en todo el globo. 13) Notación musical opus. 17) Perturbación, trastorno. 23) Entregar. 24) Adverbio de cantidad. 25)



Cubrid un engranaje con una corona. 26) Atrevidas. 27) De Lima. 28) Empeño, esfuerzo. 29) Fijad o señalad. 30) Igual que cuatro vertical. 32) Absorbe un líquido por la boca. 34) Planta aristolochiácea de flores rojas. 36) Género de mamíferos rumiantes de las regiones boreales. 38) Dos venas que van a parar en la aurícula derecha del corazón. 40) e Seledad Anóni



(Solución de: número anterior)

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

2 Los caballeros las prefieren rubias (USA).  
7 De Mujer a Mujer.  
9 Mujeres, Siglo XX.  
30 Teatro de A. Santa Cruz.  
11 Rin Tin Tin.  
13 Espejo del Destino.  
7 Supercar.  
9 Mujeres, Siglo XX (2ª).  
11 Mr. Ed.  
12 La Novela de la Tarde.  
30 Feminísima.  
7 Payasín y Su Mundo.

9 La Historia que Pudo Ser Suya.  
11 Matt Dillon.  
13 Panorama Hogareño.  
9 Galería Polyana.  
11 Pero... ¿Es Mamá Quién Manda?  
13 Teatro del Aire.  
2 Tira Infantil.  
7 Hombre en el Espacio.  
9 Los Jinetes de MacKenzie.  
11 Flipper.

13 Teleteatro Pond's.  
2 Misión Submarina.  
7 Noticiero TV.  
9 Noticiero Nueve.  
11 Batman.  
13 Perdidos en el Espacio.  
19.30 Patrulla 54... ¡Conteste!  
7 Martha Westein.  
9 Rumbo a lo Desconocido.  
2 El Barco más Loco.  
2 El Teniente.  
7 Esto es T.C.  
13 Telenoche.

20.30 7 Fútbol por TV.  
9 El Especial.  
11 Los Locos Adams.  
13 Felipe.  
21 2 Correccional de Menores.  
11 El Fugitivo.  
13 El Mundo del Espectáculo.  
22 13 El príncipe de los zorros (USA, 1951).  
9 4 Hombres para Eva.  
11 Studio Uno "66".  
22.30 7 Noticiero TV.

22.45 7 Polémica en el Fútbol.  
11 El Repórter "Esso".  
13 Noticiero 13.  
23.15 11 La Hora de Hitceck.  
23.30 9 Nuevevidio.  
13 Universidad del Aire.  
23.45 9 Nuestro Barrio.  
0.15 9 La falsa heredera (norteamericana, 1945).  
11 La lupa (española).  
Cierre 11 Palabras de Vida.  
13 Momento de Meditación.











# CON UN CASTIGO SE JUSTIFICA UN ERROR

No hace mucho, dijimos que se administra muy mal la justicia en Palermo y San Isidro, con motivo de la sanción al cuidador Horacio Saccone, que presentó para ganar a su pupila Australasia y ganó. La Comisión de Carreras lo castigó por haber ganado, de manera que al público hay que estafarlo por culpa de una pésima reglamentación. Ahora tenemos un caso parecido al aplicarse cinco reuniones de suspensión al jockey Rodolfo Zapata, por esmerarse en su cometido, conduciendo a Yuspe con el que ganó el clásico Las Heras.

Yuspe quedó "chanta" en un intento de largada. También quedó parado Repicado, mientras los cuatro competidores restantes corrieron unos 300 metros. De nuevo, frente a las cintas, el mismo Yuspe caracoleó un rato, y en una alineación en apariencia correcta los cinco enemigos del tordillo estaban quietos a la espera de la orden de partida, y Yuspe miraba hacia La Tahona. Zapata, con toda rapidez, giró a su cabalgadura y enfrentó las irrompibles, y éstas se levantaron al instante, saliendo Yuspe corriendo como lo hizo Forli en el Pellegrini. Allí comenzó una silbatina estrepitosa, que creció al definirse la carrera. El público interpretó como una preferencia del starter la de levantar las cintas cuando Yuspe era impulsado por su jinete, y éste no hizo otra cosa que sacar partido de la magnífica oportunidad que se le presentaba ante sus ojos, y sin pensarlo dos veces, apretó los tacos y sacó amplia ventaja, ganando por lo que quiso en tiempo record: 1'21" 2/5. El que registra la historia se produjo en pista diagonal y fue muy discutido al ganar Narrador, perdedor hasta esa carrera. La marca de ayer debe homologarse como record con la anotación de "en pista elíptica".

Zapata cumplió su faena con eficiencia. El señor starter, que pocas veces se equivoca, no hizo lo mismo, porque si notó que Yuspe iba a sacar ventajas, no hubiera levantado las cintas, y si se dio cuenta un poco tarde, pudo haber indicado al abanderado la anulación de la partida. Para justificar el equívoco, se encontró el camino menos indicado, como es el de la suspensión a Zapata por cinco reuniones. Si consideramos que con Forli ocurrió lo mismo, ¿por qué no se suspendió entonces a Zapata?

Bueno: dejemos este tema para que lo discutan los integrantes de la Comisión de Carreras y digamos que Yuspe ganaba con o sin ventajas. Las pizarras anunciaban su triunfo con una cotización definitiva, y Yuspe se sintió Forli y ganó de punta a punta y por lo que quiso su jockey.

## Crónica EN EL TURF

Mister Tití, que se gastó sus buenos kilos de energías en la partida falsa, produjo una gran performance al llegar segundo a dos cuerpos del potrillo, al que concedió seis kilos de ventaja. Barranga corrió pésimamente. Su cuidador debió imitar a Salvati y borrarlo, ya que no se puede presentar a un caballo a siete días de una carrera de la recta en otra de la curva. Eso es requetesabido, y tanto, que el público lo relegó al segundo término en las apuestas, y Barranga cumplió la performance señalada en las pizarras.

### • Pagó de Más

La Contessina era la fija, del día, del año, del siglo o como quiera llamarse y sin embargo pagó \$ 4.20. ¿Cuál fue el motivo del excesivo dividendo, ya que por lógica no debía dar más que monedas de be-

neficio por cada boleto? Es fácil la respuesta. La gente que estuvo en San Isidro se hizo mil conjeturas, cuando Adolfo Sánchez Caceda, desmontó después del desfile y se fue a patita hasta el Comisariato y la defensora del Victorica Rocca, era llevada de tiro por su peón. Nadie supo qué le pasó. Tampoco lo hicieron saber las autoridades como correspondía y allí nació la duda que llevó intranquilidad a los apostadores, muchos de los cuales, prefirieron no jugar o hacerlo en contra. Después se supo que motivó la decisión del jockey, el hecho de habersele roto una rienda. Los que no vieron la escena y los que no le dieron importancia, cobraron el doble y siguieron en la triple por su intermedio, en el canje parcial de los vales.

## RAMA ALTA SE ESTIRO

También hubo mucho movimiento esta mañana en Palermo. Numerosos pingos se apresuraron a completar su preparación con vistas a animar los cotejos de este fin de semana. Y hubo una Rama Alta que sobresalió ampliamente. Recorrió con poderosa acción 1500 metros en 1'33", para finalizar en 12" 4/5. A continuación damos el detalle de los trabajos controlados esta mañana:

### (Pista normal)

RAMA ALTA, A. A. Domínguez 1500 en 1'33" últimos 1000 a la par de UNA CANCIÓN, F. Erin en 1'2" con 12" 4/5 de final; RECLAMO, C. R. Rodríguez 1600 en 1'44" con 13" 2/5 de final en la pista auxiliar; BE FAITHFUL, A. A. Domínguez a la par de SURRENDER, V. Gaddi 1500 en 1'33" 1/5 con 13" de final (dominando al primero por varios cuerpos); AZINCOURT, J. C. Srur a la par de CELEBRADA, O. Tévez 1000 en 1'

3/5 con 12" 3/5 de final de los 1800 a los 800 (fácil el primero); IRIDUN, A. Pauleau, la par de GRAN KASIM, O. Celia 1500 en 1'37" 3/5 rematando los 300 finales en 20" de los 1500 a los 2000; FARSANTE, L. Boggiano 2500 en 2'44" 2/5 con 13" 1/5 de final a media cancha; DINIVIONA, R. O. Leguizamón 2200 en 2'30" de los 3000 a los 800; BRUNNE, A. A. Domínguez 1600 en 1'44"; últimos 1200 a la par de CERTAINLY, E. Pavarini en 1'17" 2/5 con 13" 2/5 de final; GUAVIYU, O. Matteucci

1500 en 1'37" 3/5 con 13" de final; COATAI, O. Tévez a la par de CHOEL, J. C. Srur 2300 en 2'36" con 14" 3/5 de final (fácil el segundo); BELLMANT, H. Galetti 1100 de recta en 1'8" 3/5 con 13" 1/5 de final; MANCHESTER, E. Pavarini 1200 de floreo en 1'16" 2/5 con 12" 4/5 de final; BONAVERA, A. A. Domínguez 800 en 49" 4/5 de codo con 11" 3/5 de final; ESCANDALOSO, R. Tavella 700 en 44" 3/5 de codo; RIANTON, O. Tévez 500 de las cintas en 30" 2/5.

## VISERGIO REGISTRO UN GRAN TRABAJO EN EL SUR: 1' 21" 2/5

Numerosos trabajos se registraron esta mañana en el hipódromo de La Plata, en la cancha húmeda. Y Visergio dio la nota más alta al recorrer 1300 metros en el breve tiempo de 1'21" 2/5, dejando gran impresión. Otro que anduvo fuerte fue Medellín, al marcar el 1'14" 2/5, con muy buen final. Hubo otras marcas de valor, tanto por los tiempos como por la acción de los pingos que se deslizaron por la arena, cuyo detalle damos a continuación, de acuerdo al informe suministrado por nuestro experto cronometrista:

### (Pista normal)

VISERGIO, A. Sandoval, 1300 en 1'21" 2/5; MEDELLIN, J. Corso, 1200 en 1'14" 2/5; BARDISOLA, O. Barattucci, a la par de EGIPCIO, A. D'Aponte, 1200 en 1'14" 2/5; ARMANDO BOCA, R. Ledesma, 1200 en 1'17"; RULITO, F. Echagüe, a la par de SANGUINARIO, H. Ortega, 1200 en 1'18"; COSPEL, J. Camacho, 1000 en 1'5"; PETISA, O. Barattucci, 1000 en 1'3"; PLASTICA, A. Martínez, 1200 en 1'14"; EL JAPONES, P. Tárrago, 1200 en 1'16" 3/5; ESTUPOR, F. De Elías, 1200 en 1'16"; RECORDACION, F. De Elías, 1000 en 1'3"; ZUCON, R. Ledesma, 2000 en 2'11"; TULLY FRON, L. A. Díaz, 1600 en 1'43"; FERMIN, R. M. García, 1000 en 1'3"; Marcos, R. P. Rodríguez, 1600 en 1'43"; PARLAMENTARIA, J. Gutiérrez, 1000 en 1'33" 3/5; ESFUERTE, C. Sobral, 1200 en

Gorrais, 1600 en 1'43" 4/5; CHABACANA, C. Botta, 1100 en 1'9" 2/5; TEMPERAMENTO, C. Irizarri, 1000 en 1'2" 4/5; CHARAVAL, I. Gorrais, 1500 en 1'38"; BERRINCHE, I. Gorrais 1600 en 1'46"; BELLA NINFA, F. Echagüe, 1500 en 1'38" 4/5; ARDIDO, A. Sandoval, 1000 en 1'3"; ANA ROSA, R. Ledesma, 1600 en 1'45"; FUNITA, S. Calfupan, 1000 en 1'5".

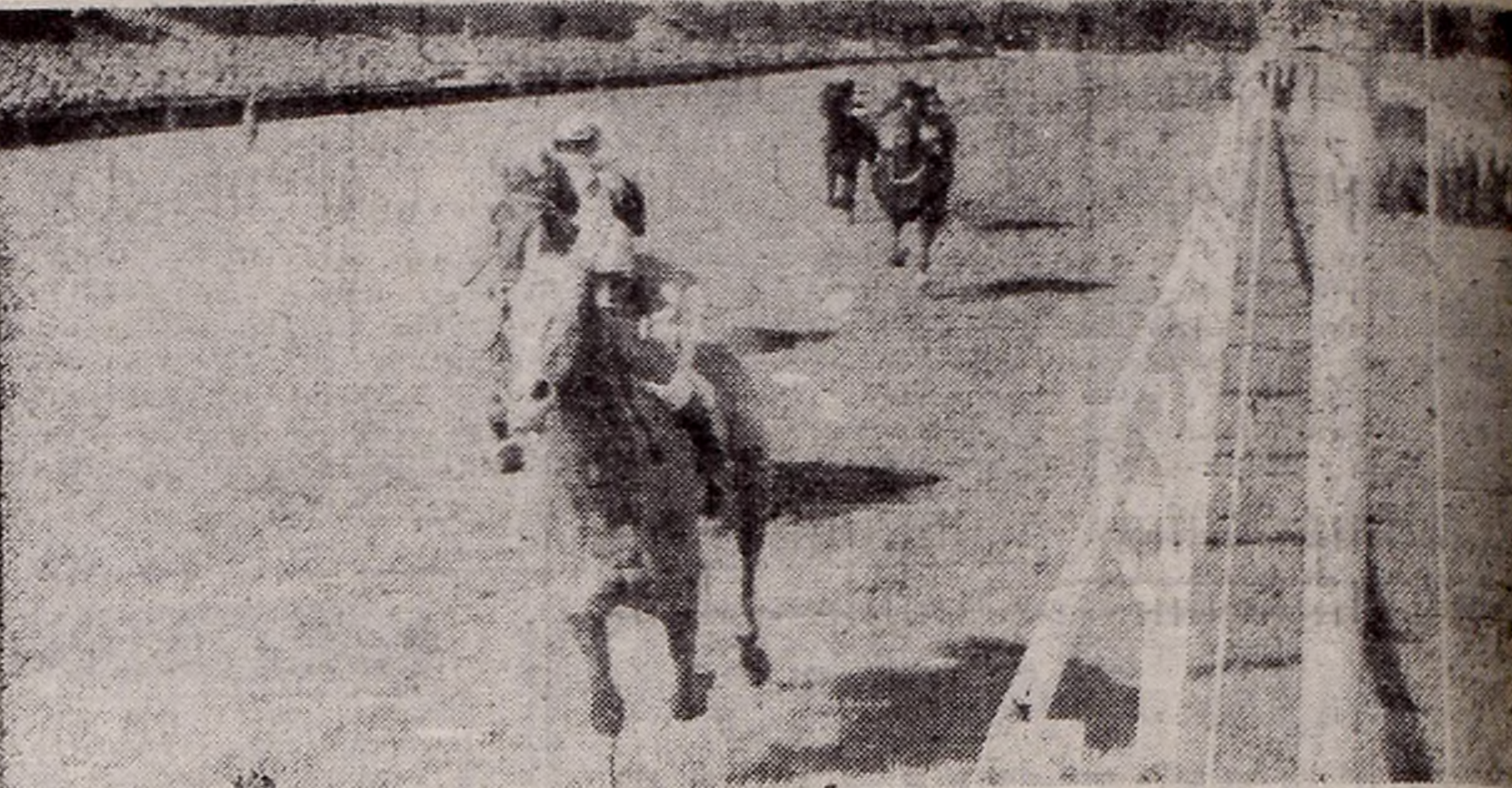
ABNEGACION, R. P. Rodríguez, 1600 en 1'46"; CHISMERO, P. Tárrago a la par de BASADO, C. Botta, 1300 en 1'23"; TRES DE FLOR,

DOVAL, 1000 en 1'3"; ANA ROSA, R. Ledesma, 1600 en 1'45"; FUNITA, S. Calfupan, 1000 en 1'5".

ABNEGACION, R. P. Rodríguez, 1600 en 1'46"; CHISMERO, P. Tárrago a la par de BASADO, C. Botta, 1300 en 1'23"; TRES DE FLOR,

## Ceibo Sufrió un Pequeño Tropiezo en su Training

Ceibo interrumpió su campaña, a raíz de un tropiezo sufrido en su preparación. El pupilo del competente cuidador Telmo Míguez, le quitó el título de rey de la milla a Pretty Boy, en el Clásico Cristóbal Colón, donde lo venció de punta a punta y por varios cuerpos. Pretty Boy, quedó lesionado y no correrá más. Ceibo disputó luego el Internacional Jockey Club de Montevideo y llegó tercero al puestazo y al hocio de Itamarati y Sacramento, en pista muy pesada de San Isidro, que le provocó una fisura en el carpo de la mano derecha. "Telmito" le aplicó cáustico y de común acuerdo con el dueño del hijo de Argur, lo enviaron al haras Las Ortigas, para completar su curación.



DE UN VIAJE. Yuspe, como Forli, ganó en la largada y en todas partes. El tordo que entrena Lapistoy venció por dos cuerpos a Mister Titi en el clásico Las Heras, disputado ayer en San Isidro, bien conducido por Rodolfo Zapata, cuyo premio a la "habilidad" fue un castigo por cinco reuniones.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL VIERNES PROXIMO

**PRIMERA CARRERA**  
1500 metros A las 14.40  
(Comienza la doble)  
1 Recita 57, H. Ortega  
2 Huinea 57, R. Rutti  
3 Ut Supra 57, C. Montenegro  
4 Papua 57, X.X.  
5 Sendal 57, X.X.  
6 Parejona 57, X.X.  
7 Charter 57, R. Nístico  
8 Travesti 53, B. Arturo  
9 La Malinche 57, A. Sosa  
10 Guyaba 57, X.X.  
11 Iridiscente 57, J. E. Varela  
12 Pizaiola 57, X.X.  
13 Bicky 57, L. A. Díaz  
14 Acaricia 57, X.X.  
15 Maruffa 57, X.X.  
16 La Mesquita 57, J. Lococo  
17 D. Gloris 57, A. Sandoval  
18 Poya 57, A. Real  
19 M. Huynin 57, G. Pereyra  
20 Asuma 53, no correrá  
21 Pumpeline 57, J. G. Pina  
22 Sky Light 57, X.X.  
23 Sembrada 57, A. Pauleau  
24 Intimación 57, J. Martino  
25 Tucurita 53, A. Cufre

**SEGUNDA CARRERA**  
2500 metros A las 15.30  
(Finaliza la doble)  
1 Skyward 57, R. Herrera  
2 Mambrino 57, I. Gorrais  
3 Mañero 53, no correrá  
4 Diablado 57, B. Arturo  
5 Fermin 57, X.X.  
6 Guaimaró 53, A. Sandoval  
7 Facian 57, J. Ortiz  
8 I. Florido 57, X.X.  
9 Anexo 53, A. Boralonga  
10 Silbante 57, J. Corso  
11 Conzar 57, C. Montenegro  
12 Cospel 51, J. Camacho  
13 Piraró 57, T. Valdés  
14 Trans-way 57, S. Mámoli  
15 Bautizo 53, A. Saavedra  
16 P. Grueso 57, L. Camoretti  
17 Bayogro 57, J. Alonso  
18 Mi Sance 53, X.X.

**TERCERA CARRERA**  
1600 metros A las 16.5  
1 A. Boca 56, R. Ledesma  
2 Cansao 56, X.X.  
3 Don Pacho 56, X.X.  
4 Lizard 56, J. Corso  
5 Arquitecto 56, A. Fuentis  
6 B. Bravo 56, A. A. Rodríguez  
7 Falconer 56, M. García  
8 Flaxman 56, H. Ventura  
9 Bemol 56, no correrá  
10 Carrero 56, S. Mámoli  
11 Huerto 56, J. Lococo  
12 Lander 56, X.X.  
13 B. Farra 56, X.X.  
14 Carriego 56, R. Tavella  
15 Laburo 56, A. Pauleau  
16 Matacan 56, A. Cufre  
17 Birimbao 56, A. A. Do'guez  
18 Dali 56, X.X.  
19 El Taura 56, X.X.  
20 Granjero 56, A. García  
21 Bonavena 56, X.X.

**CUARTA CARRERA**  
1200 metros A las 16.55  
(Comienza la triple)  
1 Almanza 56, A. Sandoval  
2 Ciclica 56, X.X.  
3 Dónica 56, J. González  
4 Enpauza 56, E. Lerdá  
5 Aataca 56, X.X.  
6 B. Princesa 56, X.X.  
7 C. de Luxe 56, J. Srur  
8 Desvela 56, J. Torres  
9 Artolita 56, R. Ledesma  
10 Buscame 56, A. Real  
11 Charambita 56, X.X.  
12 Edilinda 56, X.X.  
13 Balsera 56, M. Giles  
14 Cantamal 56, X.X.  
15 Entrenada 56, X.X.  
16 Flechada 56, A. Boralonga  
17 Basa 56, O. Bersito  
18 Canthara 56, X.X.  
19 D. Tesi 56, P. Tárrago  
20 Franjera 56, A. Fuentis  
21 Bela Sal 56, D. Reynoso  
22 Embla 56, D. Torrella  
23 Extravagant 56, J. Vázquez

**QUINTA CARRERA**  
1800 metros A las 17.40  
1 Pedagogia 57, H. Artigas  
2 Foguera 56, C. Giani  
3 Soft Lass 56, no correrá  
4 La Libertad 57, R. Rutti  
5 Cadia 56, E. Cuervo  
6 La Biola 56, J. Yalet  
7 Tip 57, A. Sandoval  
8 Virginhota 56, J. Ortiz  
9 Extravagant 56, no correrá  
10 T. Song 56, X.X.  
11 Betise 56, X.X.  
12 Fanchette 56, O. Barattucci  
13 A. Face 56, C. Buden  
14 Abulita 56, J. A. Díaz  
15 Hayri 56, J. Estévez  
16 Falca 56, L. Grossi  
17 Negra Mary 56, O. Tévez  
18 Chajala 56, S. Mámoli

**SEXTA CARRERA**  
1200 metros A las 18.30  
(Continúa la triple)  
1 Entregada 56, O. Tévez  
2 Impávida 56, X.X.  
3 Mainsal 56, A. A. Domínguez  
4 F. América 56, J. Camacho  
5 I. Dancer 56, R. P. Rodríguez  
6 La Refalosa 56, E. Tadel  
7 Sherpa 56, M. Giles  
8 F. Libre 56, F. D'Elia  
9 Kennedia 56, H. Palavecino  
10 Lunella 56, J. Lococo  
11 Perpleja 56, A. Sandoval  
12 Geld 56, X.X.  
13 La Colmena 56, J. Corte  
14 Lema 56, X.X.  
15 Manicaragua 56, J. Yalet  
16 Geraltia 56, O. Corbalán  
17 La Guinada 56, X.X.  
18 La Marea 56, X.X.  
19 Merriness 56, N. Pereya  
20 Gustariola 56, R. Rodríguez  
21 Macula 56, X.X.  
22 M. Linda 56, X.X.  
23 N. Llovido 56, R. Ledesma

**SEPTIMA CARRERA**  
1200 metros A las 19.15  
(Finaliza la triple)  
1 Obstinado 56, N. Pereya  
2 Que Noche 56, X.X.  
3 Slowly 56, E. Olguin  
4 Tricota 56, C. Gamarra  
5 Panyer 56, X.X.  
6 Salustiana 56, H. Guerrero  
7 Suplenta 56, J. Lococo  
8 Valentia 56, R. Rutti  
9 Pampoin 56, A. Saavedra  
10 Realce 56, J. Martino  
11 The Cate 56, M. Giles  
12 U. Batallana 56, X.X.  
13 Parima 56, H. Smea  
14 Samoru 56, N. Fernández  
15 Snow Doll 56, X.X.  
16 Tacañera 56, J. González  
17 Platuda 56, J. Corso  
18 Sanchezia 56, X.X.  
19 Seduceme 56, J. Vázquez  
20 Tinogasta 56, R. P. Rodríguez  
21 Porta-cuá 56, C. Sobral  
22 Sultania 56, X.X.  
23 Thesalia 56, X.X.  
24 Tultuca 56, D. Torrella

**OCTAVA CARRERA**  
2300 metros A las 20.  
1 Florentin 59, L. A. Díaz  
2 Silver Tower 53 1/2, X.X.  
3 Egipcio 57 1/2, A. D'Aponte  
4 Coatal 52 1/2, X.X.  
5 Permit Me 56 1/2, E. Pellegrini  
6 Dubonnet 51, J. Ortiz  
7 Revolt 49 1/2, X.X.  
8 Anunciado 56, M. Giles  
9 Radial 53 1/2, X.X.  
10 Fosforescente 50, H. Artiga  
11 Amoldador 54, J. Yalet  
12 Deferente 53 1/2, O. Richeri  
13 Desierto 54, no correrá  
14 Benedicto 53 1/2, X.X.

**NOVENA CARRERA**  
1600 metros A las 20.45  
1 Mingolo 56, A. Sandoval  
2 Parisat 56, X.X.  
3 To Be 56, G. Pérez  
4 Wandor 56, F. D'Elia  
5 Monarca 56, X.X.  
6 Noblesse Royal 56, A. Pauleau  
7 Reclamo 56, C. R. Rodríguez  
8 Trepano 56, X.X.  
9 Montijo 56, X.X.  
10 Payande 56, J. Lago  
11 Raser, R. Nístico  
12 Trajano 56, X.X.  
13 Negro Soy 56, E. Tadel  
14 Pirincho 56, J. Lococo  
15 Tully Park 56, X.X.  
16 Turbador 56, R. Rodríguez  
17 Nicote 56, G. Pereyra  
18 Queupán 56, D. Torrella  
19 Sao Chirino 56, X.X.  
20 Valor 56, O. Barattucci  
21 Nilgao 56, J. González  
22 Quijotesco 56, X.X.  
23 Solari 56, A. D'Aponte  
24 Tabaquero 56, X.X.

**DECIMA CARRERA**  
1600 metros A las 21.15  
1 S. Chagrin 57, X.X.  
2 Istrión 57, no correrá  
3 Master Nick 57, T. Valdés  
4 Se Coló 55, no correrá  
5 V. Nuevo 57, X.X.  
6 Tatita 57, no correrá  
7 Doblin 57, O. Richeri  
8 Zanfer 55, X.X.  
9 Sugarfoot 57, J. Ortiz  
10 Irlander 57, A. Sandoval  
11 Frontón 57, X.X.  
12 Egerio 55, C. Montenegro  
13 Bombal 57, E. Navarro  
14 Pachango 57, A. García  
15 Aerosol 57, J. Yalet  
16 H. y Patria 55, R. Rutti  
17 Snow Ballet 57, P. Sierra  
18 Scotch Pink 57, F. D'Elia  
19 K. Knight 57, X.X.  
20 Buxomwar 55, G. Pereyra  
21 Le Fife 57, L. Grossi  
22 Servidor 57, X.X.  
23 Esculapio 57, P. Tárrago  
24 Don Ivo 57, J. Corso  
25 Escondite 53, F. Echagüe

**UNDECIMA CARRERA**  
1400 metros A las 22.  
1 Elaine 60 1/2, O. Tévez  
2 Abronia 56, E. Olguin  
3 La Mariucha 53 1/2, L. A. Díaz  
4 La Moratoria 59 1/2, J. Martino  
5 Valdoria 55 1/2, O. Barattucci  
6 P. Burra 54, I. Gorrais  
7 Mi Cielo 57 1/2, X.X.  
8 M. Vanna 56, X.X.  
9 Touchee 54 1/2, R. Nístico  
10 Barométrica 56 1/2, A. Sandoval  
11 Purina 55, F. D'Elia  
12 Honeycomb 53 1/2, P. Quevedo  
13 Silvine 56 1/2, N. Vismara  
14 Ambari 55, X.X.  
15 La Lila 54 1/2, C. Buden  
16 Vicisitud 52 1/2, A. D'Aponte  
17 Paimun 56 1/2, J. Srur  
18 Diezma 54, J. Lococo  
19 L. Leave 53, J. Rolón



# TRECE EN EL DARTO ROCHA

## Aller y Tagliamento Entre las Cartas de Mayor Valor

Junto con las anotaciones para confeccionar los programas del sábado y domingo próximos, así como también para el viernes 25, se recibieron esta tarde en la secretaría de carreras de la Dir. Prov. de Hipódromos las cartas de inscripciones para el Gran Premio Internacional Dardo Rocha, que se correrá el 19 del corriente en el hipódromo sureño. Fueron confirmados 13 ejemplares para animar la prueba máxima del turf platense y figuran en la lista elementos de muy buenas aptitudes, tales como Aller, reciente segundo en el Gran Premio Carlos Pellegrini; Tagliamento, Torrens, Adagio, Eurreko y otras cartas de gran valor, que animarán la lucha con grandes perspectivas de triunfo. Damos a continuación los anotados

### LA PLATA SABADO

#### INSCRIPCIONES

Pr.: 1882-19 DE NOVIEMBRE DE 1966. Vatinus, Tono, Taraval, Fragotero, een, Grundig, Cuerpazo, asado, Banjo, Stand By, n Miedo, Scotcher, El Caca, Kopi, Fito, Moni, Rolul, Bepanten, Extrafino, nspas, Cotorreo, Sol d'Or, uari, Aristoi, Espinosa, Pádo, Indium, Hervidero, El federal y Sabara.

Pr.: PEDRO BENOIT. Esartana, Conspiración, Chechue, Mi Mamita, Parima, ella Ninfa, Una Nena, Gipy, Melody, Metahebra, Raynai, Heroicidad, Albadora, strenada, Franjera, Exbure, ady of Heart, Epigrafía, fragal, Leonie, Tricota, Imávida, Nummy Cume, Heroe, Limpipata Sentence, Mátula, Blanquilla, Panoplia, uplenta, Maquita, Extravante.

Pr. P. B. PALACIOS (Almáuer): Antigüado, Ganabien, austriaco, Mi Gallito, Palalo, Wandor, Felpeado, Lobo, Puly Bar, Alto Perú, Anoso, Piperboy, Campo Adentro, Principe Mezquino, Rar, Rear Guard y Choe.

Pr. F. AMEGHINO (Esp.): aica, Lunática, Patilera, Berrari, Chez Regine, Súbita, Refordación, Motorola, Clariyar, Labiada, Litera, Llovizna, Pua Burra, Bailabien, Hirotsaki, Virgule, Enemistad, Es Suerce, Chabacana, Mitologie, Evening Gris, Huesca, La Nyantal, Alba-Cuá, Live Wire,

Punta del Este, Reality, Sun Pretty, Gold Star, Rencontre, Tafia, Guinea, Malagata, Marsella y Diezma.

Premio I. DARTO ROCHA (Clásico): El Preceptor, Penza, Suspica, Eurreko, Deslerito, Doña Cata, Fragmento, Grundig, Adagio, Torrens, Ruling, Aller y Tagliamento, to (13).

Pr. J. V. GONZALEZ (Especial): Gold, Chamaico, Doi Doi, El Barbablanca, Monte Chico, Rolito, Tres de Flor, Contraviento, Fantoche, Barullón, Estopor, Cavalier, Mars, Ready Made, Druso, Tenco, Atrék, Refundido, Chahuazal, Panorme, Aral, Salitre, Lucky Man, Petit Guardian, Moscón, Modest Hero, Rolido, Zanni, El Ruso, Clausus, Malón, Taipei, Prestigio, Pindari, Empire Dry, Riantón, Che Julio, Balkan, Monticelli, Spartan.

Pr. M. LEVALLE (Clásico): Hidalgo, Fiore, Penza, La Columna, Bardisola, Divonne, Silvino, Comentada, Enemistad, Timberland, Una Ninfa, Su Alma, Soft Lass, Abronia, Nell Gwynne, Herovie, Leone, Elaine, Opereta, Pastilla, Gorjea.

Pr. C. DE LA PLATA (Clásico): Gold, Tully From, Attache, Urrezkoa, Qué Gorro, His Boy, Sentencioso, Amarrado, Suspica, Metacarpio, Kapfer, Halaguero, Dondolo, Domremy, El Taura, No Noise, Arabe, Scooter, Vino Viejo, Prestigio, Hasta Cuando, Equis Equis, Anunciado, Bonico, Jabcio.

### HIPODROMO DE LA PLATA

#### INSCRIPCIONES PARA EL VIERNES 25

Pr. F. LEGARRA: Poya, Ponderosa, Carilina, Petite Inga, Parejona, Bicky, Chimene, Up Supra, Laninera, Vitalinda, Improvisada, Desumbra, Lanza Llamas, Parna, Talara, Pehuena Democracia, Cuyabá, Cocaleca, Iridiscente, Wanchal, Cafacay, Muovio, Tarasa, Maruffa, Riancha, Perentoria, Canadian Lass, Gachera y Guaina.

Pr. H. RIFA ALBERDI: Taxis, Taraval, Grundig, Bersot, Tomásulo, Basado, Misheo, Kori, Sin Miedo, Birrete, Nansú, Maelstrom, Laguevo, Flautero, Extrafino, Huarí, Aristoi, El Malecón, Apollon, Espacio, Espinosa, Lonton, Iridium, Hervidero, Introito, Gran Kaim, Florio y El Federal.

Pr. R. HERNANDEZ: Nuta, Mansarde, La Meta, Olds Star, Tarica, Americanita, Una Nena, Numuy Cume, Leonie, Huilla, Complaint, Limpipata, Chalanera, Poya, Blanquilla, Dumbia, Be Careful, La Felonie, Biniviona, Juglara, Flanante y Ginebresa.

Pr. J. VUCETICH: Urgente, Armando Boca, Don Maikel, Dolono, Visergio, Visive, Metatarso, Don Polo, Cachaco, Extra Good, Jean Bon, Rozanzo, Garabateado, Yapon, Empire Flyer, Nilgao, Gello, Javiña, Facilon, Ipsilon, Búon, Aitón, Creduloso, Dalmaier, Lebruno, Romano Loy, Ardoroso, Saco Blanco, Rumbofijo, Yaguareta, Dagret, Don Mar, Gampusino, Bekers Gift,

### TIEMPO

MAXIMA, a las 16.20 horas: 21°3

MINIMA: 13°2, a las 10 hs. Humedad: 67%. Pronóstico para hoy: Nubosidad en aumento, luego chaparrones, descenso de temperatura. Para mañana: Algo nubado y fresco, temperatura en paulatino descenso.

### Podría Hacerse el Jueves la Reunión del Viernes en el Sur

Ha trascendido esta tarde que existe la posibilidad de que la reunión que debía realizarse el viernes próximo en el hipódromo de La Plata, sería adelantada para el jueves, para dar así mayor tiempo para la preparación de la gran fiesta del sábado, con motivo de disputarse el Gran Premio Internacional Dardo Rocha. Esta noche la Comisión de Carreras trataría esta situación y todo hace suponer que puede disponer el adelanto de la fecha, por las causas que la originan.

### Remataron Esta Tarde los Productos de Varios Haras

Otra semana de ventas se inició esta tarde en el "Tattersall" del hipódromo de Palermo. Presentaron sus producciones varios establecimientos de cría, entre ellos el Haras Argentino, que obtuvo el precio mayor con un hijo de Gulf Stream, vendido en \$ 1.900.000. Este es el detalle de las operaciones:

#### • Argentino

##### (Potrillos)

Relato, por Gulf Stream y Real Veda, en \$ 1.900.000 a José M. Boquin; Segador, por Gulf Stream y Seductiva, en \$ 1.500.000 a Francisco Martín; Universario, por Gulf Stream y Ucrania, en \$ 1.250.000 al stud Don Tomás; Seductivo, por Gulf Stream y Segadora, en \$ 1.400.000 a Onesto Puente; Snerer, por Gulf Stream y Sner, en \$ 1.500.000 a Juan Carlos Martínez; Saqueo, por Prince Gary y Satánica, en \$ 1.750.000 al stud Mickey; Simplón Express, por Prince Gary y Susceptible, en \$ 1.250.000 a Rodolfo Marinetti; Modelo, por Prince Gary y Margarita, en pesos 1.350.000 al stud Mills (EE. UU.); Juglaresco, por Prince Gary y Juguetona, en \$ 1.400.000 al haras La Doma; Irónico, por Gulf Stream y Isle of the Stars, en \$ 1.050.000 a Bernardo A. Giovanetti; Marselles, por Prince Gary y Marsellesa, en \$ 1.100.000 a Angel Garcia; Flechazo, por Prince Gary y Flotilla, en pesos 700.000 a Victoriano Marrero.

##### (Potranas)

Adreda, por Gulf Stream y Ad Astra, en \$ 900.000 a Guillermo A. Cervi; Sting, por Gulf Stream y Straight Winner, en \$ 1.150.000 al haras Las Niñas; Suficiente, por Gulf Stream y Silecia, en \$ 950.000 a la Asociación de Propietarios del Perú; Vienes, por Prince Gary y Vites, en pesos 1.200.000 al stud Santo Tomás; Sierra Dorada, por Prince Gary y Sierra Virgen, en \$ 650.000 al stud Upper Cut; Salada, por Prince Gary y Salvedad, en pesos 450.000 a Angel Garcia. Se vendieron 12 potrillos en \$ 16.150.000 a un promedio de \$ 1.345.833 por ejemplar.

#### • Santa Emilia

##### (Potrillos)

Nicomano, por Presidium y Norma, en \$ 650.000 a Saturnino L. Bello; El Alacrán, por Presi-

dium y La Fourmi, en \$ 370.000 al Jockey Club de Córdoba; Leopardo, por Luxemburgo y Leonore, en \$ 620.000 al stud Upper Cut; Tuétano, por Pretecto y Tumultuosa, en \$ 800.000 al stud Los Libertadores; Misoloughi, por Presidium y Miss Undiwar, en \$ 380.000 a Alberto Aguirre; Reynoso, por El Yastay y Reina de Aragón, en \$ 270.000 al señor A. Gallo; Klondike, por Presidium y Mine d'Or, en \$ 300.000 al Jockey Club de Tucumán.

##### (Potranas)

Wall Street, por Presidium y Westfalla, en \$ 850.000 a Alfonso Salati; Recovery, por Presidium y Redoutable, en \$ 300.000 al señor E. Dominguez; Sincera, por Presidium y Synia, en \$ 550.000 al haras La Doma; Lola Mora, por Presidium y Loge, en \$ 300.000 al Jockey Club de Córdoba; Aguiribay, por Presidium y Aguirina, en \$ 300.000 al Jockey Club de Tucumán; Zatecas, por Presidium y Zampana, en \$ 380.000 a Lorenzo Fa; Perea, por El Yastay y Perchellina, en \$ 330.000 al J. C. de Corrientes; Dicaresque, por El Yastay y La Goulue, en \$ 300.000 al J. C. de Tucumán.

## TARIA SE JUGO EN UN APRONTE; ECHO 1'41"215

No fueron pocos los pingos que salieron por la arena de San Isidro para ajustar sus formas, con vistas a los próximos programas. Y entre partidas y floreo se mezcló la corrida valiosa de Taria, que hizo la milla en 1'41"25.

#### (Pista de arena normal)

TARIA, C. Sauro, 1600 en 1'41"25, últimos 1000 en 1'3" con 12" de final; CELADA, G. Rive, 1600 en 1'42", últimos 1000 en 1'5" con 12" de final (tra-

## En Forma Repentina Falleció J. Cortela

A los 79 años, se durmió en la paz del señor, don Juan Cortela, un pedazo de gloria del turf de antes, cuando era más lindo, como lo expuso Dedico en su hermoso libro. Empezó junto al incipiente desarrollo de la hípica palermitina, cuando Old Man asombraba a los entusiastas de aquella época y fue un experto cronometrista.

Las páginas de "Crítica" "La Razón", "La Fija" y "Revista Palermo", entre otras publicaciones, contaron con el aporte valioso de su trabajo, realizado en medio de las dificultades propias de un turf carente de reglamentaciones, donde los profesionales este-moteaban el dato, trabajando a los pingos en forma sigilosa entre las sombras tenues de las últimas horas de las noches. Era entonces una difícil misión la del cronometrista y sin embargo don Juan Cortela, supo llevar las referencias exactas de todo cuanto ocurría en las pistas, logrando por su eficacia un lugar de privilegio entre los cronistas del turf, dedicados a la delicada tarea de los aprontes.

Ayer estuvo en San Isidro y compartió con otro cronometrista de viejo cuño, don Horacio Bartolomé Tiscornia, las cosas lindas de las carreras y hasta hizo unos tiritos a medias con "Cachirola" que así conocemos al veterano Tiscornia, frente a las ventanillas de los que pudieron ganar y perdieron, sin exponer una queja, como nunca lo hizo en su larga y correcta militancia periodística.

Los restos del colega desaparecido, que son velados en Uriarte 2327, piso 4º, Dpto. D, recibirán cristiana sepultura, mañana, a las 10 en el cementerio de la Chacarita, previa misa de cuerpo presente en la Sagrada Eucaristía, sita en Santa Fe y Uriarte.

### SAN ISIDRO SABADO

#### INSCRIPCIONES

Pr. GOOD STAR — 1.000 Mts.  
Murovia 57 C. Lass 57  
G. Bell 57 Bollita 57  
Riancha 57 Ponderosa 57  
Doña 57 Angustada 57  
Maruffa 57 C. Malen 53  
Eavisil 57 Wanchai 53  
Spic 57 Cajacay 53  
Klay 57 M. Mundo 53  
Globeta 57 Motoneta 53  
Democracia 57

Premio ENEA — 2.200 Mts.  
P. Grueso 57 Gonzar 57  
P. Cesáreo 57 Faraz 57  
Pesquis 57 Skyward 57  
Beagle 57 Niaya 57  
Cando 57 Sabara 55  
Facian 57 Slang 53

Pr. LA MALEVA — 2.000 Mts.  
Sentence 56 Limpipata 56  
Garota 56 N. Bossa 56  
Calcedonia 56 Blanquilla 56  
Chalanera 56 Leone 56  
Sophistes 56 Hutrilla 56  
A. Glacier 56 Race 56  
Shetting 56 Tarica 56  
Requemada 56 La Felonia 56  
La M'queta 56 Herovie 56  
Rousserole 56 Claudine 56  
Epigrafia 56 Juglara 56

Pr. MARBELLA — 2.400 Mts.  
C. Adentro 56 M. Gallito 56  
Guanquito 56 Auszko 56  
I. Cautivo 56 Choe 56  
Marek 56 Irazquiel 56  
M. Chimango 56 P. Mezquino 56  
Piperboy 56

Pr. VENEZUELA — 1.000 Mts.  
Celimene 59½ P'distaca 54½  
Pr. RABONERA — 2.200 Mts.  
Coatal 59½ Arcabuz 54  
Helenio 58 Manzinar 54  
Bandón 57 P'mus 53½  
P'dista 56½ Kin 53  
N. Pepe 56 Arico 53  
Pigüe 55½ Frontón 53  
Revolt 55½ Veneno 53  
Tape 54 Alaya 52½

Pr. FRANCIA — 1.800 Metros  
Winona 56 Estrellina 56  
Opereta 56 Peguera 56  
Once More 56 Alifala 56  
Z. Mónica 56

Premio USA — 1.200 Mts.  
Rixdal 56 M. Hero 53  
Rolito 56 Salitre 53  
El B'blanca 53 Atom 53  
Longhi 53 Sanguineo 53  
Saumur 53 Wile Fija 53  
Matrero 53 Pical 53  
El Ruso 53 Delator 53

### PALERMO DOMINGO

#### INSCRIPCIONES

Pr. BONIN — 1100 Mts.  
El Carioca 57 Alberto Luis 57  
Vatinus 57 Tano Visto 57  
Florón 57 V. Claret 57  
Coper 57 Aristoi 57  
L. Paradise 57 Tarrito 57  
Limosnero 57 Hervidero 53  
Agram 57 Arévalo 53  
Teletipo 57

Pr. CIMARRON — 1500 Mts.  
Raytrai 56 Oriana 56  
Surrender 56 Paula 56  
Promenade 56 Mácua 56  
Beatiful 56 Sanchezia 56  
Silk 56 Stragal 56  
Claudine 56 Leonie 56  
Rama Alta 56 Suplente 56  
Guayivi 56 S. Manteau 56  
Panam 56 Nummy Cume 56  
Rendija 56 Tricota 56  
Mas Hus 56 Impávida 56  
B. Pet 56 Sibyl 56  
R. Blossom 56 Samohu 56  
Danzarina 56 Race 56

Pr. GOOD TIME — 1100 Mts.  
Arroyón 56 P. de Honor 56  
Mimico 56 Manchester 56  
Arrayan 56 Payandé 56  
Abquerque 56 Sans Cour 56  
Pompoio 56 Gastón 56  
Referendum 56 Morny 56  
Dagre 56 Lionel 56  
Visergio 56 Thymus 56  
Durero 56 Tzarewitch 56  
Maguazo 56 Pavillon 56  
Retintin 56 Muequin 56  
Displiciente 56 Palcos 56  
Azincourt 56 Abramador 56

Don Mar 56 Guapo 56  
Discuple 56 Pelele 56  
Okey Chief 56 S. Hermoso 56  
Color 56 Home Jead 56

Pr. AMBROSIO — 2200 Mts.  
Corcira 57 Sechura 54  
Azuleita 57 Bocatta 54  
Filipina 57 Mueramé 54  
Great Rain 57 Lady Troth 54  
Bilymas 54 Sequia 54  
Alaya 54

Pr. E. U. DE AMER. — 1600 m.  
Scooter 60½ Limbo 56½  
C. White 60½ Jabcio 56  
Se Fue 60 No Noise 56  
Amore 57½

Pr. PRINCEQUILLO — 2200 m.  
Maquiavelo 57 Escénico 54  
Niño Pepe 57 Fulano 54  
Revolt 57 Rosno 54  
Alaya 54 Escandide 52  
Adulador 54 Genialidad 51  
Tulow 54 Condimento 51

Pr. KELSO — 2500 Mts.  
Berrinche 56 Poussin 56  
Contraviento 56 Martineho 56  
Mesón 56 Bálamo 56  
Farsante 56 Azearat 56  
Bosquejo 56 Dispuesto II 56  
Pr. ENDEAVOUR II — 1600 m.  
Celada 56 Baileay 56  
Abronia 56 Lioness 56  
Diezma 56 Onereta 56  
Señal Verde 56 Hidalgo 56  
Narova 56 India Diana 56  
Mamba Cuá 56 Taria 56  
Pastilla 56 (Handicap)

bajó en la arena húmeda y con lluvia torrencial): LIONESS, J. Torres, a la par de ORIANA, E. Jara, 1600 en 1'42"; PERMIT ME, E. Pellegrino, a la par de AVENTURADO, A. Plá, 1200 en 1'14"35 (el primero dio tres cuerpos y dominó por la misma distancia); FALCONER, M. Garcia, 1200 en 1'15"; ROLIDO, J. Salas, a la par de GOLD STAR, M. Arcos, 1000 en 1'8"; TARRITO, J. Lozano, 1100 en 1'9"35; de los 3000 a los 1900; SIRAGAL, J. Torres, 1500 en 1'35"25; GLOBETTA, L. Prieto, 1200 en 1'19"35; ROSSANO, H. Ventura, 1200 en 1'21", de la segunda vuelta; FAULA, R. Amadeo, 1500 en 1'48", de floreo; ABDULTA, J. Lozano, 800 en 50"35; FULANO, J. Perfetto, 2000 en 2'14"; BEWARE, P. Quevedo, 1400 en 1'31", últimos 700 a la par de QUIJOTESCO, J. Verdascio, en 45"; MALON, J. C. Diaz, 1200 en 1'20"; RENDIJA, V. Emmolo, 1500 en 1'37", últimos 1000 a la par de DON REGI, NALDO, S. López, en 1'6"35;

B. PEST, J. Torres, 1500 en 1'36"; MASHUA, A. Sánchez, 1500 en 1'38"; BOSQUEJO, A. Sánchez, 2500 en 2'44"25; BIGARADE, A. Gaetan, 1000 en 1'2"; LIMBO, A. Sánchez, 1000 en 1'2"; ALEMAN, O. Aten, a la par de un compañero, J. Ibarra, 800 en 48"25; LANDER, E. Boval, 1500 en 1'36"; PALO GRUESO, H. Doval, 800 en 50"; CORTONA, P. Prieto, 600 en 36"25; THE CATE, H. López, 600 en 36"; CAMPO ADENTRO, J. C. Diaz, a la par de RASE, G. Pezera, 800 en 49"; TEBAS, R. Encinas, 1000 en 1'3"; GALU, V. Emmolo, 1200 en 1'16"; CANSAO, O. Télez, a la par de SEGURO, H. Pezera, 800 en 51"; PETIT GUARDIAN, H. Amadeo, 1200 en 1'15"15; LIMOSNERO, J. Camoretti, a la par de PAVILLON, S. López, 1100 en 1'8"25 (mejor el segundo);

### MONTEVIDEO

1º	\$ 1.500.000	3777
2º	" 100.000	12348
3º	" 25.000	3562
4º	" 10.000	8721
5º	" 20.000	8328
6º	" 5.000	1605
7º	" 5.000	3413
8º	" 5.000	1300
9º	" 5.000	1300
10º	" 5.000	13575





# PANICO EN FLORIDA

## Una Destilería Devorada por las Llamas. El Fuego Afectó a Fincas Vecinas

Un incendio de increíble magnitud devoraba al cierre de esta edición las instalaciones de una destilería de licores en la vecina localidad de Florida. El fuego se inició por causas, aún no establecidas, en uno de los galpones de la industria, ubicado en la planta baja del establecimiento sito en Alfonso Alsina 1968, de esa ciudad. Las llamas, que de inmediato tomaron contacto con tambores de alcohol, provocando fuertes explosiones, alcanzaron rápidamente dependencias de la parte superior del local.

Siete dotaciones de bomberos, totalmente equipados para la emergencia de esta índole tratan de evitar una catástrofe. En efecto si las llamas alcanzan las numerosas cubas de licores (más de 10.000 litros cada una) se pueden producir explosiones sumamente graves. Las pérdidas ocasionadas llegarían a 60.000.000 de pesos.

Como es de suponer el siniestro provocó el pánico entre los vecinos, que aterrados por las violentas explosiones, salieron a la calle, en busca de refugio ya que en algunos instantes se pensaba que iban a derrumbarse las paredes de las casas linderas a la destilería. Personal municipal evitó que eso sucediera al apuntalar las paredes de las fincas más afectadas y en especial, las del establecimiento incendiado. La policía por su parte, ordenó la evacuación de los moradores de todas las casas linderas para evitar de esa manera una tragedia mayor.

Los estallidos que hicieron temblar una amplia zona de esta localidad ubicada al norte de la ciudad, fueron provocados por 20 tambores de alcohol, que contenían cada uno 400 litros del inflamable líquido y estaban ubicados en un galpón de 20 por 30, que prácticamente ocupaba toda la planta baja del edificio. Estas explosiones causaron el agrietamiento de varias paredes del edificio y además, el derrumbe de uno de los techos de la parte trasera del establecimiento.

### • Bomberos Heridos

Cuatro bomberos resultaron heridos, durante los trabajos de extinción del siniestro, que aún, pese a la gran cantidad de líneas que se utilizan y el numeroso personal no pudo ser sofocado. Tres de ellos fueron internados en el hospital local, con principio de asfixia el cuarto tiene una seria lesión en el ojo derecho.

A medida que las instalaciones del edificio se iban convirtiendo en pasto de llamas, el siniestro tomaba mayor magnitud. A raíz de ello, tres casas vecinas fueron afectadas por el incendio, al propagarse, luego de un derrumbe las llamas hacia ellas. Sus moradores aterrizados se dieron a la tarea de salvar los efectos más valiosos, depositándolos en lugares alejados del siniestro.

Tres cubas de 10.000 litros cada una de vermuth, corren serio peligro, si el fuego llega a ellas, puede producirse una tragedia. Estas cubas están ubicadas en el piso superior de la destilería, y donde ya las llamas han comenzado su labor devastadora.

Uno de los mayores problemas que enfrentan los bomberos es la falta de agua en la zona. Cabe destacar que trabajan en la extinción del siniestro dotaciones, de Recoleta, Vicente López y Belgrano. Los vecinos, en su afán de colaborar con el personal policial acarrean baldes de agua hasta los camiones autobombas tratando de esa manera de solucionar en parte el grave problema.



PASTO DE LAS LLAMAS. El fuego devoró rápidamente las instalaciones de la planta baja de la destilería, causando pérdidas millonarias. Cuatro bomberos resultaron con serias heridas.



CALCINADAS. Las chapas de zinc del galpón donde se originó el siniestro, quedaron calcinadas ante la voracidad de las llamas. Al tomarse esta fotografía, no había sido dominado totalmente.

## VIOLENTA COLISION

Esta madrugada se produjo una violenta colisión entre dos automóviles de alquiler, que marchaban a excesiva velocidad, arrojando el saldo de tres personas con graves heridas.

A las 3.30 en la esquina de Pozos y Alsina chocaron violentamente dos taxímetros guiados por Idelfonso Cepeda y Romeo Bonomi, respectivamente, el vehículo guiado por Cepeda volcó sobre el costado derecho, resultando con lesiones los pasajeros, Domingo Antonio Zotta, argentino, de 52 años, Vicente Zotta, argentino, de 60 y Juan Zotta, argentino, de 64.

El vehículo guiado por Cepeda volcó sobre el costado derecho, resultando con lesiones los pasajeros, Domingo Antonio Zotta, argentino, de 52 años, Vicente Zotta, argentino, de 60 y Juan Zotta, argentino, de 64.

## DEJAN CESANTES A TRABAJADORES MARITIMOS EN EMPRESAS ESTATALES

En un comunicado difundido poco antes de mediodía por la Confederación Argentina de Trabajadores del Transporte (CATT), la mencionada entidad da cuenta del despido de 37 empleados escalafonados —treinta en la capital federal y siete en Corrientes— por parte de la Empresa Flota Fluvial del Estado Argentino (EFFEA) y como represalia, señalase por haber participado en el paro del día 9 del corriente.

Posteriormente trascendió que "no menos de ocho" miembros del personal nucleado en el Sindicato Estatal Navales Argentinos, también habrían sido despedidos. Al ser consultado al respecto un directivo de CATT, expresó a CRÓNICA: "Efectivamente esos despidos han ocurrido y forman parte de una verdadera táctica tendiente a dificultar hasta grados insuperables las gestiones que se venían

realizando en beneficio de una solución del conflicto". Indicaron además que "existen sectores, perfectamente determinados, que se mueven en procura de una mayor tensión entre las partes para justificar posteriores y drásticas medidas de represión".

Consultado acerca de las perspectivas concretas, recalco que "en consonancia con lo que acabo de expresarles, puede anticiparse el riesgo cierto de nuevos despidos, que esta vez serán masivos".

Hoy comenzaba a deliberar en Londres la Internacional de Trabajadores del Transporte (ITF), contando con la presencia de Eustaquio Tolosa, siendo presumible, según dirigentes de CATT que finalmente se decida declarar el boicot mundial a los transportes argentinos.

Una trascendental asamblea se concretó anoche "en algún lugar de Buenos Aires" con la presencia de no menos de cien dirigentes (entre ellos 17 sacerdotes católicos y 6 pastores protestantes, dirigentes laicos, estudiantes) para analizar el grave conflicto portuario. De la reunión surgió luego una declaración dada a conocer hoy en la que se efectúa un exhaustivo análisis de los hechos y se juzga severamente la intervención a la sede sindical, censurando también "la concentración en una sola parte de todos los recursos del poder que anula en la contraparte (los portuarios) cualquier posibilidad de diálogo y de legítima defensa". Subraya luego el documento: "A nuestros hermanos portuarios les decimos que somos solidarios y quedamos comprometidos con su valiente lucha para defender los derechos humanos afectados".

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año IV - Bs. As., Lunes 14 de Noviembre de 1966 - N° 1.171

## MERCANTILES: SUSPENDEN LOS PAROS PROGRAMADOS

El Poder Ejecutivo resolvió someter a arbitraje obligatorio el convenio de los empleados de comercio, conforme al artículo segundo de la ley de arbitraje (Ley 16.936). Por lo tanto, la Confederación de Empleados de Comercio decidió, en reunión extraordinaria del Secretariado Nacional, suspender los paros anunciados, el primero de los cuales debía llevarse a cabo mañana. Como se recordará los paros habían sido anunciados

ante la negativa de la Cámara Coordinadora de Actividades Mercantiles de suscribir el convenio de mejoras, según las necesidades del gremio que, como se sabe, tiene un nivel sumamente bajo de salarios.

Los empresarios habían dispuesto, unilateralmente, un aumento cuyo sueldo inicial es de 18.500 pesos a partir de los 20 años de edad y con retroactividad al mes de octubre.

## DOLAR: EN DESCENSO

A cincuenta centavos menos que su cierre último del jueves anterior —que fue de \$ 251,50— se cotizó hoy el dólar estadounidense en el Mercado Único de Cambios. Las demás monedas extranjeras alcanzaron los siguientes valores.

Libra esterlina	\$ 700.65
Dólar estadounidense	251.50
Franco francés	5.089.25
Liras	40.21
Pesetas	420.20
Marcos	6.312.65
Florines	6.37.65
Franco belga	2.25
Franco suizo	75
Pesos mexicanos	1
Pesos uruguayos	1
Escudos	1
Coronas danesas	1
Coronas noruegas	3
Coronas suecas	4.851.35
Chelines austriacos	973.90

MERCADO PARALELO. Transferencia: Comprador, \$ 264,50. Vendedor, \$ 265,50. Billetes: Comprador, \$ 266,50. Vendedor, \$ 267,50.

**TARZAN\***  
la mejor VIVIENDA de material!!



A PRECIO FIJO!

VENTANALES de DURALUMINIO!!

- \* POMPEYA: Av. SAENZ 1102 - Cap.
- \* CONSTITUCION: BRASIL 790 - Cap.
- \* CHACARITA: FEDERICO LACROZE 3974
- \* LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)
- \* MORON: RIVADAVIA 18127 (F. Est.)
- \* SAN FERNANDO: CONSTITUCION 480
- \* BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (F. Est.)
- \* AVELLANEDA: Av. MITRE 338
- \* LA PLATA: Calle 49 No 679
- \* VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25
- \* Fca. Exposición y Ventas: TELLIER 2149
- \* Capital (Frente al MATADERO)